

الموسوعة الإسلامية العصرية
في اللغة والدين والأخلاق

المعجم العصري
للمصطلحات الدينية

فرانسية - عربية

تأليف

رمضان محمد البدرى

عضو الرابطة المصرية للمترجمين



الموسوعة الإسلامية المعاصرة
في اللغة والدين والأخلاق

DICTIONNAIRE MODERNE
DE
RELIGIEUX TERMES

French - Arabe

Par
Ramadan Al-Badry

Un Membre L'Association Egyptien
Du Traducteur



الموسوعة الإسلامية العصرية
في اللغة والدين والأخلاق

المعجم العصري للمصطلحات الدينية
العربي - فرنسي

تأليف
ومسان محمد البدرى
عضو الرابطة المصرية للمترجمين

٢٠٠٤

الدار العالمية للنشر والتوزيع

رقم الإيداع

١٣٩٣٠

I.S.B.N.
الترقيم الدولي.
977-6086-04-7

حقوق النشر

الطبعة الأولى ٢٠٠٤

جميع الحقوق محفوظة للناشر

الدار العالمية للنشر والتوزيع

Publisher & Distributor

١١٧ شارع الملك فيصل - الهرم

تلفون : ٧٤٤٦٤٣٨ فاكس : ٧٤٤٦٣٢٤

ص.ب : ٢٦٢ الأهرام ج.م.ع

e-mail : daralaalmiya@hotmail.com

لا يجوز نشر أي جزء من الكتاب أو اقتذان مقتطفه بطريقة الاسترجاع أو نقله على أي نحو أو
بأي طريقة سواء كانت إلكترونية أو ميكانيكية أو بخلاف ذلك
إلا بموافقة الناشر على هذا الكتابة ومقدماً.

إله حبائ ..

إلى زوجي الصابر .. المثابرة .. التي هيأت وصنت المناخ الجميل لخروج أعمالي ..

أعطها الله الجزاء الأوفى

إلى براعمي الصغار

أحمد البدري

ومحمد بن إدريس

والصالح حسن

أنبيتهم الله نباتاً حسناً ،

وعلهم ما لم يكونوا يعلمون ..

والدكم

رمضان محمد علي البدري
عضو الرابطة المصرية للمترجمين



رابط بديل
lisanerab.com

أ. علاء الدين شوقي

www.lisanarab.com



لكل جيل مكتبة إلكترونية

روابط بديل

لكل جيل مكتبة إلكترونية

المحتويات

.....	معجم المصطلحات الدينية
الإهداء	
المقدمة	
١٦-٩	حرف (أ)
٢٣-١٧	حرف (ب)
٢٥-٢٤	حرف (ت)
٢٧-٢٦	حرف (ث)
٣٢-٢٨	حرف (ج)
٣٨-٣٣	حرف (ح)
٤٢-٣٩	حرف (خ)
٤٥-٤٣	حرف (د)
٤٧-٤٦	حرف (ذ)
٥٢-٤٨	حرف (ر)
٥٤-٥٣	حرف (ز)
٥٩-٥٥	حرف (س)
٦٣-٦٠	حرف (ش)
٦٧-٦٤	حرف (ص)
٦٩-٦٨	حرف (ض)
٧١-٧٠	حرف (ط)
٧٢-٧٢	حرف (ظ)
٨٠-٧٣	حرف (ع)
٨٤-٨١	حرف (غ)
٨٩-٨٥	حرف (ف)
٩٥-٩٠	حرف (ق)
٩٩-٩٧	حرف (ك)
١٠١-١٠٠	حرف (ل)
١٠٣-١٠٢	حرف (م)
١١٢-١٠٦	حرف (ن)
١١٤-١١٣	حرف (هـ)
١١٩-١١٥	حرف (وـ)
١٢١-١٢٠	حرف (يـ)

100

Wetland Plants of the
Cape Cod National Seashore
Massachusetts

By
John C. Hunsaker
University of Massachusetts
Amherst, Massachusetts

With a Foreword by
John D. Nichols
National Park Service
Washington, D.C.

Illustrated by
John C. Hunsaker
and
John D. Nichols

Edited by
John C. Hunsaker

Published by
The Trustees of the Cape Cod National Seashore
P.O. Box 100
Cape Cod National Seashore
Massachusetts 02637

Printed in the United States of America
by the Cape Cod National Seashore
P.O. Box 100
Cape Cod National Seashore
Massachusetts 02637

Copyright © 1982 by the Cape Cod National Seashore
All rights reserved

Library of Congress Catalog Card Number: 81-62510

ISBN: 0-914866-01-4

المقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم

والحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وبعد:

لقد شعرت بالحاجة إلى وجود معجم للمصطلحات والألفاظ الدينية لآن هذه النوعية من المعاجم وبخاصة ما يكون منها باللغة الفرنسية غير متوفرة بل وتکاد تكون معدومة مما حفزني على أن أجز المعجم المصري للمصطلحات الدينية باللغة الإنجليزية كذلك.

ولقد سردت جميع الألفاظ الفرنسية التي تهم الباحث الديني وهو يحتوي على الألفاظ الخاصة بالقرآن الكريم، والسنة الشرفية والعبادات، والمعاملات، والأخلاق والمحلال والحرام، والزواج، والطلاق، والفقه الإسلامي، والعقيدة والتصوف، والأسماء الحسنة، والمذاهب والفرق.

وهو قسمان : الأول [فرنسي / عربي] من اليسار .

الثاني [عربي / فرنسي] من اليمين .

وأهدى شكري للأستاذ / محمد عبد الحميد مدير الدار العالمية
على تبنيه هذا العمل .

المترجم

رمضان محمد علي البدری
عضو الرابطة المصرية للمترجمین

120

THE LAW OF MATERIALS.

THE LAW OF MATERIALS IS THE LAW OF THE UNIVERSE.

THE LAW

OF MATERIALS IS THE LAW OF ALL THINGS.

THE LAW OF MATERIALS IS THE LAW OF ALL THINGS.

THE LAW OF MATERIALS IS THE LAW OF ALL THINGS.

THE LAW OF MATERIALS.

THE LAW OF MATERIALS IS THE LAW OF ALL THINGS.

THE LAW OF MATERIALS IS THE LAW OF ALL THINGS.

THE LAW OF MATERIALS IS THE LAW OF ALL THINGS.

THE LAW OF MATERIALS IS THE LAW OF ALL THINGS.

THE LAW OF MATERIALS IS THE LAW OF ALL THINGS.

THE LAW OF MATERIALS IS THE LAW OF ALL THINGS.

THE LAW OF MATERIALS IS THE LAW OF ALL THINGS.

THE LAW

OF MATERIALS.

THE LAW OF MATERIALS.



Sauvage	(أ ب د) آبد - المتوحش توحشاً أصلياً
Monstre	: آبده = وحش أو شيء مخيف
Éternité	: أبدية
Aisselle	(أ ب ط) إبط
Fuyard; fugitif	(أ ب ق) آبق
Chameau	(أ ب ل) إيل
Temps	(أ ب ن) إيان = وقت
Voyageur	مسافر : ابن المسبيل
Chameau ayant deux ans d'âge	: ابن ليون - إيل عمره عامان
Chameau ayant un an âge	: ابن مخاضن - إيل عمره عام
Père	(أ ب و) آب
Parents	: أبوان = والدان
Tribut	(أ ت ا) إتاوة - ما فرض على الغير بغير وجه معنبر
Arriver	(أ ت ئ) آتى - وصل
Avoir un rapport sexuel avec	: آتى المرأة : وطأها - جامع
Ameublement	(أ ث ث) آثاث - مناتع البيت
Trace	(أ ث ر) آثر
Effet rétroactif	: الآثر الرجعي
Choisir	: آثر على - يختار
Égotisme	: آثرة = استئثار - غرور
Bienfait	: مائرة = عمل حسن

Tamaris

"... nous avons changé leurs deux jardins en deux autres jardins aux fruits amers, tels que des tamaris et quelques jujubiers".

(*Sabâ : 16*)

Péché

Les grands péchés

Pêcheur

Kohl

Saumâtre

Salaire

Dot

Tuile

Loyer

Serviteur

Échéance

Temps fixé par la loi

Tôt ou trad

Dimanche

Dimance des rameaux

Pentecôte

Porter le deuil

Frère

(أ ث ل) أَلْث - شجر طويل مستقيم
﴿... وَبَتَّلَاهُمْ بِجَنَّتِهِمْ جَنَّتَنِ نَوَّاتِي أَلْكِلِي
خَمْطِ وَأَلْثِ وَشَيْءٍ مِنْ سِنْرِ قَلِيلٍ﴾.
(سَبَا : ١٧).

(أ ث م) إِلْم - ذنب

: الكبائر

: أثيم - مخطئ - يميل إلى

ارتكاب المعصية

(أ ث م د) إِنْد - حجر يكتحل به

(أ ج ج) أَجَاج - شديد الملوحة

(أ ج ر) أَجْر - راتب

: أجر - مهر المرأة

: آجر = طوب - قرميد

: إيجار

: أجير / خادم

(أ ج ل) أَجْل

: الأجل الشرعي

: آجلأً لم عاجلاً

(أ ح د) أَحْد - يوم الأحد

: أحد الشعانيين (عند النصارى)

: أحد العنصرة

: إحداد = المنع - لبس الحداد

(أ خ خ) أَخ

Frère de lait	: أخ في الرضاع
Demi – frère	: أخ من أحد الوالدين
Beau - ~	: أخو الزوجة أو الزوج صيهر
Fraterniser	: آخى
Confraternité	: أخوية
Politesse	(أ د ب) أدب - كياسة
Moral	: أدبي - أخلاقي
Corriger	: أدب = عاقب - هذب
Homme de lettre	: أديب
Banquet	: مأدبة = وليمة
Peau humaine	(أ د م) أتم - بشرة
Adam	: آدم أبو البشر
Cuir	: أديم - جلد
Assiduité	(أ د م ن) إيمان
Appeler publiquement à la prière	(أ ذ ن) الأذان - الإعلام بوقت الصلاة باللفاظ مشروعة
Permission	: إذن - تصريح
Minaret	: منارة (بناء - مكان للأذان)
Damage	(أ ذ ي) أذى
Nuisible	: مؤذ - مضر
Besoin; désir	(أ ر ب) ارب = حاجة
Chose de première nécessité	: إربه = بُغية
But; désir	: مارب = غاية
Ardeb, mesure des arides = 24 <u>Sâ'</u> = 150 k.m.	(أ ر د ب) إربب مكيال ضخم وهو أربعة وعشرون صاعاً = ١٥٠ كجم.
Terre	(أ ر ض) أرض

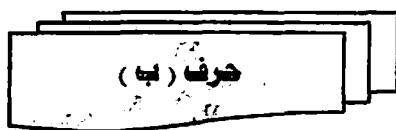
Terre du tribut	: أرض خراجية
Pay énnemi	: أرض الحرب
Territoire en état de la dépossession	: أرض الحوز
Terretoire tourmenté par Dieu	: أرض العذاب
Territoire vide (blanc)	: الأرض البيضاء - أي الصالحة للزراعة
Terrain abandonné	: الأرض الموات - التي لا مالك لها
Aider	(أز) آزر - عاون
Sévelopper	: إنتر - لبس الإزار
Assistance	: مؤازرة
Caleçon	: إزار
Éternité	(أذل) أزليه - أبدية
Éternel	: أزلي
Méchanceté	(أس) إساءة
Captivité	(أس ر) أسنر - سبي
Famille	: أسرة - عائلة
Prisonnier	: أسير
Secrecy	: إسرار
Confidence	: الإسرار بالقراءة (يقرأ قراءة)
	يُسمع بها نفسه
Regret	(أس ف) أسف - حسرة
Hélas!	: وأسفاه
Peiné	: آسف - حزين
Se gâter	(أس ن) أسن

Eau gâter	: ماء آسن
"... il y aura là des fleuves don't l'eau est in corruptible ...".	﴿... فيها أنهار من ماء غير آسن﴾. (محمد : ١٥).
(Muhammad : 15).	
Chagrin	(أَسْ ي) أَسْي = حزن
Origine	(أَصْ ل) أصل = منشا
lignage	: أصل = نسب
Réglements	: أصول = قواعد
La jurisprudence	: أصول الفقه
Source du droit Islamique	: أصول الشريعة
Soir	: الأصيل = العشي
Brebis offert au sacrifice	(أَضْ ح) أَضْنَى - ما يضحي به من الشاء ونحوها في عيد الأضحى
Jour de sacrifice	: يوم الأضحى
Bestiaux	: الأضاحي = الأنعام التي تُذبح يوم النحر
Flatterie	(أَطْ ر) إِطْرَاء = مبالغة في الثناء على الشخص
Horizon	(أَفْ ق) أَفْق
Vagabond	: أَفْاق - متشرد
Mensonge	(أَفْ ك) إِفْك = كذب
Menteur	: أَفْاك - كاذب
Se coucher	(أَفْ ل) أَفْلَت الشمس - غابت
"... mais il dit, lorsque' elle eut dis paru: "je n'aime pas ceux qui disparaissent".	﴿... فلما أَفْلَأَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْأَفْلَانِ﴾. (الأنعام : ٧٦).
(Al-An'am : 76).	

Manger	(أك ل) أكل
Mets	: أكلولة : التي تُعزل للأكل من الأنعام
Clergé	: (أكليروس) رجال الدين المسيحي
Butte	(أك م) أكمه = مثل
Aveugle de naissance	: أكمه - الذي يولد أعمى
Familiarité	(ألف) ألفة - انس
Accord	: اتفاق - وئام
Mal	(الم) آلم
Semaine sainte	: أسبوع الآلام (عند النصارى)
Diviniser	(أله) الله
Dieu	: إله = معبود
Divinité	: الوهية
O mon Dieu!	: اللهم
Obligation	(أمر) أمر - فرض
Calife	: أمير المؤمنين
Complot	: مؤمرة = توافق - دسية
Espérer	(أمل) أمل = رجاء
Mère	(أم) أم = والدة
Mère de lait	: أم من الرضاعة
Les femmes du prophète	: أمهات المؤمنين زوجات
Muhammad (SAW).	النبي محمد ﷺ
La première sourate de Coran	: أم الكتاب
Nation	: أمة = شعب
Ignorant	: أمني = جاهم

Imam	: إمام المسلمين
Califat	: إماماً = الخلافة
Surête	(أ م ن) أمان = طمأنينة
Loyauté	: أمانة
Croire en	: آمن = اعتقاد (في دين)
Honnête	: أمين : وفي
Blâmer	(أ ن ب) أثب = لام
Remords	: تأنيب الضمير
Remplacement	: إثابة
Évangile	(أ ن ج) أنجيل
Nouveau testament	: العهد الجديد
Gémissement	(أ ن ن) أنين - تأوه
Le jour et la nuit	آناء الليل وأطراف النهار
Patience	: أناة = صبر
Peau	(أ ه ب) إهاب = جلد لم يُذبح
Famille; tribu	(أ ه ل) أهل
Habitants	: الأهل = العشيرة
Tradition à lists	: أهل الأثر = المشتغلون بالحديث الشريف
Ceux qui suivent leurs passions	أهل الأهواء = معتقدهم غير معتقد أهل السنة
Famille du prophète	: أهل البيت
Terre que les gens viennent occuper les premiers	: أهل الخطة أو الأرض
Sujets non musulmans d'un état musulman	: أهل الذمة = (المواطنون من غير المسلمين)

Sunistes	: أهل السنة
Les gens du livre (Juifs, chrétiens)	: أهل الكتاب : اليهود والنصارى
Aptitude	: أهلية - استعداد
Retourner	(أ و ب) آب = رجع
Once	(أ و ق) أوقية "معيار للوزن"
Once d'argent	: أوقية الفضة = أربعون درهم
Once d'or	: أوقية الذهب = سبعة مثاقيل ونصف
Consanguins	(أ و ل) أولو الأرحام "الأقارب"
Parenté d'héritage	: أولو الأرحام في الميراث
Réponsables	: أولو الأمر "من تجب طاعته"
Connaisseur; princes	: أولو الأمر - العلماء والأمراء
Ceux qui ont besoin	: أولو الإرتبة " أصحاب الحاجة"
Interprétation	: تأويل - تفسير
Logement	(أ و ئ) إيواء
Miracle	: آية - معجزة - أعجوبة
Verset	: آية من كتاب مقدس
Aider	(أ ي د) أيد - ساعد
Corroboration	: تأييد = تعضيد "تصديق على قول آخر"
Par dieu	(أ ي م) أئم الله
Veuf, veuve	: أئم "هي التي لا زوج لها"
Signe de la tête	: إيماء



Marriage	(ب اء) باءة
Le said – père	(ب ا ب) : بابا : الحبر الأعظم
Papauté	: باباوية
Babiste	: بابية ديانة يَدْعُى أتباعها الإسلام ، منسوبة إلى ميرزا علي محمد.
Vivre dans le célibat	(ب ت ل) بَتْل = ترك الزواج
Vierge	: بَتُول = عذراء
Émergence	(ب ث ق) انبثاق
Faire jaillir	(ب ج س) بَجَس الماء = فجره
"... frappe le rocher avec ton baton douze sources enjaillirent".	«... أَنْ اضْرِبْ بِعَصْنَاكَ الْحَجَرَ فَانْجَسَّتْ مِنْهُ اثْنَا عَشَرَةَ عَيْنًا». (الأعراف : ١٦٠).
Chance	(ب خ ت) بَخْت = حظ
Chameau de kourassan	: بُخْت = الإبل الخراسانية ذات السنامين .
Modicité de prix	(ب خ س) بَخْس
Plante qui n'est arrosée que par pluie	: بَخْسِيَ = من الزرع البصل الذي يُسقى بماء السماء وسمى بذلك لأنه مبخوس الحظ من الماء
Avarice	(ب خ ل) بَخْل
Avare	: بَخِيل - شحيح

Apparent	(ب د ا) البداء : تجدد العلم
Nomadisme	: بدأوة
Façonner	(ب د ع) أبدع : أنشأ - صنع
Innovation	: بذعة
Divorce hérétique	: الطلاق البدعي
Échange	(ب د ل) بدل : عوض وخلف
Suppléant	: العوض المكافئ - الثمن في البيع بدل عن السلعة
Clan	(ب د ن) بَنَةٌ = عشيرة
Chameau vieux (chameau et boeuf)	: بَنَةٌ (ج) بَنْ
Nomade	الإبل خاصة والبقر
Bédouin	(ب د و) بَنُو - سكان الباادية
Apparence	: بَدُوي
Désert	: بَادِيَة - صحراء
Outrage	(ب ذ ا) بَذَا - ذم - لامان
Sale langue	: بَذِيءُ اللسان
Dissipation	(ب ذ ر) بَذِيرٌ - بَذِيرٌ - إسراف
Gaspilleur	: مُبَذِّرٌ - مُسْرِفٌ
Créer	(ب ر ا) بَرَأٌ - خلق
Guérison; immunité	: بُرْءَةٌ : شفاء بعد سقم
Creation	: بَرْءَةٌ - خلق
Innocence	: براءة = طهارة ذيل
Satisfecit	: براءة الذمة
Etr no grosse (enceinte)	: براءة الرحم - عدم الحمل

Créateur	: البارى
Bienfaisance	(ب ر ر) بِرَ - إحسان
Justifier le serment	: البر باليمين
Être devoué envers les deux parents	: بر الوالدين
Vente charitable	: البيع المبرر "الذى لا كذب فيه ولا خيانة".
Bienfaisant	: بِرَ = الصالح النقي
Jste ('Allah)	: البر من الأسماء الحسنى
Terre ferme	: البر : اليابس من الأرض
Forment	: بُرَ = حب القمح
Selles	(ب ر ز) بُرَاز - الغائط
Intervalle	(ب ر ز خ) بُرَزخ : مابين الجنة والنار
Voile	(ب ر ق) بُرْقَع - نقاب
Bénédiction	(ب ر ك) بركة
Conclusion	(ب ر م) إبرام = نهاية = حيثيات
Destin inévitable	: قضاء مبرم
Brahma	(ب ر هـ) براهما "الأقوم الأول في الثالثون الهنودسي"
Témoignage	: بُرْهان : دليل عقلى
Crachat; salive	(ب ز ق) بُرْقَاق = ماء الفم إذا طُرِح
La cause de serment	(ب س ط) بساط اليمين "السبب الحامل على اليمين
Dire: "Au nome d'Allah, le clement et le miséricordieux".	(ب س م) بسملة ، قول بسم الله الرحمن الرحيم على سبيل النحت

Annonciation "bonnes nouvelles"	(ب ش ر) بِشَارَةٌ
Prêcher	: بَشِّرْ بِكَلَامِ اللَّهِ بِالْقُرْآنِ الْكَرِيمِ .
Gaîté	: بِشْرَ - سِرورٌ - ابْتِهاجٌ
Discernement	(ب ص ر) بَصِيرَةٌ - فِطْنَةٌ - فِرَاسَةٌ
Raport sexuel	(ب ض ع) بُضَاعَةٌ - جِمَاعٌ
Une partie de; quelques	: بِضْنَعٌ "مَا بَيْنَ الْثَّلَاثَةِ وَالْعَشْرَةِ"
Vulve; sexe "de la femme"	: بِضْنَعٌ الْمَرْأَةُ "فِرْجُهَا"
Marchandises	: بِضَاعَةٌ - سُلْعَةٌ
"Ils le cachèrent comme une marchandise".	. . . وَأَسْرَوْهُ بِضَاعَةً .. .
	(يوسف : ١٩).
Mécontentement	(ب ط ر) بَطْرٌ = الاستخفاف بالنعمة
Patriarche	: بِطْرِيقٍ - بِطْرِيرِكٍ "رَئِيسُ دِينِيَّةٍ" عند النصارى .
Futilité	(ب ط ل) بُطْلَانٌ "عدم مشروعية الشيء في أصله"
Abolir	: أَبْطَلَ - أَلْغَى - نَسَخَ
Mensonge	: باطل ضد الحق - كذب
Mission	(ب ع ث) بَعْثَةٌ = إِرْسَالُ رَسُولٍ بِمَهْمَةٍ خَاصَّةٍ
Resurrection	: بَعْثَةٌ - الإِحْيَاءُ بَعْدَ الْمَوْتِ (القيامة)
Envoyé	: مَبْعُوثٌ - رَسُولٌ
Chameau	(ب ع ر) بَعِيرٌ "لِذِكْرِ وَالْأَنْثَى"
Mari; époux	(ب ع ل) بَعْلٌ - الزَّوْجُ

Ba'al	: بعل : معبود قديم عند الفئران
Bezébuth	: بعلزبول = إله الشر
Prostitution	(ب غ ا) بغاء "زنى المرأة بأجر ."
Prostituée	: باغي - الزانية بالأجر
Injustice	: باغي - ظلم
Objet de désir	: بعنة :
Injuste	: باوغ - ظالم
Paqui	(ب ق ع) البقيع "مقبرة قرب المسجد النبوى"
Virginité	(ب ك ر) بكارة
Jeune (chameau)	: بكر : الفتى من الإبل
Premier – né	: بكر : المولود الأول لأبويه
'Aube; grand matin	: بكرة - أول النهار
Pleur; sanglots	(ب ك ئ) بكاء
Exagération	(ب ل غ) مبالغة - مغالاة - إفراط
Épreuve qu'on subit	(ب ل ئ) بلوى
Fille	(ب ن ت) بنت "تطلق على كل فرع أنثى"
Chameau âge de deux ans	: بنت لبون - الإبل التي أتمت عامين ودخلت في الثالثة
Chameau âge de d'un ans	: بنت مخاض = الإبل التي أتمت عاما ودخلت في الثانية
Doigt annulaire	(ب ن ص) بنصر
Frère utérins	(ب ن ن) بنو الأختاف - الأخوة والأخوات لأم

Frère germains	: بنو الأعیان = الأخوة الأشقاء
Le fils du même père et de différentes mères	: بنو العلات "الأخوة والأخوات لأب".
Bahaïstes	(ب هـ) بهائية
Calomine	بيانه طورها عن الديانة البابية "ميرزا حسين بن مرزا علي" وهي فرقه ضالة لأنها لا تؤمن باليوم الآخر.
Maison	(ب هـ ت) بهتان : أعظم من الغيبة
La ka'ba	(ب ئى ت) بيت
Jerusalem	: البيت الحرام
Domicile conjugal	: بيت المقدس
Trésor public	: بيت الطاعة
Cabine d'aisances	: بيت المال
Vente de rumination	: بيت الخلاء
Vente à rémère	(ب ئى ع) وهو على أنواع منها :
Vente sur échantillon	-١ بيع الاستجرار
Vente annulée	-٢ بيع الاستغلال
Vente légale	-٣ بيع الأنموذج
Vente forcée	-٤ بيع الباطل
Vente par capital	-٥ البيع المشروط
Echange de monnaie	-٦ بيع التلجمة
Vente formelle	-٧ بيع التورق
Vente de arhes	-٨ بيع الصرف
Vente par tromperie	-٩ البيع الصوري
	-١٠ بيع الغربون
	-١١ بيع الغرر

Vente avec benefice	- ١٢ بيع المرابحة
Vente aux enchères	- ١٣ بيع المزايدة
Vente en marchandage	- ١٤ بيع المساومة
Vente à l'acquitté	- ١٥ بيع الوفاء
Eglise; synagogue	: بيَعْتَهْ بِيَتْ عَبَادَةِ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى
Testimoniale	(بِنَى نَبَيَّنَةً)
Divorce irréro cable	: بَيْنُونَةٌ كَبِيرٌ وَهِيَ الَّتِي تَكُونُ بَعْدِ الطَّلاقَاتِ الْثَّلَاثِ



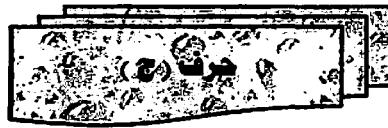
Caisse en bois	(ت ب ت) تابوت
Préposé	(ت ب ع) تَابِعٌ "شخص يطبع غيره".
Successeur	: تابعي "من لقي الصحابي مؤمناً ومات على الإيمان"
Pétit caleçon	(ت ب ن) تُبَانَ "سرويل نستر العورة المغلظة"
Commerce	(ت ج ر) تجارة
Commerçant	: تاجر
Poussière	(ت ر ب) تراب - صعيد طاهر
Misère noire	: مترفة = فقر شديد
Clavicule	(ت ر ق) ترقوة
Être à l'article de la mort	: بلغت روحه النلاقي
Legs	(ت ر ك) ترِكة - وصية
Omission	: تَرْكٌ
Craindre	(ت ر هـ) ترَهُب
Devotion	: ترَهُب = الانقطاع للعبادة وترك الزواج
Étancher la soif	(ت ر و) ترْوِيَة - التزود بالماء
Huitième jour de Zoul Hijja	: يوم التروية "اليوم الثامن من ذي الحجة".
Détérioration; dépréciation	(ت ل ف) إتلاف - إفساد
Talmud	(ت ل ل) تَلْمُودٌ "كتاب اليهود".

Récitation de Coran	(ت ل ي) تلاوة القرآن الكريم
Perfection	(ت م م) تمام = الكمال كماً وكيفاً
Marmottement	: تمنقة "نقل الكلام على لسان المتكلم"
Talisman; fétiche	: تميمة = طسم
Accomplissement	: إتمام - إنجاز
Pénitence	(ت و ب) توبة "الندم على فعل الذنب"
Repentant	: تائب - نائم
Bible	(ت و ر) توراة
Ancien Testament	العهد القديم
Pentateuque	: أسفار موسى الخمسة
Envier	(ت و ق) توق - رغب في
Ablution sèche	(ت ي م) تيم
Égarement	(ت ي هـ) تيه : ضلال



Bâillement	(ث أ ب) شذوذ
Vengeance	(ث أ ر) ثأر
Vengeur	: ثائر
Stabilité; immobilité	(ث ب ت) ثبات
Intrépide	: ثابت الجأش
Évidence	: إثبات = دليل
Écouler le sang des sacrifice	(ث ج ج) نجع "إسالة دماء الهدايا والضحايا في الحج"
Sein; mamelle	(ث د ا) نذي
Réprimander	(ث رب) ثرثب : لام
"Qu'au cun reproche ne vous soit fait aujoud' hui ..".	﴿لَا تُثْرِيبُ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ﴾. (يوسف : ٩٢)
	(Yusuf : 92).
Reproche	: ثرثيب - عتاب - تبكيت
Pain mitonné	(ث رد) ثريد
Perdre son enfant	(ث ك ل) نكل ابنه فقدة
Privé de son enfant	: نكلى "الأم فقد ولدتها"
Calomnier	(ث ل ب) ثلب - سبة
Disgrâce	: مثيبة : عيب
Trinité	(ث ل ث) ثالوث "في اللاموت"
Fruit	المسيحي
Placement	(ث م ر) ثمر : استثمار - توظيف

Ivre	(ث م ل) ثمل - سكران
Compliment	(ث ن ئ) ثقاء - المدح باللسان
Qui fait ses premières dents "qui a 5 ans , chameau, 2 ans , vache 1 an mouton"	: ثيٰ "من الإبل ما أتُم خمسة أعوام ، ومن البقر ما أتُم حولين ومن الغنم ما أتُم حولاً"
Vêtement	(ث و ب) ثوب - رداء
Merite; prix	: ثواب
Veuve (femme)	(ث ي ب) ثيٰ "هي من أزيلت بكارتها بنكاح"



Sinistre	(ج أ ح) جائحة "النازلة التي تهلك الثمار والأموال"
Permissible	(ج أ ز) جائز "يشمل المباح والمندوب والمكره والواجب"
Prix	: جائزة - عطية - مكافأة
Puits approfondit	(ج ب ب) جُبْ - البئر البعيدة
Manteau d' homme comme la soutane	: جُبَّة - رداء واسع كالعباءة
Cimetièr	: جِبَانَة - مقبرة
Astreinte	(ج ب ر) الجَبَر - الإكراه
Combler un déficit	: الجَبَر - التكميل ومنه قول الفقهاء : إن دم الشتنع في الحج هو دم جَبَر لا دم وزر.
Contrainte	: إجبار - قهر
Puissance	: جَبَرُوت - قردة - سلطة
Déterminisme	: الجَبَرِيَّة "الاعتقاد بالجَبَر الإلهي".
Gabriel	: جِبَرِيل : أمين الوحي
Montagne	(ج ب ل) جَبَل
Nature	: جِبَلَة - الطبيعة والخليفة
Couardise	(ج ب ن) جُبَن - الخوف من الإقدام
Front	: جَبَنَ

Corps	(ج ث م) جثمان = جسم
Blasphémer	(ج ح د) جحد = كفر
Injustice	(ج ح ف) إجحاف = ظلم
Jahfah lieu entre la Meque et Medina	: جَهْفَةً : موضع بين مكة والمدينة وهو ميقات أهل الشام
Injuste	: مُجْحَفٌ = جائز
Enfer; feu d'enfer	(ج ح م) جحيم = جهنم
Infernal	: جهنمى
Tombeau	(ج د ث) جَدَثٌ = قبر
"On soufflera dans la trompette, et voilà que de leurs tombes, ils se précipiter ont vers leur seigneur".	﴿ وَنُفَخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْذَاثِ إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴾. (يس : ٥١)
Grand père	(ج د د) جَدٌ : أبو الأب أو الأم
Grand mère	جَدَّةٌ : لُمَّ الأَبِ أو الْأَمِ
Le jour et la nuit	: الجيدان : الليل والنهر
Blasphémer	(ج د ف) جَذْفٌ على الله
Discussion	(ج د ل) جِدَالٌ
Poulain (mouton âgé de 6 mois, chameau âgé de 4 ans, vache âgée de 2 ans	(ج ذ ع) جَذْعٌ الشاب القوي وهو من الغلم وما كان عمره أكثر من ستة أشهر ومن الأبل ما أتم السنة الرابعة ودخل في الخامسة ومن البقر ما دخل في الثالثة.
Sauterelle	(ج ر د) جَرَادٌ "حشرة ضارة يجوز أكل ميتتها"
Péché	(ج ر ر) جَرِيرَةٌ = إثم

Crime	(ج ر م) جُرم - نَبْ
Criminel	: مجرم
Recompense	(ج ز أ) جِزاء
Jour du jugement dernier	: يوم الجزاء
Details juridiques	: الجزئيات الفقهية
Sort	: جُزء = نصيب
Corps	(ج س د) جَسَد - جسم
In carnation	: تَجَسَّدَ "في الlahوت".
Espionnage	(ج س س) جاسوسية - تَجَسِّس
Cupidité	(ج ش ع) جَشَع - طمع
Prime	(ج ع ل) جِعَالَة - ما يجعل على العمل
Pension	: جُعل
Chevreau âge de 4 mois	(ج ف ر) الجفرة الأكثى من أولاد الماعز إذا بلغت أربعة أشهر
Production de temoins	(ج ل ب) جَنْب = إحضار
Robe; grand boubou	: جِلْباب "ثوب واسع للمرأة"
Manière de s'asseoir	(ج ل س) جَلْسَة "الجلوس بين السجدتين".
Qui n'a pas de cornes vaches moutons.	(ج م أ) جَمَاء "من البقر والشاة التي لا قرن لها".
Pebbles	(ج م ر) جِمَار - حصاة
Rapport sexuel	(ج م ع) جِمَاع = الوطء
Vendredi	: يوم الجمعة
mosquée	: جامع = مسجد
Ecclésiaste	: سفر الجامعة "من التوراة"

Unanimité	: إجماع - اتفاق الرأي
Synagogue	: مجتمع يهودي
Jour de Arafah	: يوم جمْع : يوم عرفة
Les jours de Minna	: أيام جمْع : أيام مِنْيَ
Jour du jugement	: يوم الجمع : يوم القيمة
Sperme; liquide séminal	(ج ن ب) جنَّابة "النجاسة المعنوية الناشئة عن وطء"
Genie; diable	(ج ن ن) جِنَّ مخلوقات من نار لا نراها"
Affolement	: جُنُون
Mené par côté (cheval; monture)	: جَنَّب = الناقة تعطيها القوم ليتمروا لاك عليها"
Paradise	: جَنَّة : فردوس
Eden	: جَنَّة عن
Coupable	: جانِ - مجرم - مذنب
Jihad (appel à la variae)	(ج هـ د) جهاد - قتال العدو الكافر
Assiduité	: جهاد النفس
Effort	: جَهْد - مشقة - الطاقة
Enfer	(ج هـ م) جهنم
Injustice	(ج و ر) جَوْز - تعدى وظلم
Calamité	(ج ي ح) جانحة - كارثة
Cou	(ج ي د) جَبَد - عنق
"dont le cou est attaché par une corde de fibres".	﴿في جيدها حبلٌ من مسدة﴾. (المسد : ٥)
(Al-Masad : 5)	
Armée	(ج ي ش) جيش

(ج ي ف) جيفة

Cadavre; charogne



Indisposée	(ح أض) حاذض
Sterile (femme)	(ح أول) حائل - الأنثى التي لا تحمل "ضد الحامل".
Se réjouir	(ح ب ر) حبُور - سرور
Grand prêtre	: حنف : رئيس كهنة
Waqf; habous	(ح ب من) حبسن - الوقف
Confiné	: حبسن - فرس حبسن الجهاد أي موقوف عليه.
Grossesse	(ح ب ل) حبل : حمل المرأة
Mort	(ح ت ف) حتف / موت
Pélérinage	(ح ج ج) الحج
Faire une saigne	(ح ج م) حجامة "مص الدم من الجرح بالكأس".
Barbier	حجام
Preuve	(ح ج هـ) حجه
10 ème jour de Zilhijah	: عشر ذي الحجة
Faire marcher (chameau) en chantant	(ح د أ) حذاء "غناء المسافر للايل عند سيرها".
Deuil	(ح د د) حداد "ترك المعنة كل ما يُعتبر من الزينة".
Ce qui oblige quelqu' un à faire l'ablution	(ح د ث) الحد الأصغر "ما يوجب الوضوء".

Ce qui oblige quelqu'un à se laver	: الحدث الأكبر ما يوجب الغسل
Hadith; tradition	: حديث
Tradition divine	: حديث قُسْي
Premonition	: حديث النّس
Précaution	(ح ذر) حِذْر - لحِذْرَاس - تحفظ
Coupure	(ح ذف) حَذْف
Guerre	(ح رب) حَرْب
Niche	: محراب المسجد
Autel	: محراب الكنيسة - مذبح
Infidele; "portant nationalité d' ennemis".	: حَرْبَيِّي "الكافر الذي يحمل جنسية الدولة الكافرة لمحاربة المسلمين"
Lieux saints (Mecque et Medine)	(ح رم) حَرَمْ مَكَّةُ وَالْمَدِينَةُ
Mois sacrés	: حُرُمْ (الأشهر الحُرُمُ)
Sainteté	: حُرْمَة (ما لا يحل انتهاكه)
Honneur	: حُرْمَةُ الْكَعْبَةِ
Femme; épouse	: حُرْمَةُ الرَّجُلِ / زوجته
Recompense	(ح س ب) حِسْبَنَةً - مكافأة
Envie	(ح س د) حَسَدَ تمني زوال النعمة
Envieux	: حَسُودٌ
Hadith bien en soi	(ح س ن) حديث حسن
Bonne action	: حسنة
Excellents traits	: محاسن - صفات حسنة
Entasser	(ح ش ر) حَشْر - جمع

Le jugement dernier	: يوم الحشر
Râle de la mort	: حشرجة الموت
Glande	(ح ش ف) حشنة "القسم المكشوف من رأس الذكر".
Pudeur	(ح ش م) حشمة = حياء - احتشام
Se manifester	(ح ص ص) حصصص الحق - ظهر
".. Maintenant le vérité éclate.." .	(..الآن حصصص الحق..).
	(يوسف : ٥١). (يوسف : ٥١).
Immunité	(ح ص ن) حَصَانَة - مناعة
Forteresse	: حِصن - قلعة
Être chaste	: حَصَنَتِ المرأة
Fortification	: تَحْصِين
Installation	(ح ض ر) حَضَر - أقام
Sedentaire; citadin	: حَضَرِي = أهل القرى والمدن
Presence	: حُضُور
Civilisation	: حَضَارَة
Affront	(ح ط ط) حِطْة - إهانة - فضيحة
Depose; rabais	: حطبيطة = ما يُترك من الحق
Petit fils	(ح ف د) حَفِيد
~ fills	: حَفِيدَة
Maintien	(ح ف ظ) حِفْظ = حراسة
Serviette hygiénique	: حفاظ الحি�ضن
Rancune	(ح ق د) حِقد "عداوة قلبية"
Rancunier	: حاقد
Vrai	(ح ق ق) حَق

Droit du passage	: حق المرور
Droit du ruisseau	: حق للماء "حق تمرير الماء في عقار الغير".
Droit commun	: حق الله
Chameau âge de trois ans	: حُقْهُ : من الإبل التي أتمت الثالثة من عمرها ودخلت في الرابعة
Gens de vérité "sufisme"	: أهل الحقيقة "الذين يهتمون بتهذيب النفس (الصوفية)".
Monopolisation	(ح ك ر) حُكْرَة
Donnation de waqf à bail	: حُكْرَة - أرض الوقف
Jugement	(ح ك م) حُكْم
Sagesse; philosophie	: حِكْمَة
Significatif	: حَكْمِي
Sage	: حَكِيم
Serment	(ح ل ف) حَلْف
Alliance	: حَلْف - اتحاد
Permis; licite	(ح ل ل) حِلٌّ - الإباحة
Legitime	: حَلَال - الجائز شرعاً
Robe; toge	: حَلَة (ثوب جيد جديد)
Patience	(ح ل م) حَلْم "الأئمة وضبط النفس"
Atteindre l'âge de puberté	: حَلْم = بلوغ الصبي مبلغ الرجال
Inapproachable	(ح م ا) حَمَى "ما يخصصه الإمام من الأرض لمواشي الدولة"
Belle – mère	: حَمَّة - أم الزوج أو الزوجة

Louange à dieu	(ح م د) حَمْدٌ = الثناء على الله
Dire "grâce à dieu"	: حَمْدَهُ لِهِ
	"حكاية قول : الحمد لله"
Louable	: حَمِيدٌ
Fanatique	(ح م س) حُمْسٌ "المتشددون في الدين"
Stupidité	(ح م ق) حُقْقٌ
Sot	: أَحْمَقٌ
Conception	(ح م ل) حَمْلٌ = ما في بطن الحبل
Baudrier	: حِمَالَةٌ = عَلَاقَةِ السِيفِ
Charge d'un chameau "60 cargaisons d'un vaisseau = 165 litres".	: حَمْلٌ بَعِيرٌ = الْوَسَقٌ - ٦٠ صاعاً = ١٦٥ لترًا
Connaisseurs du Coran	: حَمَّلَةُ الْقُرْآنِ
Parents qui doivent payer le prix du sang	: حَمْوَلَةٌ = الَّذِينَ يَحْمِلُونَ عَنِ الجاني الديمة
Paijure	(ح ن ث) حِنْثٌ = نقص اليمين
Juste	(ح ن ف) حَنِيفٌ = مستقيم الرأي - عادل
Pauvreté	(ح و ج) حاجة - فقر - فاقحة
Aller à la selle	: قضى الحاجة = تغوط
Bordure (robe)	(ح و ش) حواشي = جوانب الرداء
Petits chameau	: حواشى الإبل = صغارها
Parenté collatérale	: قرابة الحواشى
Dire "il n'y a de force et de puissance qu'en Dieu".	(ح و ق) حَوْقَلَةٌ قول لا حول ولا قوة إلا بالله

Menstrues; menstruation	(ح ي ض) حِيْض
Indisposée	: حَانِض :
Indisposition	حِيْضَة "المراة من الحِيْض"
Dire "venez à la prière"	(ح ي ع) حِيْتَلَة قول المؤذن (حي على الصلاة).
Injustice	(ح ي ف) حَيْف - ظُلْم
Empêchement	(ح ي ل) حِيلَوَة "المنع من الشيء"

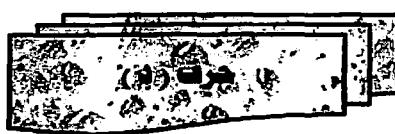


Traître	(خ ان) خائن
Perfidie des regards	: خائنة الأعين «يعلم خائنة الأعين وما تخفي الصدور»
"Dieu connaît la perfidie des regards et ce qui est caché dans le coeurs".	(غافر : ١٩)
	(Ghafir : 19).
Chose cachée	(خ ب ا) خبئنة
Méchanceté	(خ ب ث) خبث
Perfide ; vicieux	: خبيث - شرير
Turpitudes	: خبائث
Mauvaises actions	: خبائث = الأشياء المحرّم أكلها كالحشرات
Résidu	: خبث = نجاستة مادية
Trahison	(خ ت ر) ختار : غدر : خان
Traître	: ختار - خائن - غادر
Circoncision	(خ ت ن) ختان قطع جلدة الفلفة
Beau – fils	: خفن = زوج الإبنة
Décevoir	(خ د ع) خذع - غش
Duperie	: خديعة - مخايلة
Ami	(خ د ن) خدين = صديق
Tribut; tax	(خ ر ج) خراج = ضريبة
Perte; détérioration	(خ س ر) خسارة

Perdant	: خاسِر
"... est irrémédiablement perdu". (An-Nisâ : 119)	«... فقد خسر خساراً مبيناً» (النساء : 119)
Eclipse	(خ س ف) خُسُوف
Somission	(خ ش ع) خشوع - خضوع
Crainte	(خ ش ي) خشية
Se disputer	(خ ص م) خاصِم
Adversaire	: خصم (منازع في الحق)
Litige; Querelle	: خصومة - نزاع
Teinture (cheveux)	(خ ض ب) خِضاب "صبغ الشعر أو الأعضاء بالحناء"
Soumission	(خ ض ع) خضوع - إذعان
Subjugation	: إخضاع
Faute	(خ ط أ) خطأ
Péché	: خطيئة - كبيرة
Fautif	: مُخطئ
Katabiya (shiite)	(خ ط ب) الخطّابية فرقَة من الشيعة يستحلون الكذب لاحقَاق الحق وإثباته
Fiançaille	: خطبة
Sermon	: خطبة - مواعظة دينية
Conférecier	: خطيب
Garde	(خ ف ر) خفارة - حراسة
Violation (parole)	: خفارة - نقض العهد
Timidité	: خَفْر - الحباء والستر
Reduction	(خ ف ض) خفْض
Cabinets' W.C.	(خ ل أ) خلاء - مكان التبرز

Éternel	(خ ل د) خالد = دائم
Immortalité	: خلود = عدم الموت - دوام
Sincérité	(خ ل ص) إخلاص
Loyal	: مخلص - صادق
Delivrance	: خلاص - إنقاذ
Discussion	(خ ل ف) خلاف = منازعة بين المتعارضين
Succession	: خلافة
Descendant	: خلف
Les quatre successeurs (Califes) du prophète tout qui suit le chemin de ces quatre califes.	ما بعد عصر تابع التابعين من العلماء الخلفاء الراشدين أبو بكر وعمر وعثمان وعلي بالاتفاق
Chamelle pleine "enciente"	"خلفة" الناقة الحامل
Fausse promesse	"خلف" إخلاف الوعد
Moralité	(خ ل ق) خلق
Création	: خلق
Etre solitaire avec une femme	(خ ل ى) خلوة "خلوة الرجل بالمرأة"
Celibataire (femme)	: خلية "المرأة ليست بذات زوج"
Voile	(خ م ر) خمار "ما تستر به المرأة رأسها"
Petite natte	: خُزرة "حصير صغير للصلوة"
Option	(خ ي ر) خيار
Choix d'échéance	: خيار الاستحقاق
Choix de rester après avoir l'âge de majorité	: خيار البلوغ

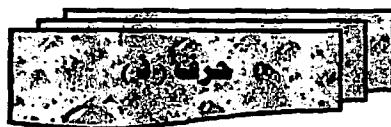
Choix temporaire de refuser la vente	: خيار الشرط
Choix d'accepter le mariage après être libérée	: خيار العنق
Action empti	: خيار العيب
Trahison	(خ ي ن) خيانة



Derrière	(د ب ر) دُبْر - الظهر
Postérieur	: دُبْر - مخرج الغائب
Après la prière	: دُبْر الصلاة - الانتهاء منها
Vêtement ample	(د ث ر) دِثَار
Mentir	(د ج ل) دَجَل - كذب
Imposteur	: دَجَال
Antéchrist	: المسيح الدجال
Mettre en déroute	(د ح ر) دَحَر - هَزَم
Battu; vaincu	: مدحوراً
"dieu dit: sors d'ici, méprisé, rejeté".	﴿قال اخرج منها مذعوماً مدحوراً﴾. ﴿الأعراف : ١٨﴾.
	(Al-A'raf: 18).
Entrée	(د خ ل) دخول
Avoir un rapport charnel (sexuel).	الدخول بالزوجة = وطؤها
Répression	(د ر أ) دَرْء = دفع
Reprimer les condamnations divines par le soupçons	: درء الحدود بالشبهات
Armure	(د ر ع) دِرْع "ما يلبسه المحارب من قميص"
Fond d'un gouffre	(د ر ك) دَرْك
Obtention	: إدراك = نَيل
Dirhem (coin)	(د ر هـ) درهم

Derviche	(د ر و ي ش) درويش - متعبد - زاهد
Statut	(د من ت) نَسْتُور
Tramer	(د من س) نَسْ عَلَيْهِ - كاد له
Complot	: نَسِيْسَة - مكيدة
Débauche	- (د ع ر) دَعَارَة - ممارسة الرذيلة - فسق
Propager l' Islam	(د ع ي) دَعْوَةٌ إِلَى الْإِسْلَام
Reconnaitre lignage de quelqu'un	: دِعْوَةٌ - إِدَعَاءُ النَّسْبِ
Appel; invocation	: دُعَاءٌ " طَلْبٌ مَعَ التَّنَزُّلِ "
L'invocation exaucée	: الدُّعَاءُ الْمُسْتَجَابُ
Fils adoptif	: دَعِيَّ - من يَدْعُى النَّسْبُ لِغَيْرِ أَبِيهِ الْحَقِيقِيِّ
Départ de Arafat pour une autre place	(د ف ع) الدُّفُعُ مِنْ عَرَفَاتٍ أَوْ مِنْيَ "الإخلاصة منها وتركها مندفعةً إلى غيرها"
Enterrement	(د ف ن) دُفْنُ الْمَيْتِ
Sang d'istihadat "maladie"	(د م م) دُمُّ الْفَسَادِ - دُمُّ "الاستحاضة"
Sang de regles	: الدُّمُّ الْعَبِيبُطُ "دُمُّ الْحِيْضُون"
Sang répandu	: الدُّمُّ الْمَسْفُوحُ "الذِي سَالَ عَنْ مَكَانِهِ مِنَ الْجُرْحِ"
Abjection	(د ن أ) دُنَاءَةٌ
Professions ignobles	: الْحِرَفُ الْذِي تَبَرَّأَ مِنْهُ الْمُؤْمِنُونَ
Bas; ignoble	: دُنْيَةٌ - مُنْخَفِضٌ
Souillure	(د ن من) دَنَسٌ - قَذَارَةٌ - شَانِبَةٌ
Déshonneur	: دَنَسِيْسٌ (الْعِرْضُونَ) - عَارٌ

Danning (le 60 de la pièce de monnaie appelée).	(د ن ق) دانق نوع من النقود الفضية وزنه ثمانى جبات من الشعير
Âge; ère	(د ه ر) دهر - زمان طويل
Jeûner éternellement	: صيام الدهر
Athée	: دهري - الذي يُنكر اليوم الآخر - كافر
Monastère	(د ي ر) دير "مكان إقامة الرهبان"
Créance; dette	(د ي ن) دين - ما كان في الذمة
Échangement	: دين ضعيف "ما ليس بمال كالمهر والوصية"
Religion	: دين - معتقد "ما يتدين به الإنسان"
Jour du jugement	: يوم الدينونة "يوم القيمة"
Conviction	: إدانة - عقيدة - اعتقاد



Défendre	(ذ ب ب) ذَبَّ عن - دافع
Sacrifice	(ذ ب ح) ثَبِيحة - قربان - ضحية
Massacre	: مَنْثَحة - ملحمة
Petit fourmi	(ذ ر ر) ذَرَّة مِنَ الْأَوْزَانِ الدَّقِيقَةِ وتساوي ٨٣٢ و ٢٤٨ جزء من حبة الشعير.
Descendance	: ذُرَيْة - نسل
Prétexte	(ذ ر ع) ذريعة - وسيلة إلى الشيء
Interdiction des prétextes	: سد الفرائع منع كل ما يؤدي إلى المحرمات.
Barbe	(ذ ق ن) نَقْنَ - لحية
Egorgement	(ذ ك ا) ذكاة - الذبح أو النحر بشروطه الشرعية
Invocation du Dieu	(ذ ك ر) ذَكْر - الثناء على الله
Indignité	(ذ ل ل) ذَلٌّ - الانكسار والخضوع
Denigrement	(ذ م م) ذَمَّ "الانتقاد واللوم"
Garantie	: ذمَّة
Sujets non musulmans d'un état musulman	: ذمَّي "الكافر الذي يعيش في دولة مسلمة"
Péché	(ذ ن ب) ذَنْب = كبيرة
Seau plein	: ذُنُوب = الدلو العظيمة
Criminel	: مذنب
Croyance	(ذ ه ب) مذهب - معتقد

Lieu d'Hiram en venant de Medine	(نو) ذو الحليفة موضع جنوب المدينة المنورة يُحرم منه القائمون من الشام ومن المدينة.
Dhu-Al Hijjah	: ذو الحجة الشهر الثاني عشر من السنة القمرية
Dhu Al Qa'dah	: ذو القعدة الشهر الحادي عشر من السنة القمرية
Possesseur	: ذو اليد - المتصرف في الأموال
Consanguins	: ذو الرحم "القريب قرابة سببها الولادة"
Quelques (chamelles de 3-10 chamelles).	(ذو د) ذُود - الذود من الإبل من ثلاثة إلى عشرة



Présidence	(رأس) رئاسة
Archevêque	: رئيس الأساقفة
Archange	: رئيس الملائكة
Début du mois (d'année)	: رئيس الشهر أو السنة
Allah	(رب ب) ربُّ إذا أطلقـت فـيرـادـ بها "الله"
Dieu	: ربَّ - إله
Beau – père	: ربِّ - زوج الأم
Marâtre	: رابـة - زوجة الأب
Animal (domestique)	: ربـى
Bell – fille	الرـبـى من الأـنـعـامـ الـذـي يـرـبـى فـي الـبـيـتـ
Benefice	: ربيبة : بـنـتـ الزـوـجـةـ مـنـ غـيـرـهـ
Porte de Ka'aba	(رـبـ حـ) رـبـنـجـ
Rajab	(رـتـ جـ) رـنـاجـ الـكـعـبـةـ "أـيـ بـابـ الـكـعـبـةـ"
Saleté	(رـجـ بـ) رـجـبـ
Faire retourner la divorcée	الـشـهـرـ السـابـعـ مـنـ السـنـةـ الـقـمـرـيـةـ
Divorce revocable	(رـجـ سـ) رـجـسـ - القـنـرـ وـالـنـجـسـ
Lapidation	(رـجـ عـ) رـجـعـةـ
Lapidation	ارـتـجـاعـ الـزـوـجـةـ الـمـطـلـقـةـ غـيـرـ الـبـانـ إلىـ الـنـكـاحـ
Divorce revocable	: رـجـعـيـ - الطـلاقـ الرـجـعـيـ
Lapidation	(رـجـ مـ) رـجـمـ لـلـازـانـيـ
Lapidation	: رـجـمـ إـلـيـسـ

Conjecture	"رمي الجمرات في أيام التشريق" : رَجَمًا بِالغَيْبِ (تخمين - ظن)
On dira: "ils étaient cinq et leur chien le sixième" on dira encore, en cherchant à percer le mystère".	لُو يَقُولُون خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كُلُّهُمْ رَجَمًا بِالغَيْبِ). (الكَهْفُ : ٢٢)
(Al-Kahf : 22)	
Maudit	: رَجِيمٌ - لَعِنْ - مَلْعُونٌ
Vaste espace	(رَحْبٌ) رَحَابُ الْمَسْجَدِ "ساحته"
Residence	(رَحْلٌ) رَحْلٌ "مَسْكُنُ الرَّجُلِ"
Bât (chameau)	: رَحْلُ الْبَعِيرِ - القتب وهو ما يوضع على ظهره ليُركب عليه.
Émigration	: رَحِيلٌ - هَجْرَةٌ - نَزْوَجٌ
Parenté	(رَحْمٌ) رَحْمٌ - القرابة
Consanguins	: نُوْرُ الْأَرْحَامِ
Demander de pitié	: رَحْمَةٌ - طَلَبُ الْمَغْفِرَةِ
Le miséri cordieu	: الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ
Autorisation	(رَخْصَةٌ) رَخْصَةً "الاستئناف" المشروعه لرفع مشقة
Assistance	(رَذْءٌ) رَذْءٌ - معين
Qui aide fardeau pesant	: رَذْءٌ - الذين يخدمون المقاتلين في الجهاد
Manteau	: رَداءٌ - ما يوضع على المنكبين
Rendre son salut à	(رَدَدَ) رد السَّلَامُ
Recuser serment	: رد اليمين
Apostasie	: رَيْثَةٌ - الخروج عن الإسلام

Éloigner quelqu'un de quelque chose	(ر د ع) رَدْعٌ "الْكُفُّ عن الشَّيْءِ"
Gagne – pain	(ر ز ق) رِزْقٌ - عطاء
Poignet; bas du poignet	(ر س غ) رُسْغٌ اليد
Droit Islamique	(ر س ل) رسالة الشريعة التي يحملها الرسول
Messager; Apôtre	: رسول "حواري"
Âgede maturité	(ر ش د) رَشْدٌ - البلوغ
Conscience	: رشاد - بقظة - طوية
Majorité	: سِنِ الرُّشْدِ
Pot – de – vin	(ر ش و) رِشْوةٌ
Suborneur	: راشٌ
Reddition	(ر ض خ) رُضْوَخٌ - إذعان
Téter (sa mère un enfant)	(ر ض ع) رِضَاعٌ
Frére de lait	: رضيع - أخ بالرضاعة
Nourrice	: مُرْضِيْعٌ - حاضنة
Acceptation	(ر ض ئ) رَضْيٌ - قبول
Vie douce	: عيشة راضية
Poids	(ر ط ل) رَطْلٌ "من الأوزان"
Garde "des moutons"	(ر ع ئ) رِعَايَةٌ - رعاية الغنم
Protection	: رعاية - الحفظ والملاحظة
Administré	: رعية
Obscénité	(ر ف ث) رُفْثٌ = الفحش في القول
Abandon	(ر ف ض) رَفْضٌ = الترک والمجانية
Élévation de voie	(ر ف ع) رفع = الإعلاء ومنه رفع السبابة عند التشهيد.

Élimination	: رفع الضرر
Carnaval	: المرفع "عيد الصيام عند النصارى".
Mardi gras	: ثلاثة المرافع "عند النصارى".
Esclavage	(رق ق) رق = عبودية
Parchemin	: رق - جلد يكتب عليه هوالطور ، وكتاب مسندور في رق منشور).
"par le Mont, par un livre écrit sur un parchemin déployé".	(الطور : ٢-٣).
Composission	: أحاديث الرفاق - التي ترقق القلب
Trait	: تجارة الرقيق
Grimper "une montagn"	(رق ئ) رقي = صعود
Incantation	: رقية "غَوْذَةٌ يَتَفَظُ بِهَا الْمَرِيضُ"
Amulette	: رقية - تعلق وهي التميزة
Charmeur	: راق = الشخص الذي يرقى
Genou	(رك ب) ركب
Caravane	: ركبان كل راكب دابة
Génuflexion	(رك ع) ركعة
Piliers de ka'aba	(رك ن) أركان الكعبة
Torride	(رم ض) رمضاناء = شدة الحر
Mois de jeûne	: رمضان
Ramadan	"الشهر التاسع من السنة القرمزية"
Veuf	(رم ل) أرمـل
Marche rapide	: رمل = الهرولة

Lapidation	(ر م ي) رمي الجمار
Frayeur	(ر ه ب) رهبة - خوف
Monachisme	: رهبانية
Moine	: راهب
Terrorisme	: إرهاب
Pari; gageure	(ر ه ن) رهان
Croupie	: رهن
Otage	: رهينة
Esprit	(ر و ح) روح
Le saint Esprit	: الروح القدس
Jardin; lieu saint entre la Minbar du prophète et son tombeau	(ر و ض) روضة "المكان المحصور بين قبر الرسول ﷺ والمنبر الذي كان يخطب فيه.
Hypocrisie	(ر ي أ) رباء
Suspicion	(ر ي ب) ريبة = شك
Vesse	(ر ي ح) ريح = ما يستوجب منه الوضوء
Myrte	: ريحان = كل نبات طيب الراحة
Vie	: ريحان = المعيشة والرزق
salive	(ر ي ق) ريق "ماء الفم ما دام فيه"



Enclume	(ز ب ر) زَبْرَة - قطعة الحديد أَنْوَني زَبْرَةُ الْحَدِيدِ.
"Apportez-moi des blocs de fer".	(الكهف : ٩٦)
Livre de psaumes	: لِلْزَّبُور - مزمير داود
Anges de la justice divine	(ز ب ن) زَبَانِيَة جهنم
Réprimer	(ز ج ر) زَجَر
Reprimande	: زَجَر :
Progression	(ز ح ف) زَحْف - القتال في سبيل الله
Groupe	(ز ر ف) زَرَافَات - جماعات
Dédain	(ز ر ي) إِزْدَرَاء
Allegation	(ز ع م) زُعْم - خبر يغلب عليه الكذب
Meneur	: زعيم - كفيل
Mariage; noces	(ز ف ف) زَفَاف - العرس
Cortège nuptial	: زَفَّة = مؤكب العرس
Aumône légale	(ز ك ي) زَكَاة - النماء
Zakat (alms)	: زكاة = إنفاق جزء من المال النامي إذا بلغ النصاب
Zakat fitir	: زكاة الفطر
Chute	(ز ل ل) زَلَّة = خطيئة وسقطة
Bande	(ز م ر) زُمْرَة = جماعة
Psaume de david	: مزمور
Zamzam	(ز م ز م) زَمْزَم بئر مشهورة في حرم مكة بجوار الكعبة

Dévotion affectée	(ز ن د) زندقة - التظاهر بالإيمان
Athéisme	: كُفَّرْ
Athée	: زِنْدِيقْ
Adultére	(ز ن ئ) زنى - فسق
Bâtarde	: ابن زنى - ابن غير شرعى
Abstinence	(ز هـ د) زُهْد
Ermite	: زاهد - مبتهل - ناسك
Fatuité	(ز هـ و) زُهْو
Epoux (se)	(ز و ج) زوج
Les épouses du prophète	: زوجات الرسول ﷺ
Mensonge	(ز و ر) زُورْ
Faux témoignage	: شهادة الزور
Falsification	: تزوير
Factice	(ز ي ف) زُيف



Bien vacant	(س أ ب) سائبة المال الذي يرفع صاحبه بده عن ملكيته
Détaché (un esclave)	: سائب - الرفق
Chemelle flottante	: سائبة (الناقة التي كانت تسبب في الجاهلية لندرة)
Abstinent	(س أ ح) سائح - الزايد الذي يجول في الأرض قاصداً زيارة الأولياء متاماً في آلاء الله
Mendiant	(س أ ل) سائل "الذى يطلب لنفسه صدقات الناس"
Mendicité	: سؤال
Animal libre	(س أ م) سائمة - الماشية
Diffamation	(س ب ب) سبة
Index	: ستابة
Sabbat	(س ب ت) سبتت - السكون والراحة
Bénédiction	(س ب ح) سبتة - دعاء
Grain de chapelet	: مسبحة - مسبحة
Plat (cheveux)	(س ب ط) سبط - الشعر المسترسل
Petit-fils	: سينط "حفيد"
Depasser l'Imam	(س ب ق) سبق المأمور الإمام في الصلاة
La cause de Dieu	(س ب ل) سبيل كل ما أريد به وجهه الله.

Mujahidoon	: المجاهدون في سبيل الله
Passant	: ابن السبيل "المسافر الذي نفدت نفقةه"
Urine et selle	: سبيلان "القُبْلُ والثُبُرُ"
Captivité	(س ب ئ) سَبَّيْ : أَسْرَ
Blouson	(س ت ر) سَتْرَة
Abri	: سِنْفَرَ
Fausse monnaie	(س ت ق) سَتْوَقَ "درارهم مغشوشة"
Tapis	(س ج د) سُجَّادَة لِلصَّلَاة
Prosternation	: سجود
Prosternement de remerciement	: سجود الشكر
Prosternement d'oubli	: سجود السهو
Prison	(س ج ن) سِجْنَ
Profit illicite	(س ح ت) سُحْنَت
Aube	(س ح ر) سَحْرَ - فَجَرَ
Magicien	: ساحر
Homosexualité feminine	(س ح ق) سِحَاقَ "وطء المرأة للمرأة"
Laisser tomber une voile	(س د ل) سَتَّلَ الثَّوْبَ : وضعه على الرأس وإرساله من غير لبس معناد
Divorce	(س ر ح) تسرِيع المرأة = طلاقها
Secret	(س ر ر) سِرَّ
Nombril	: سُرْرَة (البطن)
Vol	(س ر ق) سَرِقَة
Écouter à la dérobée	: اسْتَرْقَ السَّمْعَ
Éternel	(س ر م) سَرْمَدِي
Escardon	(س ر ئ) سَرِيَّة

Concubine	: سُرِّيَة "الأُمَّةِ" التي يطْوِهَا سِيدُهَا
Fable	(سِن طَر) أَسْنَطْوَرَة
Contrôle	: سِيَطْرَة - تَحْكُم
Agression	(سِن طَو) سُطْنَو
Course	(سِن عَى) سَعْيٌ - الإِسْرَاعُ فِي الْمُشْي
Marcher entre Safa et Marwa	: السَّعْيُ بَيْن الصَّفَافَةِ وَالْمَرْوَةِ "الْطَّوَافُ بَيْنَهُما"
Calomniateur	: سَاعِ - نَمَام
Adultère	(سِن فَح) سِفَاحٌ - زَنَى
Sanguinaire	: سَقَاحٌ - سَقَاقُ الدَّم
Voyage	(سِن فَر) سَقَرٌ
Livre	: سَفَرٌ - كِتَابٌ
Ecriture sainte	: الأَسْتَقَارُ الْمَنْزَلَةُ
Dévoilement "du visage de la femme)	: سَقُورٌ - كَشْفُ الْوَجْهِ
Grossièreté	(سِن فَه) سَفَهٌ
Grivois	: سَفِيهٌ (نُو السَّفَه)
Ebriété	(سِن كَر) سَكَرٌ - غَرَبَدَة
Agonie	: سَكَرَةُ الْمَوْتِ
Tranquillité	(سِن كَن) سَكِينَةٌ - طَمَانِيَّةٌ
Calme	: سَكُونٌ
Pauvre	: مَسْكِينٌ - فَقِيرٌ
Cohabitation	: مُسَاكَنَةٌ - زِيَجَةٌ غَيْرُ شَرِيعَةٍ
Vol à main armée	(سِن لَب) سَلْبٌ
Sultan	(سِن لَط) سُلْطَانٌ

Pouvoir	: سلطة - قوة - قدرة
Ancêtre	(س ل ف) سلف
Beau - frère	: سلف - أخو الزوج
Conduite	(س ل ك) سلوك
Paix	(س ل م) سلام
Abdication	: استسلام
Payment avec on avance	: بيع السلم
Ciel	(س م ا) سماء
"Béni soit celui qui a créé sept cieux super posés".	(الذى خلق سبع سماوات طبقاً). (الملك : ٣)
(Al-Mulk : 3)	
Générosité; tolerance	(س م ح) سماحة
Audition	: الأذان السمح "بغير تطريب"
Commissionnaire	(س م ر) سمسار "ال وسيط بين البائع والمشتري"
Réputation	(س م ع) سمعة
Chain des garants de tradition	(س k د) سند الحديث "سلسلة الرجال الذين نقلوا عن رسول الله ﷺ"
Document	: سند القول
Age de raison	(س ن ن) سن التمييز
Sunna de prophète	: سنة
Faits du prophète	: سنة فعلية
Dits du prophète	: سنة قولية
Arrêtés du prophète	: سنة تقريرية
Sort	(س ه م) سهم - حصة أو نصيب
Oubli	(س ه و) سهو

Sexe	(س و أ) سَوْءَة
Point vulnérable	: السَّوْعَان - "الْقُلْ وَالثُّبُر"
Cure – dents	(س و ك) سِوَالك
Marchandage	(س و م) سَوْم - طلب الشراء
Politique	(س ي س) سِيَاسَة
Épée	(س ي ف) سَيْف - حسام



Racine	(ش أ ف) شَفَة - أصل : استأصل شافته
Déraciner	(ش أ م) شُؤْم : شيمه = خلق
Infortune	(ش ب ر) شِبْر وقدره الشرعي إثنا عشر أصبعاً -
Naturel	٢٣,٣٢ س.م
Empan; parcelle	(ش ب ق) شَبْق شدة هيجان الشهوة
Libido	(ش ب ه) شُبْهَة شُبْهَة العقد
Confusion	: شُبْهَة الفعل
Soupçon du contrat	شُبْهَة في المحل
Suspicion de pratique	(ش ت م) شَتَم
Suspicion de lieu	(ش ح ح) شُح - شدة البخل
Injure	: شح = الحرث
Ladrerie	هو أحضرت الانفس الشح.
Avarice	(النساء : ١٢٨)
"... les hommes sont portés à l'avarice..."	(An-Nisâ : 128)
Avare	شَحِيج = بخيل
Animosité	(ش ح ن) شَحْنَاء
Dispute	امتلاء الصدر بالعداوة : مشاجنة = مخاصمة

Expliquer	(ش ر ح) شرَح - بَيْنَ
S'égayer	: انشراح صدره
Mal; mauvais	(ش ر ر) شَرُّ
Condition de conclusion	(ش ر ط) شرط الوجوب
Condition de validité	: شرط الصحة
Condition d'adhérence	: شرط اللزوم
Condition d'efficacité	: شرط النفاذ
Condition de choix	: شرط الخيار
Droit	(ش ر ع) شرَع - سَنَ - بَدَا
Légalité	: شرعية
Pouvoir législatif	: سُلْطَة تَشْرِيعِيَّة
Polythéisme	(ش ر ك) شِرَّاك - تَعْدَدُ الالَّهَ
Socialisme	: اشتراكية
Parternaire	: شريك
Dévorer	(ش ر ه) شِرِّه - نَهَمْ
Gloutonnerie	: شَرَاهَة - بِطْنَة
Débordement	(ش ط ط) شَطَطْ مُجاوِزَةُ الْحَدِّ
Satan	(ش ط ن) شيطان
Prestidigitation	(ش ع ذ) شعوذة
Prestidigitateur	: مشعوذ
Rite; culte	(ش ع ر) شعيرة = عبادة حركية
Manifestations de culte	: شعائر
Compensation	(ش ع ر) شِغَار
Mariage par compensation	: نكاح الشِّغار
Intercession	(ش ف ع) شفاعة "التوسط لانتهاء العفو"

Préempteur	: شفيع
Nombre pair	: شَفْعٌ - عدد زوجي ومنه "صلة الشفع"
Préemption	: شَفْعَةٌ
A pitoiement	(ش ف ق) شَفَقَةٌ
Dissension	(ش ق ق) شَقَاقٌ "الخلاف والعداوة"
Remerciement	(ش ك ر) شُكْرٌ
Doute	(ش ك ك) شَكٌ
Jour doutable	: يوم الشك يوم ٣٠ من شعبان
Plainte	(ش ك ئ) شَكْوَى - ظَلَمَةٌ
Malveillance	(ش م ت) شَمَاتَه / سوء طوية
Deposition	(ش ه د) شَهَادَةٌ - إِفْرَارٌ : شهادة الزور
Faux témoignage	: الشهادتان
J'atteste qu'il n'y a point d'autre divinité que Dieu, et Mohamed est son Envoyé.	"أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمدًا رسول الله" رسول الله
Martyr	: شَهِيدٌ
Popularité	(ش ه ر) شَهْزَةٌ
Hadith célèbre	: حديث مشهور
Envi sexuel	(ش ه ئ) شَهْوَةٌ
Consultation	(ش و ر) شَوْرَى
".. ceux qui délibèrent entre eux". (Ash-shura : 38).	«.. وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ». (الشورى - ٣٨)
Par cours au tour de Ka'aba	(ش و ط) شَوْطٌ هو الطواف مرّة واحدة

Sheikh

Cheikhan veut dire:

(Abou Bacr et Omar) (Boukary et Mouslim) et (Abou Hanifa et Abou Youssouf).

Devil; satan

Secte des chi'ites

Extension

Communiste

Habitude

Mauvais

(ش ي خ) شيخ

: الشیخان

أبو بكر وعمر - البخاري ومسلم ، وأبو حنفة وأبو يوسف

(ش ي ط) شيطان - الكافر من الجن

(ش ي ع) شيعة

الذين شابعوا علياً بن أبي طالب

: شیوع

: شیوعی

(ش ي م) شيمة - عادة

(ش ي ن) شين - عار



Ardent	(ص أ) متأثر
Sabaisme	السطو على الغير
Matin	(ص ب ا) صابئة
Aube	(ص ب ح) صُبْح : الفجر
Lueur (continuelle) de l'aurore	: الصبح الصادق
Lueur (non continue) de l'aurore	: الصُّبْحُ الْكَانِبُ
Stabilité	(ص ب ر) صَبْرٌ
Compagnons du prophète	(ص ح ب) صَحَابَةٍ الذين صحبوا رسول الله ﷺ من المهاجرين والأنصار
Compagnon	صحابي : صَاحِبٌ
Compagnie	صُنْبةٌ - رُفْقَةٌ
Valable	(ص ح ح) صَحِيحٌ
Tradition authentique	: الحديث الصحيح
Roc; roche	(ص خ ر) صَخْرَةٌ
La coupole du rocher (Mosquée d'Omar)	: قُبَّةُ الصَّخْرَةِ
Dot	(ص د ف) صَدَاقٌ - المهر
Amitié	صداقة : صَدَاقَةٌ
Vérité	صدق : صَدِيقٌ
Aumône	صدقة = إحسان : صَدَقَةٌ

Croyance	: تصدق - اعتقاد - إيمان
Aumône de Al fitr	: صدقة الفطر
Sincère	: صَدِيقٌ = كثير الصدق
Route	(ص ر ط) صراط = طريق
Pont au dessus de l'Enfer	= جسر ممدود على متن جهنم
Surface; Niveau	(ص ع د) صعيد = التراب الطاهر
L' ascension	: عِيد الصعود (عبد صعود المسيح)
Ne fais pas des grimaces	(ص ع ر) صَعْرٌ = مآل بخذه تكبراً
Humilité	(ص غ ر) صغار = الذل - ضعفه
Péchés vénial	: الصغائر
Soffa	(ص ف ف) صُفَّةٌ مكان مظلل في مسجد رسول الله ﷺ في المدينة المنورة كان يأوي إليه فقراء المهاجرين
Safa	: صَفَّا : جبل قرب الكعبة يتم السعي بينه وبين المروة
Sincérité	(ص ف ي) صفاء = إخلاص
Ami sincère	: صَفَّيٌ = صديق مخلص
Crucifiement	(ص ل ب) صلب
Croix	: صلي (شعار المسيحية)
Progéniture	: صَلْبٌ - ذرئية
Croisades	: الحروب الصليبية
Paix	(ص ل ح) صلح - سلام
Piété	: صلاح = ورع
Vertueux	: صالح = بار

Égotisme	(ص ل ف) صَلْف - أَنَانِيَّة
Prière	(ص ل و) صَلَاة
Les cinq prière obligatoires	: الصَّلَاةُ الْخَمْسَةُ
Prière de demander une grâce de Dieu	: صَلَاةُ الْإِسْتِخْرَاجِ
Rogation pour la pluie	: صَلَاةُ الْإِسْتِسْقَاءِ
Prière des pénitents	: صَلَاةُ الْأَوَابِينَ
Prière que l'on fait pendant les nuits de Ramadan	: صَلَاةُ التَّرَاوِيْحِ
Prière de glorification	: صَلَاةُ التَّسْبِيْحِ
Prière que l'on fait après avoir été reveillé la nuit	: صَلَاةُ التَّهَجِّدِ
Prière de vendredi	: صَلَاةُ الْجُمُعَةِ
Prière sur un mort (funérailles)	: صَلَاةُ الْجَنَازَةِ
Prière impaire (witr)	: صَلَاةُ الْوَتْرِ
Prière de nécessité	: صَلَاةُ الْحَاجَةِ
Prière en état de crainte	: صَلَاةُ الْخُوفِ
Prière des besoins	: صَلَاةُ الرَّغَائِبِ
Prière au milieu de la matinée	تُصَلَّى فِي أُولَى جُمُعَةٍ مِّنْ رَجَبٍ : صَلَاةُ الضَّحَىِ
Prière effectuée après le Tawaf	: صَلَاةُ الطَّوَافِ
Prière de la nuit	: صَلَاةُ قَيَامِ اللَّيْلِ
Prière pour l'éclipse de soleil	: صَلَاةُ الْكُسُوفِ وَالْخُسُوفِ
Prière d'Assr	: الصَّلَاةُ الْوَسْطَىِ
Étériel	"هي صَلَاةُ الْعَصْرِ" (ص م د) صَمَد - دَانِم

Idole; fétiche	(ص ن م) صنم
Idolâtrie	: عبادة الأصنام
Frère german	(ص ن و) صنو = أخ شقيق
Beau – fils	(ص ه ر) صهر
Alliance	: مصاہرة - اتحاد
Sioniste	(ص ه ن) صهيوني
Sionisme	: الصهيونية
Droiture; raison	(ص و ب) صواب
Direction	: صوب الكعبة = تجاهها
Cor; corne	(ص و ر) الصور
	"الله الملك إسرافيل التي ينفح فيها النفحة الأولى"
Mysticism	(ص و ف) صوفية
Jeûne	(ص و م) صوم
Jeûne continue	: صوم الوصال
	أن يصل صيام أيام متعددة دون إفطار
Magasin de blés	: صومعة = مكان يجلس رهبان
	النصارى فيه للتعبد
Carême	: الصوم الكبير "عند النصارى"
Protéger	(ص و ن) صنان = حمى



Mouton	(ض ان) ضأن = غنم
Bruit	(ض ج ج) ضجّة - ضوضاء
Impatience	(ض ج ر) ضجر - تبرّم - ضيق
Allongé (sur le côté)	(ض ج ع) ضجّعة الاستلقاء بعد سُنة الفجر
Coucher avec une femme	: ضاجع امرأة
Milieu de la matiné	(ض ح ى) ضحى
Sacrifier	: ضحى بشاه
Courban Baïram	: عيد الأضحى
Mal; gêne	(ض ر ر) ضرّ = المكروه
Co-épouse	: ضرّة المرأة = امرأة زوجها
Adversité	: ضرّاء = ضد سرّاء
Nécéssité	: ضرورة
Les cinq stricts nécessaires	: الضروريات الخمس "حفظ النفس والدين والعقل والعرض والمال"
Château en espagne	(ض غ ث) أضغاث أحلام
Haine; venin	(ض غ ن) ضيغْن = حقد شديد
Rancunier	: ضيغْن = حقد
Égarement	(ض ل ل) ضلال
Fortune absente	(ض م ر) ضيمار
Pensée intime	المال الغائب الذي لا يُرجى تحصيله : ضمير = باطن الإنسان

Pauvreté	(ض ن ك) ضنك = الضيق
Préjudice	(ض ي ر) ضيير - ضرر
Hospitalité	(ض ي ف) ضيافة
Injustice	(ض ي م) ضيئم = ظلم



Caractère	(ط ب ع) طَبْع - سجية
Dépasser les limités	(ط ر ف) تَطْرُف
Méthode (soffia)	(ط ر ق) طَرِيقَة - مسالك الطائفية الصوفية
Marriageable	: طَرُوقَة الأئمَّة التي ينزوُ عليها الفحل
Tyran	(ط غ ي) طَاغِيَة - ظالم
Tyrannie; injustice	طُغْيَان
Rite	(ط ق س) طقس ديني
Talisman	(ط ل م) طلسم
Douleurs de l' accouchement	(ط ل ق) طَلاق - ألم الولادة
Divorce	: طَلاق : طلاق بائن
Divorce revocable	: طلاق رجعي
Divorce dont la formule a été prononcée moins de trois fois	: طلاق بائن - بينونة صغرى
Divorce irrévocable	: طلاق بائن - بينونة كبرى
Divorce clair	: طلاق صريح
Divorce par manière non claire	: طلاق بالكتابية
Répudiation définitive	: طلاق بالثلاثة
Menstruation	(ط م ث) طَفْثَة دم الحيض
Oblitération	(ط م م) طَمْفَن - مَخْوَف
Avidité	(ط م ع) طَمْع - شرامة
Avide	: طَمَاع - شَرَه

Quiétude	طمأنينة (ط م ن)
Apaisement	الاطمئنان في الصلاة
Propreté	طهارة (من النجاسة) (ط ه ر)
Pureté	: طهـر
Limpide	: طهـور - ظاهر في ذاته "مطهر لغيره"
Circoncision	طهـارة "خـان"
Tour du Ka'abah	طـواف (حول الكعبة) (ط و ف)
Inondation	: طوفان - فيضان
Sectaire	: طائفي = مذهبي
Parfum	طـيـب (ط ي ب) طـيـب - رائحة زكـية
Bon	: طـيـب = الطـاهـر النظيف
Medina	: طـيـنة = المدينة المنورة
Mauvais augure	طـيـرة (ط ي ر) طـيـرة - الشـاـؤـم
Pessimiste	: مـسـتـطـير = مـشـاعـم



Nourrice (enfant d'autrui)	(ظ ء ر) ظنر المرضعة لغير ولدتها
Epouse	(ظ ع ن) ظعنة - الزوجة
Ombre	(ظ ل ل) ظلُّ :
Fête du tabernacle	: عيد المظلة "عند اليهود"
Auvent	: ظلة "المسجد" - السقفة
Injustice	(ظ ل م) ظلم - الجور
Obscurité	: ظلام
Inéquitable	: ظالم - عديم الإنصاف
Opinion	(ظ ن ن) ظنٌّ :
Suspect	: ظنون - المتهم في دينه
Soupçonneux	: ظنون - سيء الظن
Dire à son épouse	(ظ هـ ر) ظهار
"tu es chez moi comme le dos de ma maman".	تحرىم الرجل امرأته على نفسه وتشبيهها بأمه
Prière de-midi "Zouhr"	: ظهير - صلاة الظهر
Victoire	: ظهور - الغلبة - نصر



Cape	(ع ب ا) عباءة
Boire à grands traits	(ع ب ب) عب الماء
Occupation frivole	(ع ب ث) عبث
Esclave	(ع ب د) عبْد
Esclavage	: عبودية - الرق
Adoration	: عبادة
Idolâtrie	: عبادة الأوثان
Zoolâtrie	: عبادة الحيوانات
Asservissement	: استعباد
Établissement du culte (église - temple).	: مَعْبَد كنيسة - كنيس لليهود
Synagogue	: مَعْبَد اليهود
Dieu	: معبد = إله
Hébreu	(ع ب ر) : عنزاني = عنزي
Leçon	: عنزرة - عظة - درس
Renfrognement	(ع ب س) عبس - عبوس
"il s'est renfrogné et il s'est détourné".	(عبس و تولي) .
	(Abasa : I)
Sang frais	(ع ب ط) الدم العبيط
Blâme	الدم الذي لا يختثر (ع ت ب) عتاب

Chevaux hospitaliers	(ع ت ق) عَنْقَة كرانم الخيل
Émancipation	: عَنْقٌ - تحرير
Liberté retrouvée	: عَنْقٌ - زوال الرق
Âgé	: عَنْيقٌ - متقدم في السن
Surnom de la Kaaba	: الْبَيْتُ الْعَنْيَقِي
Calami; pecadille	(ع ث ر) عَثْرَةٌ - نَذَلٌ
Guigne	: حَظٌ عَاثَرٌ - نَحْنُ
Fatuité	(ع ج ب) عَجْبٌ - الْكَبِيرُ
Miracle	: عَجَبَيَّةٌ - معجزة
Maigreur	(ع ج ف) عَجَفٌ - هُزَالٌ
Le roi dit: "je voyais sept vaches grasses que dévoraient sept vaches maigres".	﴿وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سَمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ﴾. (يوسف : 43)
(Yusuf: 43)	
Non - Arabe	(ع ج م) عَجَمٌ - كل من كان من غير العرب
Bête	: عَجَمَاءٌ - البهيمة
Barbarisme	: عَجْمَةٌ - همجية
Juste	(ع د ل) عَدْلٌ
Équité	: التوسط بين الإفراط والتقييد
Justice	: عَدْلَةٌ
Droit	: مَعْتَدِلٌ
Eden	(ع د ن) جَنَّةٌ عَدْنٌ
Infidele guerrier (ennemi)	(ع د و) عَدُوٌّ - الكافر المحارب

Bout du turban	(ع ذ ب) عَذْبَةٌ = "الطرف المرخي من العمامه بعد تكويرها على الرأس".
Torture	: عذاب = كل ما شق على النفس
Excuse	(ع ذ ر) غُنْزَرٌ
Excrement	: غُنْزَرٌ = الغائط للإنسان
Virginité	: غُنْزَرَةٌ - بكاره المرأة
Vierge	: عَذْرَاءٌ = يتولى
Le vierge Marie	: مريم العذراء
Mariage; noce	(ع ر س) غُنْسٌ = زفاف
Nouvelle mariée	: عَرْوَسٌ
Milieu	(ع ر ض) غُرضٌ = وسط
Bonne réputation	: عِرْضٌ = العفة عن الزنا
Arafat	(ع ر ف) عرفات
Neuvième jour de Zoul Hijjah.	موضع على بعد 12 ميل من مكة المكرمة
Coutumier	: يوم عرفة "اليوم التاسع من شهر ذي الحجة"
Devin; voyant	: عُرْقِي
Confessional	: عَرَافٌ
Faveur	: كرسي الاعتراف
Nudité	"عند بعض طوائف النصارى".
	: معروف = إحسان
	(ع ر ي) غُنْزِيٌّ = التجدد من الثياب

Dépouillé; nu	: عُرَيْان
Louer	: عارِيَةٌ - تَمْلِكُ الْمَنَافِعَ بِغَيْرِ عَوْضٍ
Célibataire	(ع ز ب) عَزَبٌ - عازب
Puissant	(ع ز ز) عَزِيزٌ - شريف
Hadith rare	: حَدِيثٌ عَزِيزٌ
Isolement	(ع ز ل) عَزْلٌ
Separation	: عَزْلٌ الصَّدَقَةِ - إِبْعَادُهَا عَنِ الْمَالِ
Coït interrompu	: عَزْلٌ عَنِ الْمَرْأَةِ - مَنْعُ الْمَنِيِّ من الوصول لرحم المرأة
Détermination	(ع ز م) عَزْمٌ - قصد
Charme	: عَزِيمَةٌ - رُقْبَةٌ
Gêne	(ع س ر) عَسْرٌ
Pauvreté	: عُسْرٌ - ضيق ذات اليد
Difficulté	: عُسْرَةٌ - معسراً
Ronde de nuit	(ع س س) غَسْنٌ
Tyranniser	الدوريات التي تجوب الشوارع بالليل
Employé	(ع س ف) عَسْفٌ - ظلم
Tribu	: عَسِيفٌ "الأجير المستهان به"
Prière du soir (Isha)	(ع ش ر) عِشْرَةٌ - قبيلة
Sainte cène	(ع ش ش) عِشَاءٌ : العشاء الرباني "الذي تناوله السيد المسيح مع تلاميذه"

Soirée	: صلاة العشى = الظهر والعصر
Être fanatique	(ع ص ب) تعصب في المذهب
Parents très proches	: عصبة = قوم الرجل
Milieu de l'après midi	(ع ص ر) عصر
Prière de l'après midi	: صلاة العصر
Midi et après midi	: العصران = الظهر والعصر
Chasteté	(ع ص م) عصمة = منع
Protection	: عصمة = حماية
Protection matériale	: عصمة النكاح
Infaillible	: معصوم = متّزه عن الخطأ
Désobéissance	(ع ص ئ) عصيان
Révolté	: عاصي = تمرد
Empêchement	(ع ض ل) عَذْل = ضيق عليه
Priver (une dame de se marier)	: عَذْل المرأة عن الزواج
Éternument	(ع ط س) عطاس
Cadeau	(ع ط و) عطية = هبة أو صدقة
Fierté	(ع ظ م) عَظْمَة = كِبْر - عجب
Grand malheur	: عظيمة = مصيبة شديدة
Chasteté	(ع ف ف) عفاف
Sagesse; pudicité	: عفة
Sag; abstinent	: عفيف اللسان
Vertueux	: عفيف الفرج
Pardon	(ع ف ئ) عفو = التجاوز عن الذنب
Effacement "des péchés"	: العفو عن الذنب

Pénitence	(ع ق ب) عَقَاب
Descendants	: عَنْبَاب - النسل
Sterile	(ع ق ر) عَاقِر - المرأة التي لا تلد
Stérilité	: عَنْفَر - العقم
Dot	: عَنْزَر - مهْزَر أو صنداق
Mordre	: الكلب العور - الجارح
"chien sauvage"	
Dés obéissance	(ع ق ق) عَوْقَةُ الْوَالِدِين
Mouton égorgé de 7 ème jour de la naissance d'enfant	: عَقِيقَة - الشاه التي تنبج عن المولود في اليوم السابع من ولادته
Solitaire	(ع ك ف) مَعْتَكَف - ناسك
Co-épouse	(ع ل ت) عَلَاتَة - الصقرة
Frères consanguins	: بنو العلات
Caillot de sang	بنو رجل واحد من أمهات شتى
Connection	(ع ل ق) عَلَقَة - دم خليط متجمد
Connaissance	: عَلَقَة - صيلة
Monde	(ع ل م) عَلَم
Homme de science	: عَالَم - كل ما عدا الله - الدنيا
Haut	: عَالِم - رجل علم
Descendants de Ali, Alaouites	(ع ل و) عَلَوْ
La haute volée	: عَلَوْيُون - المنتسبون إلى على
Vie; âge	كرم الله وجهه : عَلَيْوُون (ع م ر) عَمْر

Omra	: عمرة زياره البيت الحرام باحرام وطواف وسعي دون الوقوف بعرفة*
Donation à vie	: عمرى
Relation collatérale "d'oncle à neveu"	(ع م م) عمومة
Oncle paternel	: عَمَ - أخو الوالد
Turban	: عِمامَة
Tante	: عَمَّة - أخت الأب
Peine	(ع ن ت) عَنْتَ - المشقة والشدة
Libertinage	: عَنْتَ - الإنم والفحور
Impuisant	(ع ن ن) عَنِينَ - العاجز عن الجماع
Impuissance sexuelle	: عَنْهَ - عجز عن الجماع لمرض يصيبه
Convention	(ع ه د) عَهْد - يمين - وعد موثوق
Convenir	: عاهد
Le nouveau testament	: العهد الجديد - الإنجيل
L'ancien testament	: العهد القديم - التوراة
Prostitution	(ع ه ر) عَنْزَر - فجور
Femme adultère	: عاهره - زانية
Fête	(ع و د) عيد
Corban Bairam; fête de tabaski	: عيد الأضحى
Pâques	: عيد القيامة قيامة المسيح
Noël	: عيد الميلاد ميلاد المسيح
Fête de Ramadan	: عيد الفطر

Refuge	(ع و ذ) عَوْذَ - ملجاً
À dieu ne plaise	: العياذ بالله
Sort; charme	: عُوذَ - تعويذه
Sexe	(ع و ر) عَوْزَةَ - ما أوجب الشارع ستره من الإنسان
Parties sexuelles	: العورة المفظة
Besoin	(ع و ز) عَوْذَ - احتياج
Injustice	(ع و ل) عَوْلَ - جَوزَ
Aide	(ع و ن) عَوْنَ - إعلنة
Pubis	: عَانَةَ : أسفل البطن
Défaut	(ع ي ب) عَيْبَ
Pétit défaut	: العيوب البسيطة
Imperfection	: العيوب الفاحش
Âne sauvage	(ع ي ر) عِيرَ - الحيوانات التي يُحضر عليها الطعام
Vie	(ع ي ش) عَيْشَ - حياة
Vie paisible	: عيشنة راضية
Dégoût	(ع ي ف) عَيْفَ - لشمئزان

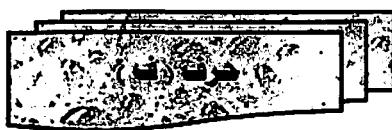


Visiter rarement	(غ ب ب) غبْ - زار غباً
Poussière	(غ ب ر) غبار - ما ندق من التراب
La terre	: غباراً - الأرض
Les temps passés	: الأزمان الغابرة
Contentement	(غ ب ط) غبطة - الفرح بالنعم
Injustice	(غ ب ن) غبن - حيف
Fraude petite	: الغبن البسيط
Fraude grossière	: الغبن الفاحش
Matin	(غ د ا) غداء (ما بين الفجر وطلوع الشمس)
Tricherie	(غ در) غدر
Traître	: خذل - خائن
Eaux abondante	(غ دق) غدق - الماء الكثير
".. d'une eau abondante.." .	(الأسيناهم ماء غدق).
(الجن : 16) (Al-Jinn : 16)	
Prétention	(غ ر ر) غرور - عجب
Vaniteux.	: مغرور - متياه
Instinct	(غ ر ز) غريرة (ج) غرائز
Plant	(غ ر س) غرس - ما يغرس من الشجر
Ambition	(غ ر ض) غرض - قصد
Cible	: غرض - هدف
Raclement de gorge	(غ ر غ ر) غرغرة

Prépuce	(غ ر ل) غُرْلَه جلدة الذكر التي تقطع في الختان
Compensation	(غ ر م) غُرم (الغرامة)
Créancier	: غريم
Tentation	(غ ر ي) إغراء = ترغيب - إغواء
Courtiser	(غ ز ل) غازل (المرأة)
Incursion	(غ ز و) غزو - الزحف لقتال الكفار
Invasion; Ghzwa	: غزوة : هي الجيش الذي قاده الرسول ﷺ بنفسه لقتال الكفار
Crépuscule	(غ س ق) غسق - شفق
Savonner énergiquement	(غ س ل) غسل
Se laver avec intention.	: غسل = لإسقاط الحدث
Fraude	(غ ش ش) غش - خداع
Escrpc	: غشاش
Copulation	(غ ش ي) غشيان (المرأة) جماعها
Usurpation	(غ ص ب) غصب
Violer	: اغتصب المرأة
Agonie	(غ ص ص) غصنة = عدم نزول الطعام للمعدة
"une nourriture qui reste dans la gorge, un châtiment douloureux"	هو طعاماً ذا غصنة وعذاباً اليماء. (المزمل : 13)
	(Al-Muzzamil : 13).
Détresse	: غصنه = الهم والحزن
Colère	(غ ص ب) غصب
Coléreux	: غضوب
Frais	(غ ض ض) ضُنْ - طري وناعم

Tolérance; fermer les yeux	: غضن الطرف
Être insolent	(غ طر) غطرس - تكبر
Absolution	(غ ف ر) غفران
Miséricordieux, le	: الغفار "من أسماء الله الحسنى"
Chape	: غفارة - ثوب كهنوتي
Absence	(غ ف ل) غفلة
Distrait	: غافل
Conquête	(غ ل ب) غلبة - فوز
Victoire	: غلبة - فوز
Grossier	(غ ل ظ) غليظ - فظ
Serment solennel	: يمين مُعلَّضة
Haine	(غ ل ل) غلَّ - حقد
Menottes	: غلَّ - قيد
Récoltes	: غلة الأرض - محصول
Libido	(غ ل م) غلْمة - شهوة
Jeune homme	: غلام
Clignement	(غ م ز) غمز - الإشارة بالعين أو الحاجب
Faux serment	(غ م س) اليمين الغموس
Dédaigner	(غ م ط) غمط - احتقار
Affliction	(غ م م) غم - حزن وكرب
Obscurité	: غم الهلال (حال دون رؤيته غيم أو ضباب)
Mouton	(غ ن م) غنم
Butin	: غنيمة
Richess	(غ ن ن) غنى - اليسار

Riche	: غَنِيٌّ - ضد فقير
Aide	(غ و ث) غَوْثٌ = إغاثة = عون
Raid	(غ و ر) غارة = هجوم - حملة
Caverne	: غار = كهف
Aller à la selle	(غ و ط) تَنْوَطٌ - قضى الحاجة
Stool	: غائط
Séduction	(غ و ئ) غَيْرٌ - إغراء
Egarement	: غواية - الانحراف عن شرع الله
Croire au mystère (devin)	(غ و ب) الإيمان بالغيب
Calomnie	: غَيْبَةٌ - ذكرك الشخص في شيءٍ
L'inconnu	: عالم الغيب
Pluie abondante	(غ و ث) غَيْثٌ = المطر
Jalousie	(غ و ر) غَيْرَةٌ
Jaloux	: غيور
Colère	(غ و ظ) غَيْظٌ
Assassinat	(غ و ل) غَيْلَةٌ = قتل عمد



Prière passée	(ف أ ت) فائتة - الصلاة الفائتة
Coeur	(ف أ د) فؤاد - العقل
".. de l'ouïe; de la vue et du I erit".	(ف .. إن السمع والبصر والرؤا) (الإسراء : 36)
	(Al-Israa : 36).
Usure	: فائدة - ربا
Bon augure	(ف أ ل) فال
Optimisme	: تفاؤل
Début	(ف ت ح) فاتحة - لبتداء
Fatiha; première sourate du Coran	: فاتحة الكتاب
Séduction; tentation	(ف ت ن) فتنة
Rapporteur	: فتنان - موقع
Fatwa; consultation juridique	(ف ت ي) فتوى
Brusquement	(ف ج أ) فجاءة - بفجنة
Aurore (réelle)	(ف ج ر) فجر صائق
Aurore (fausse)	: الفجر الكاذب
Prière de l'aube	: صلاة الفجر
Libértinage	: فجور - اقتراف المعاصي
Faire la noce avec une femme	: فجر بالمرأة - زنا بها
Atrocité	(ف ح ش) فحش - القبيح من القول
Adultère	: فحشاء - زنا
Fraction	(ف خ ذ) فخذ
	من القبيلة - إحدى فصائلها

Cuisse	: ما بين الركبة والورك
Rançon	(ف دى) فداء
Commando	: فدائى
Rançon d'un captif	: فدية الأسير
Rançon de jeûne	: فدية الصوم
Rançon d'avoir se coiffé étant en Ihram	: فدية حلق راس المحرم لأدى أصلاه : ذبح شاه
Joie	(ف رح) فرح = سرور
Égayant	: مفرح = سار
Persans	(ف رس) فرن = العجم
Physionomie	: فراسة
Obligation	(ف رض) فرض
Obligation religieuse individuelle	: فرض عن
Obligation religieuse solidaire	: فرض كفاية
Connaisseur "d'héritage"	: فرضي = العالم بقسمة الترکات
Quote – part "en l' eritage"	: فرائض
Science relative aux héritages	: علم الفرائض
Descendant	(ف رع) الفرع = الأولاد وأولاد
Pharaon	: فرعون = أحد ملوك مصر
Crainte	(ف رق) فرق = الفزع الشديد
Coran	: فرقان = القرآن الكريم
Séparation	: فرقة
Confession; parti	: فرقة دينية
Fabriquer	(ف رى) فرى - افترى عليه الكذب

Mensonge	: فرنية
Frayeur	(ف ز ع) فَرْعَع - خوف و زعر
Annulation	(ف من خ) فَسْخٌ - نقض
Decay	(ف س د) فَسَادٌ
Corruption	: الفساد في الأرض
Vagabondage	: إفساد الطريق
"dieu n'aime pas la corruption".	„... وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ“. (آل بقرة : 205).
Commenter	(ف س ر) فَسْرَ - شرح
Explication	: تفسير - إيضاح
Fornication	(ف س ق) فِسْقٌ - ارتكاب الكبائر [لزنا]
Fornicateur	: زانٍ
Adultère	: فِسْقٌ - زِنَى - خيانة زوجية
Forniquer	: يزني
Débauché	: فاسق - عاهر - ماجن - فاجر
Être diffusé	(ف ش و) فَشَا - انتشر
Eloquence	(ف ص ح) فَصَاحَةٌ - بلاغة - بيان
Eloquent	: فصيح
Pâques	: عيد الفصح (عيد مسيحي)
Saignée	(ف ص د) فَصَدٌ
Séparer	إخراج الدم من الوريد وهو من الطيب العربي القديم (ف ص ل) فَصِيلٌ : ولد الناقة إذا فُصل عنها

Servage	: فِسْرَالٌ : فِطَامُ الصَّغِيرِ عَنْ نَدِيِ الْأَمَمِ.
".. il a été sevré au bout de deux ans".	. « وَفِصَالَةٍ فِي عَامَيْنَ ».
(Luqman : 14).	(القمان : 14)
Dégénération	(ف ض ح) فَضْنَح
Infamie; esclandre	: فَضْيَحَةٌ
Bonté; charité	"الْعَيْبُ وَكَشْفُ الْمُسَاوِي"
Curieux	(ف ض ل) فَضْلٌ
Distingué	: فَضْوَلِي
Vertu	: فَضْبِيلٌ
Vertueux	: فَضْبِيلَةٌ
Excellence	: حُبُّ الْفَضْبِيلَةِ
Chasteté	: صَاحِبُ الْفَضْبِيلَةِ "تَقْبِي دِينِي إِسْلَامِي"
Fête de la rupture du jeûne	: الْفَضْبِيلَةُ = الْعَفَّةُ
Aumône (à l'occasion de la rupture du jeûne)	(ف ط ر) عِيدُ الْفَطْرِ
Caractère	: صَدَقَةُ الْفَطْرِ
Sevrer	: فَطْرَةٌ
Sevrage	(ف ط م) فَطْمٌ
Grossier	: فَطَامٌ
Grossièreté	(ف ظ ظ) فَظْظٌ = غَلِيظٌ
Pauvre	: فَظاظَةٌ - خَشُونَةٌ
Compréhension	(ف ق ر) فَقِيرٌ
Jurisconsult	(ف ق هـ) فَقِيهٌ
	: فَقِيهٌ

Les sept jurisconsults	: الفقهاء السبعة
Opinion	(ف ك ر) فكرة - رأي
Liberer "un esclave"	(ف ك ك) فك الرقبة - تحرير الرقيق
Liberer (un captif)	: فك الأسير
Coquillage	(ف ل س) فلس - نقود مضروبة من غير الذهب والفضة
Gognon	: قلن - من الأوزان الدقيقة
Ombre	(ف ي أ) فيء - الظل
Proie facile (qui est prise sans guerre)	: فئ - ما أخذ من أموال الكفار
Rémarier (la divorcée)	: فتنة : إرجاع الزوجة المطلقة إلى عصمة الزوج



Turpitude	(ق ب ح) قبح - خسنة
Vilain	: قبيح - شائن
Tombeau	(ق ب ر) قبر - لحد
Citation	(ق ب س) اقتباس - استشهاد
Qabda	(ق ب ض) قبضة مقياس مقداره أربعة أصابع = 7.77 سم
Le devant	(ق ب ل) قبل - نقطض النير
Partie anterieur	: قبل - الذكر من الرجل
Direction de la Ka'ba	: قبلة - الكعبة المشرفة
Groupe	: قبيل - الجماعة من الناس
".. ou que tu ne feras pas venir	» أو تأتي بالله والملائكة قبلاً.
Dieu et ses anges pour l'aider".	(الإسراء : 92).
	(Al-Isrà : 92).
Tribe	: قبيلة
Kiblah "le côté vers lequel les	
Muslims se tournent au moment	
de la prière).	
Sage - femme	: قابلة - مؤذنة
Médisant	(ق ت ت) قتات - واش - مغتاب
Médisance	: غيبة - اغتياب - نميمة
Parcimonie	(ق ت ر) قتر - تقثير
Guerre	(ق ت ل) قتال

Homicide volontaire	: القتل العمد
Homicide par imprudence	: القتل الخطأ
Homicide par provocation	: القتل بالتنسبب
Execution	: القتل حداً
Disette	(ق ح ط) قحط - احتباس - جدب - مجاعة المطر
Prédestination	(ق د ر) قدر - قضاء
Pouvoir	: قُنْزَةٌ - استطاعة
Moyen	: قدرة ممكنة
Capacité	: قدرة ميسرة
Fatalistes	: القدرية "وهم القائلون أن الإنسان خالق ل فعله"
Nuit de destin	: ليلة القدر
Sanctuaire	(ق د س) قُنْسِيٌّ - مكان مقدس
Le saint des saints	: قُنْسُ الأَكْدَاسِ
Jérusalem	: البيت المقدس - أورشليم القدس
Saint – esprit	: روح القدس
Terre sainte	: الأرض المقدسة "فلسطين"
La bible	: الكتاب المقدس
Malpropreté	(ق ذ ر) قذارة - نجاسة
Accusation d'adultère	(ق ذ ف) قُنْفٌ - الرمي بالزنا
Temps	(ق ر أ) قُرْءَةٌ - الوقت مطلقاً
Menstruation	: من ألفاظ الأضداد الحيض والطهر
Saint coran	: قرآن كريم

Récitation	: قراءة - تلاوة "آيات القرآن".
Caraïte	: قراء - يهودي متسلك بحرفية التوراة
Consanguinité	(ق ر ب) قرابة في النسب
Paranté par mariage	: قرابة بالنكاح
Paranté par lait	: قرابة بالرضاع
Paranté par allégeance	: قرابة بالولاء
Abord	: قُرب - دُتو
Sacrement	: قُربة=كل ما يتقرب به إلى الله
Proche	: قريب
Eucharistie	: القربان المقدس = الأفخارستيا "من اسرار الكنيسة السبعة"
Prêt	(ق ر ض) قرض
Emprunt	: اقتراض - استعاره
Agiotage	: قراض = المضاربة
Couplage	(ق ر ن) قرآن = الزواج
Faire le pélérinage et umura ensemble dans une seule Ihram	: القرآن في الحج
Karne Manazél	: قرن المنازل
"lieu de Hiram de venant de Najd".	میقات أهل نجد
Épouse	: قرينة - زوجة
Présomption irréfutable	: قرينة قاطعة
Coercition	(ق س ر) فسْر = الغلبة والقهر
Pasteur	(ق س س) فَسْن = فسيس زَرْبَة كهنوتية مسيحية

Justice	(ق من ط) قسطنط - العدل
Serment	(ق س م) قسم - يمين
Portion entre le co-épouses	: القسم بين الزوجات
Division	: قسمة - تقسيم
Distribution par tirage	: قسمة إفراز القسمة التي أمكن التعديل فيها من غير رد.
Distribution par ajustement	: قسمة تعديل
Distribution par contribution	: قسمة الغراماء قسمة مال المدين المقفل على دانئيه العاديين
Partageant	: قسيم
Punition	(ق من ص) قصاص
Raconteur	: قصاص - الواهظ الذى يعتمد في وعظه على القصص
Fatalité	(ق ض ي) قضاء وقدر
S'acquitter (de prière possée)	: قضاء الصلاة
Procès	: قضية - دعوى
Coupage	(ق ط ع) قطع
Abandonner les consanguins	: قطع الرحم
Maraudage	: قطع الطريق
Cessation	: قطيعة - الهجر وعدم الاتصال
S'asseoir	(ق ع د) قعود
Désert	(ق ف ز) قفر - بادية
Quafize	(ق ف ز) قفizer القفيز الشرعي - 12 صاعاً - 8 مكوا
Prépuce	(ق ل ف) قلفة

الجلدة التي تغطي حشفة الذكر

(ق م ر) قمار

: الأشهر القمرية "الهجرية"

: مقامر

(ق م ص) تقمص الأرواح

(ق م ط) قِمَاط الصبي

الخرفة التي يُلْف بها المولود

(ق م ع) قُمْع الشهوات "كجها"

(ق ن ط) قُنُوط - ياس

: قطار

وحدة وزن تختلف باختلاف الأقطار

ويساوي عندنا مائة رطل

(ق ن م) أَفْنُوم لاهوتى

(ق ن ن) قانون = شريعة

(ق هـ ر) قَهْر - رِق - عبودية

(ق و د) قَوْاد

الساعي بين الرجل والمرأة للفجور

والرنيلة

: قُود = القصاص

(ق و م) قَوْمَة = النهوض من الرکوع

: قومية

: قِوَامَة - الولاية

: مراقبة النفس

: قِوَامَة على المال

: قِيَام - قيام الصلة

: قِيَامَة - يوم الحساب

Jeu de hasard

Les mois lunaire

Joueur

Métempsy cose

Maillot; garrot

Martification

Désespoir

Quintal

Hypostase

Loi

Asservissement

Entremetteur

Penitence

Soulevement

Nationalism (e)

Commandement

Surveillance

Les biens "d'un mineur"

S'élevement

Jour du jugement dernier

Échanger

Sieste

Esclave

Femme de chambre

من أسماء الآخرة

(ف ي ض) قايض = بادل

(ف ي ل) قيلولة = النوم بعد الظهر

(ف ي ن) قين = عبند - رق

: قينة = الأمة المغنية



Tristesse	(ك أ ب) كآبة - حزن
Ciboire	(ك أ س) كأس القربان "عند النصارى"
Contrainte;	(ك ب ح) كبح - إكراه - قسر
Endure	(ك ب د) كابد - قاسي
Noblesse	(ك ب ر) كُبر = الشرف والرفة - عزة
Arrogance	: كِبْر = التعالي
Âge avancé	: كِبْر = التقدم في السن
Péché capital	: كبيرة
École coraniques	(ك ت ب) كُتُب = مدرسة صغيرة لتعليم الصغار القرآن الكريم
Les juifs et chrétiens	: أهل الكتاب لليهود والنصارى
Les livres divins	: الكتب السماوية
Les gens de livre	: كتابي = اليهودي أو النصراني
La Bible; les écritures saintes	: الكتاب المقدس
Secret	(ك ت م) كتمان
Eau abondante	(ك ث ر) كثير - الماء الكثير وهو عند الأحناف الحوض الذي بلغ طوله عشرة أذرع
Accroissement	: نكائن
"la rivalité vous distrati".	«اللهاكم التكاثر».

(At-takathur : 1) | (التكاثر : 1)

Antimoine	(ك ح ل) كُحل - الإنمد
Alcool absolu	: كُحول
Trouble; ennui	(ك در) الكدر - الغم
Mensonge	(ك ذ ب) كذب
Faux	: كاذب
Affliction	(ك ر ب) كُرب - هم
Kurr (measure = 60)	(ك ر ر) كُرْ مكيال لأهل العراق قدره ستون قفيزا
Charge "de soldats"	: كَرَّة - هجوم
Prédication	(ك ر ز) كِرَازَة - وعظ - تبشير
Siège épiscopal	(ك ر س) كُرسى الأسقف
Confessionnal	: كرسى الاعتراف
Générosité	لدى بعض الطوائف المسيحية
Respect	(ك ر م) كَرَم - سخاء
Avec plaisir	: كرامة - شرف - احترام
Exécration	: حباً وكرامة - بكل سرور
Violence	(ك ر ه) كراهيّة
Abomination	: إكراه = استعمال العنف
Gaine	: كُرْبة
Eclipse	(ك س ب) كُسْب - اجتلاف نفع
Paresse	(ك س ف) كُسُوف "الشمس والقمر"
Faiblesse (être débile de verser)	(ك س ل) كُسل
Vêtement de Ka'aba	: إكسل = العجز عن الإنزال في الوطء (ك س ئ) كُسْنَة الكعبة

Decouverte	(ك ش ف) كشف
Se contenir	(ك ظ م) كظم غيظه - تمالك نفسه
Ka'aba	(ك ع ب) كعبية البيت الحرام بمكة المكرمة
Lutte	(ك ف ح) كفاح - نضال - صراع
Athéisme	(ك ف ر) كفر
Expiation d'un crime	: كفاراً
Infidèle	: كافر
Aisance	(ك ف ف) كفاف - سعة عيش
Garant	: ضامن - كفيل
Garantie	(ك ف ل) كفالۃ
Garantir	: ضمَّنَ - كَفَّلَ
Garantie financière	: كفالۃ بالمال
Garantie de delivrence	: كفالۃ بالتسليم
Garantie non determinée	: الكفالۃ المنجزة
Garantie conditionnée	: الكفالۃ المعلقة
Tuteur	: كافل للبيتيم - وصي - قائم
Linceul	(ك ف ن) كفن "ما يُلْفَ به الميت"
Herbage	(ك ل أ) كلأ - العشب "الذى تأكله الدواب"
Fatigue	(ك ل ل) كللاه - التعب والإعياء
Frères	: الأخوة
Saint Coran	(ك ل م) كلام الله "القرآن الكريم"
Église	(ك ن س) كنيسة "النصارى"
Synagogue	: كنيس "معبد اليهود"

Ecclésiastique	: كنائسي
Caverne	(ك هـ ف) كهف
Les sept dormants	: أصحاب الكهف
"comprends – tu que les hommes de la caverne et d'al raqim".	(لم حسبت أن أصحاب الكهف والرقيم) (الكهف : 9).
(al-Kahf : 9).	
prédiction	(ك هـ ن) كهانة = ادعاء علم الغيب - تبؤ
Prédicateur	داعية - مبشر
Cléricaux	: رجال الكهنوت رجال الدين عند النصارى
Nom d'un fleuve de paradis	(ك و ث ر) كوثر نهر في الجنة أكرم الله به نبينا محمد ﷺ
Coude	(ك و ع) كوع
Complot	(ك ي د) كيد - دسينة - الحيلة والتأمر
Measure	(ك ي ل) كيل
kela	: كيلة 12 إرب



Inelligence	(ل ب ب) لُبٌ - العقل - فطنة - فكر
Essentiel	: لُبَابٌ - خلاصة كل شيء - اصل
Chameau (agé de 2 ans)	(ل ب ن) لَبُونٌ ولد الناقد إذا استكمل عامين
Dire pendant le pelerinage "présent à votre service"	(ل ب ئ) ثَبَيْةٌ قول "لبيك اللهم لبيك.
Voile de visage	(ل ث م) لَثَامٌ - النقاب
Entêtement	(ل ج ج) لِجَاجٌ - التمادي - عناد - إصرار في الفعل
Crevasse; masse	: لَجْةٌ - الجماعة الكثيرة
Tombeau	(ل ح د) لَخْدٌ - قبر - ضريح
Hérétique	: مُلْحَدٌ - كافر
Barbe	(ل ح ئ) لِحَبِيْهٌ
Dispute violente	(ل د د) لَدَدٌ - خصومة شديدة
Jouissance	(ل ذ ذ) لَذَّةٌ - متعة - تلذذ
Gifle	(ل ط م) لَطَمٌ - صفة الضرب بالكف على الوجه
Malédiction	(ل ع ن) لَعْنٌ - لعنة
Charivarie	(ل غ ط) لَغْطٌ "اختلاط الأصوات"
Pléonasme	(ل غ و) لَغْوٌ - ما لا ي عند به من الكلام
Serment redondant	: يمين لغو
Nul	: لاغ - باطل

Parole	(ل ف ظ) لفظة - كلمة
Fabriquer	(ل ف ق) لفق الكلام
Histoire montée	: تلقيق
Trouvaille	(ل ق ط) لقطة المال الذي يوجد في الطريق وليس له صاحب
Enfant trouvé	: لقب
Récitation	(ل ق ي) إلقاء - تسميع "القرآن الكريم"
Diffamer	(ل م ز) لمز بالكلام - عاب
Médisant	: لماز - عياب
Petit péché	(ل م م) لمم - صغائر الذنوب ... كثائر الإنم إلا اللهم».
"... les plus grands péchés et les turpitudes, et à ceux qui ne commettent que des fautes légères".	(النجم : 32)
	(An-Najm : 32)
Divinité	(ل ه ت) لاهوت - ألوهية
Théologie	: علم اللاهوت المسيحي
Inspiration	(ل ه م) إلهام - وحي - إرشاد
Drapeau	(ل و ا) لواء - علم
Homosexualité masculine	(ل و ط) لواط - وط الذكر في دبره
Blâme	(ل و م) لوم - تأنيب - توبیخ
Nuit de destin	(ل ي ل) ليلة القدر



Meuble	(م ت ع) متعاع - أثاث
Jouissance	: متعة - لذة
Text d'un ouvrage	(م ت ن) متن - كتاب "مختصر يشرح"
Exemple	(م ث ل) مثل - عبرة
Le livre de proverbes	: سِفْرُ الْأَمْثَالِ "من العهد للقديم"
Idole	: تمثال - صنم
Gloire	(م ج د) مجد - عز
Glorification	: تعظيم - تسبیح
Glorifier Dieu	: مجد - سُبْحَانَ اللَّهِ
Mages	(م ج من) العجوس
Plaisanterie	(م ج ن) مُجُونٌ - مزاح - فكاهة
Effronté	: ماجن - وَقْحٌ - سفيه
Clarification	(م ح ص) تمحیص - تنقیة - توضیح
Fuite	: محیص - مهرب
"afin que Dieu éprouve les croyants.."	لِوَلِيُّمْحَصَ اللَّهُ لِلَّذِينَ آمَنُوا (آل عمران : 141)
(Ali-Imran : 141)	
Détruire	(م ح ق) محق - أهلك
Absence de clair de lune	: مَحَاقٌ - الجزء الناقص من النصف الآخر من الشهر القمري
Location de champ	: مُخالفة
"loyer le champ en compensation d'une partie".	كراء الأرض بجز مما يخرج منها

Travail d'enfant	(م خ ض) مَخَاضٌ - طلق الولادة
Chamell âgée d'un an	: بنت مخاض
Mesure de grain	"الإيل التي استكملت سنة من عمرها ولم تتم الثانية" (م د د) مُدْ
Renfort	من المكابيل وهو رطلان عند الحنفيه : مَدْنَد = العون والغوث
Bourgades	(م د ر) مَدْرَ أهل المدر سكان المدن والقرى
Pluie drue	: مِذْرَاراً - المطر الغزير
Bravoure	(م ر أ) مَرْوِعَة
Renégat	(م ر ق) مارق عن الدين - جاحد - مرتد عن الدين
Égarement	: مَرْوَق - ضلال
Le christ; jesus christ	(م س ح) السيد المسيح
Chrétien	: مسيحي
Christianisme	: الدين المسيحي
La france – Maçonnerie	(م س ن) الماسونية
Lieu réservé à la prière	(م ص ل) مُصْلَى
Tapis de la prière	: سجادة الصلاة
Pluie	(م ط ر) مطر - غيث
Archevêque	: مطران - درجة كهنوتية فوق الأسقف بدون البطريرك
Temporisation d'une dette	(م ط ل) مُطْلَن - التسويف - تأجيل في وفاء الحق "سداد الدين"
Retardement	: مماطلة

Exécration	- مُنْتَهٰ - كرامة - كُرْهَ - اشمئزاز
Détestable	: ممقوت - مكروه
Rouerie	(م ك ر) مكر
Malin	: ماكر
".. Dieu est le meilleur de ceux qui rusent".	فَوَاللَّهِ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ (آل عمران : 54)
Octroi; péage	(م ك س) مكْسُنٌ - ضريبة استعمال الطرق للمرور أو التجارة
Notabilités	(م ل أ) مَلَأً - أشراف الناس ورؤساؤهم
Solvabilité	: ملاءة - الغنى وكثرة المال
Grand pauvrete	(م ل ق) إِمْلَاقٌ - فقر شديد
Ange	(م ل ك) مَلَكٌ - ملك
L'ange de la mort	: ملك الموت
Royaute	: ملکوت - ملك الله العظيم
Esclave	: مملوك - عبد - رفيق
Esclave des passions	: عَبْدًا لِلشَّهْوَاتِ - أسير الشهوات
Religion	(م ل ل) مِلَّةٌ - ديانة - دين
Religieux	: ديني - متعلق بالدين
Conférer	(م ن ح) منح - وَهَبَ
Donateur	: مانع
Mann	(م ن ن) مَنْ نمكيال سعنه رطلان عراقيان

Le trois jours de Mina	: مَنِي = أيام المني
Bienveillant	: مَنَان = مُحسن
Désir	: مَنْيَه - رغبة
Sperme	: مَنِي "ماء غلظ أبيض يخرج من الشخص عند الشهوة الشديدة"
Mahdi	(م - د) مَهْدِي "رجل صالح من أمة محمد ﷺ يكون ظهوره من علامات الساعة الكبرى".
Dot donnée à la femme	(م - ر) مَهْر = صداق المرأة
Mort	(م و ت) مَوْت - توقف الحياة
Sol stérile	مَوَات = الأرض التي لا ينفع بها
Vaincre ses passions	: أَمَات شهواته
Animal crevé	: مَيْتَه "الحيوان الذي مات حفثه".
Saint chrême	(م ي ز) مَيْزُون "الزيت المقدس عند بعض الطوائف المسيحية".
Caractéristique	: مَيْزَة - طابع - صفة
Mille	(م ي ل) مَيل الميل الشرعي الهاشمي 1000 باع
Partialité	: الميل في القسم بين الزوجات



Grand malheur	(ن أ ب) نائبة = الضرر العظيم
Prédire	(ن ب أ) تنبأ - تكهن - رجم بالغيب
Prophète; Messager	: نبيء - رسول
Le prophète Muhammad (SAW)	: النبي محمد ﷺ
Prophétie	: نبوة
Insubordination de la paix	(ن ب ذ) نبذة الصلح
Vin	: نبيذ = كل مشكر
Article	: نبذة = مقالة
Abandonné	: منبود - متزوك
Excavation	(ن ب ش) نبش - نقب
Pillage des tombes	: نبش القبور
Vêlage	(ن ت ج) نتاج "الحيوان"
Produit "d'animal"	: نتاج "الحقل"
Tirer brusquement	(ن ت ر) : نثر - الجذب بشدة
Mauvaise odeur	(ن ت ن) نتن "رائحة خبيثة"
Appeler aux secours	(ن ج د) استجد - استعان
Nedjd	: نجد - بلاد الوهابيين
Impureté = souillure	(ن ج س) نجاسة
Souillé = impur	: نجس
Elever le prix pour tromper l'acheteur	(ن ج ش) نجش زيادة ثمن السلعة وعدم شرائها
Fils	(ن ج ل) نجل = ابن

Évangile	: إنجيل = بشاره
Nouveau testament	: العهد الجديد : الإنجيل
Étoile	(ن ج م) نجم ﴿والنجم إذا هو﴾
"par l'étoile lorsqu' elle disparaît". (An-Najm : 1)	(النجم : 1)
Astrolâtrie	: عبادة النجوم
Secret	(ن ج و) نجوى = سر
Salut	: الغائب - إزالة النجو "أي الاستجاء"
Sauvetage	: نجاة = خلاص
Échange	: مناجاة - مبادلة حديث
Égorger le chameau	(ن ح ر) نحر
Jour d'immolation	زكاة الإبل - طعنها في أسفل العنق عند الصدر
Se suicider	: يوم النحر
Dot	العاشر من ذي الحجة
"donnez spontanément leur douaire à vos femmes". (An-Nisâ - 4)	: انتحر
Réligion	(ن ح ل) نحله - الصداق
Plagiate	﴿هو آتوا النساء صدقاتهن نحلة﴾
Maquignon d'esclaves	(النساء : 4).
Traite	: نحله - بيانة
Devotion	: انتقال المؤلفات "سرقتها"
	(ن خ س) نخاس - بائع الرقيق
	: نخاسة - تجارة الرقيق
	(ن د ب) ندب - التطوع

Pareil	(ن د د) نِدٌ - نظير وممثل
Voeu	(ن ذ ر) نَذْر - أمنية
Signe précurseur	: نذير
Jaquet	(ن ر د) نَزْد
Dispute	(ن ز ع) نَزَاع - خصام
Penchant	: نزعـة = ميل
Dépossession	: نزع الملكية
Agonie	: حالة نزع الروح
Infaillible	(ن ز هـ) مُنْزَه عن الخطأ - معصوم
Délai accordé à un débiteur	(ن من أـ) نَسِيَّة - تأخير
Usure conditionné	: ربيا النسيئنة
Parenté	(ن من بـ) نَسَب - القرابة - قربى
Descendance	: عمود النسب
	الأصول التي ينحدر منها النسب كالأب
Annulation	(ن من خـ) نَسْخ - الإزالة والنقل
Transmigrer	: تناصح الأرواح
Dévotion	(ن من كـ) نَسْك - تعبد
Rites de pélerinage	: مناسك "عبدات الحج"
Sacrifice	: الأضحية - ذبيحة - قربان
Ermite	: ناسك
Postérité	(ن من لـ) نَسْل - ذرية
Créer	(ن من أـ) أَنْشَأ - أوجـد - خلق
Évolutionnisme	: نظرية النشوء والارتقاء
Chercher	(ن من دـ) نَشَد "الضالة" سأل عنها
Imploration	: نائدة الله - استحلـفه بالله
Le contique des contiques	: نشيد الإنثـاد من لـفار العهد القديم

Résurrection	(ن.ش ر) نشور = قيامة الأموات - بعث
Jour du jugement dernier	: يوم النشر
Transcendance de la femme	(ن ش ز) نشوذ المرأة "تعاليها على زوجها"
La quantité dont l'au même devient obligatoire	(ن ص ب) نصاب الزكاة
La quantité dont la main de voleur doit être coupée	: نصاب قطع اليد
Idole	: نُصب - حجارة حول الكعبة كان المشركون ينبحون عليها لغير الله
Appui; Aide	(ن.ص ر) نصر
Ansar	: الأنصار = الذين ناصروا رسول الله ﷺ
Chrétien	: نصراني
Christianisme	: نصرانية
Nosairia	: نصيرية
Baptême	"فرق من غلاة الشيعة يقولون بالوهية على بن أبي طالب"
Sperme	: تصوير - تعميد الصبي المولود حديثاً
Vue ; regard	(ن ط ف) نُطْفَه "مني الرجل"
Observation	(ن ظ ر) نظر
Attente	: نظر - فِكْر وتأمل
Paril	: نَظِرَة - الانتظار والتأني : نظير - مثيل

Somnolence	(ن ع من) نُعَاصِ - غفوة - استرخاء
Cercueil	(ن ع ش) نَعْشَنْ "السرير الذي يُحمل عليه الميت"
Troupeaux	(ن ع م) نَعْمَ - الإبل والشاة
Grâce	: نِعْمَة - منه
Délices	: نِعْيَم - سعادة
Enfant illégitime	(ن غ ل) نَفْلَ - ولد الزنى
Bâtardise	: نَغْوَلَة - إِذْعَاء
Âme	(ن ف س) نَفْسَ
Femme en couches	: نَفَسَاء
Accouchement	: نِفَاسَ
Précieux	: نَفَيْسَ
Concurrence	: منافسة - مزاحمة
Hypocrisie	(ن ف ق) نَفَاقَ
Dépense	: إِنْفَاقَ
Hypocrite	: مَنَّاقيِقَ
Pension alimentaire	: نَفْقَةُ الْزَوْجَةِ "المطلقة أو المنفصلة"
Décès	: نَفْوَقُ "الدابة" موتها
Superflu	(ن ف ل) نَفْلَ - زائد عن المطلوب
Voile de femme	(ن ق ب) نَقْلَبَ - حجاب
Picotage dans la prière	(ن ق ر) النقر في الصلاة تقصير السجود
Dissolution	(ن ق ض) نَقْضَ
Cassation	: نَقْضُ الْحَكْمِ
Châtiment	(ن ق م) نِقْمَه - عقوبة

Rancunier	: ناقم على - حاقد
Perfide	(ن ك ث) ناكث العهد
Rappot sexuel	(ن ك ح) نكاح - الوطء
Masturbation	: نكاح اليد "الاستمناء باليد" وصاحبها ملعون
Mariage temporaire	: نكاح المتعة
Dédit	(ن ك ل) نكول الامتناع عن أداء الشهادة
Punition	: نكال - عقاب - تأديب
Namira	(ن م ر) نمرة موقع بعرفة فيه مسجد نمرة الذي صلى فيه النبي ﷺ صلاته الظهر والعصر جمعاً وقصراً.
Coussin	: نفرق
"des coussins alignés"	وسادة صغيرة ينcka عليها - مخدة صغيرة. (ونمارق مصنوفة).
	(الغاشية : 15)
Chevelure	(ن م ص) نقص "الشعر الدقيق في الوجه"
Calomnie	(ن م م) نميمة - وشایة
Calomniateur	: نَفَّاث
Pillage	(ن ه ب) نَهْب - سلب
Produit des rapines	: نَهْبَة
Épuisement	(ن ه ك) نَهْك
Violation	: انتهاك الحرمة

Prohibition

(ن - ي) نهي = طلب الكف عن الفعل.

Cri

(ن و ح) نوح = الصراخ والعويل

Chamelles

(ن و ق) نوق = نياق

Une chamelle

: ناقة = أنثى الجمل



Habaa'h

(هـ ب أ) هباءة
من أصغر الأوزان ويعادل جزء من
مليون وسبعمائة واحد وأربعين ألفاً
وثلاثمائة واحد وعشرين جزء من حبة
الشعير.

Delire

(هـ ت ر) هنر - السقط من الكلام

Flâneur

: مستهتر

Violences

(هـ ت ك) هتك الستر

Abandon la femme

(هـ ج ر) هجر الزوجة ترك جماعها

Inconvenant

: هجر - القبیح من الكلام

Emigration

: هجرة - نزوح

Emigreur

: مهاجر

Assaut

(هـ ج م) هجوم - غارة

Métis

(هـ ج ن) هجين

الذی ولدته أمه او امرأة غير عربية

Trêve

(هـ د ن) هدنة "الاتفاق على وقف

القتل".

Voie droite

(هـ د ي) هدى - الرشاد

Conduite

: هداية - إرشاد

Sacrifice don't on immole
pendant le pèlerinage

: هدى - ما يهدى إلى الحرم
من النعم وغيرها

Cadeau

: هدية

Instruction

(هـ ذ ب) تهذيب - تعليم

Vieillesse = décrépitude	(هـ ر م) هَرَمْ كِبِيرُ السَّنَّ
Empressement = marcher rapide	(هـ ر و) هَرْوَلَة
Dérision	(هـ ز أ) هَزْءَةٌ سخرية
Moquerie	: استهزاء
Se hâter	(هـ ز ع) هَزَعَ = أسرع = تهزع
Les dernières heures de la nuit	: الهزيع الأخير من الليل
Destruction = perdition	(هـ ل ك) هَلَكَ
Péril	: تَهْلِكَةٌ = خطر
Croissant	(هـ ل ل) هَلَالٌ
Rice	(هـ م ز) هَمَزَةٌ
Détracteur	: هَمَازٌ - مغتاب
Tentations	: هَمَزَاتُ الشَّيَاطِينِ
Chagrin = peine	(هـ م م) هَمْ = حزن
Desseom	: هِمَةٌ = عزم
Bonheur = joie	(هـ ن أ) هَنَاءٌ = سرور
Félicitations	: تَهْنِئَةٌ
Hindou	(هـ ن د) هَنْدُسَانِي = هندوسي
Douceur	(هـ و د) هَوَادَةٌ = رِفْقٌ
Juif	: يَهُودِي
Jadaïsme	: الْيَهُودِيَّةُ
Trouver facile	(هـ و ن) تَهَاوَنٌ = استهل الأمر
Honte	: مَهَانَةٌ
Penchant; passion	(هـ و ي) هَوَى = مَيْلٌ
Respect mêlé de crainte	(هـ ي ب) هَبَبَةٌ = خشوع



Enterre vivant

(و أ د) وأد تفنن البنت حتيه.

Épidémie = maladie épidémique

(و ب أ) وبناء

Offense :

(و ب ق) موبقات - معاصي

"crime contre la morale"

: يفعل الموبقات

Commettre des actes immoraux

(و ب ل) وبآل = أذى

Dommage

: وبيل = سيء العاقبة

Qui a des conséquences

» فاخذناه أخذناه وبيل». (المزمل : 16)

..et nous l'avons durement
châlié".

(Al-Muzzamil : 16)

(و ت ر) وتر

Impaire; seul

: صلاة الورت

Prière impair après Ishâ

تصلى عقب صلاة العشاء

Succession de témoins qui
assurent la vérité d'une tradition

: توافر الخبر

Manière

الذي يؤكد حقيقة الرواية

Un saut

: وتبيرة = طريقة

Attache

(و ث ب) وثبة

Act de mariage

دقة الحيض الشديدة

Pacte

(و ث ق) وثاق - رباط - قيد

Idole; bétyle

: وثيقة الزواج

Idolâtre

: ميثاق - عهد

(و ث ن) وثن - صنم - تمثال يعبد

: وثنى عابد للأوثان

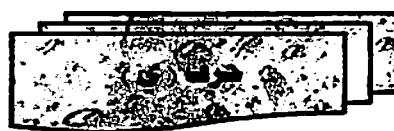
Paganisme	: الوثنية
Retrouver	(و ج د) وجدان "ادرك الشيء وأصابه"
Créer	: أوجد = خلق
Existence	: وجود = كيان
Présager	(و ج س) تَوَجَّسَ شرًا
Être agité	(و ج ف) وجف
".. ce jour là les coeurs seront troublés".	(قلوب يومئذ واجفة).
	(النازعات : 8)
	(An-Nazi'at : 8)
Unité des Musulmans	(و ح د) وحدة المسلمين
Unicité de Dieu	: وحدانية
Monothéisme	: توحيد = الاعتقاد بوحدانية الله
Unitarisme	: التوحيد = إنكار عقيدة التثليث وهي "الأب والإبن والروح القدس"
Sauvage	(و ح ش) وحشى "الذى لا يستأنس"
Inspiration	(و ح ي) وخى
Révélation divine	: وخى إلهي = إلهام
Amour	(و د د) ود = الحب
Nom d'une idole chez les preislamistes	: ود
Amical	صنم من أصنام الجاهلية
Eau blanche légère qui sorte de penis après avoir uriné	: ودي (وَذِي) وَذَى ماء أبيض رقيق يخرج من الذكر بعد البول.
Héritier	(و ر ث) وارث

Héritage	: ميراث - ورثة
Héritiers	: ورثة
Les récitations et les versets qu'on dit régulièrement	(ورث) تلاوة وأذكار معينة يقولها الإنسان عند أوقات معينة أو صباحاً ومساءً وتسمى "أوراد الصباح والمساء"
Piété	(ورع) ورع - تقوى
Pièces d'argent	(ورق) ورق الدرارهم الفضية
Mediation	(واسطة) وساطة بين المتخالفين
Prière d'Assr	: وسطى = الصلاة الوسطى
Chargement (d'un chameau)	(وسق) وسق مكيل قدره حمل بغير أو ستون صاعاً
Allonge; moyen	(وسل) وسيلة
Wasila	: الوسيلة : الدرجة التي أعدها الله لرسوله ﷺ
Calomnie	(وشى) وشایة - نميمة
Calomniateur	: نمام - مفتر - فانف
Broderie	: وشى الثوب - زخرفة ونقشه
Cause	(وصفت) وصف - علة
Jonction de jeûne	(وصال) صيام الوصال
Connexion	: وصل سند الحديث
Tuteur	(وصى) وصي
Précepte	: وصيته
Eau servant aux ablutions	(وضوء) وضوء - الماء المتوضأ به
Perte	(وضع) وضعية - خسارة - هلاك - فقد

Vente par capital et réduction	: بيع الوضيعة "البيع برأس المال"
Modeste = être vil	: وضيع
Rapport sexuel	(و ط ا) وطء
Fatigue = difficulté	(و ع ث) وعثاء السفر - المشقة والتعب
Promesse	(و ع د) وعد - موعد - موعدة
Exhortation	(و ع ظ) وعظ
Sermon	: موعظة - عظة - وعظة
Prédicateur	: واعظ
Haine	(و غ ر) وغَر - عداوة وحقد
Delegation	(و ف د) وفَد
Fidélité	(و ف ئ) وفاء - الالتزام بالعهد
Vente à réméré	: بيع الوفاء
Mort	: وفاة - موت
Temps	(و ق ت) وقت - زمن
Déficience	(و ق ص) وقص - النقص
Legs pieux	(و ق ف) وقف
Legs de bien faissance	: الوقف الخيري
Biens de main morte	: الوقف الناري ما جُلَّ ريعه على ذرية الواقف من بعده
Tué (animal) par le bois dur et lourd	(و ق ذ) وقَذ - مقتول بالخشب ».. والمنخنقة والموقوذة والمتربدة..«.
".. la bête étouffée ou morte à la suite d'un coup, ou morte d'un chute.."	(المائدة : 5)

Médisance	(وَقْع) وَقِيَة - غيبة الناس
Continuation	(وَلِي) وِلَاء - التعاقب بين الأفعال
Voisinage	: ولاء - القرب والدُخُول
Seigneurie	: ولادة "مرتبة إيمانية"
Tutelle des biens	: الولاية على المال
Tutelle sur la personne	: الولاية على النفس
Tuteur	: وَلِي
Les Wahabites	(وَهـ بـ). وَهَابِيَة أتباع محمد بن عبد الوهاب وهم حنابلة يتشددون في نفي البدع.
Fiction	(وَهـ مـ) وَهَم - الاعتقاد الراجح
Accusation	: تهْمَة - لَهَمَام - شكوى - ادعاء
Accasateur	: متهماً - واثن - مشتك
Faiblesse	(وَهـ نـ) وَهَن - ضعف
Wayba	(وَيـ بـ) وَيَقِيَة مكيال قدره خمسة ونصف صاع

لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ = لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ	receptionist
(لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ) = لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ	rehearsal
- لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ = لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ	registrar
لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ = لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ	circumstance
: لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ = لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ	second rate aircraft
- لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ = لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ	removal of the aircraft
: لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ	receipt
(لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ) = لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ	explosive round
لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ = لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ	radiation
لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ = لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ	radiation
(لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ) = لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ	radiation
(لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ) = لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ	radiation
لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ = لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ	radiation
: لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ = لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ	radiation
- لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ = لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ	radiation
: لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ = لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ	radiation
لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ = لِيْلَةُ الْمُرْسَلِينَ	radiation



Désespoir	(ي أ س) يأس - فنوط
Ménopause	: سن اليأس "عند المرأة"
Siccité	(ي ب م) يقنس - جفاف - بيوسسة
Sec	: يقنس - يابس - جاف
Étatorphelin	(ي ت م) يتم
Facilité	(ي س ر) يُسر - يسار "السعة والغنى"
Peu	: يسير - قليل
Petit erreur	: الخطأ اليسير
Jeu; jeu de hasard	: متسر - قمار
Jésus christ	(ي س ع) يسوع المسيح
Certitude	(ي ق ن) يقين - ثقة - تأكيد
Vérité sure	: حق اليقين
Connaissance certaine	: علم اليقين
Pouvoir	(ي م ن) يمين - القوة
Serment conditionné	: يمين منعقدة
Faux serment	: يمين غموس - كاذب
Serment oiseux	: يمين لغو
Serment en sur place	: يمين الفوز
Serment lié sur	: يمين منعقدة
Sermen absolu	: يمين مطلقة
Juifs	(ي ه د) يهود وأتباع الملة اليهودية
Judaïsme	: اليهودية
Le jour	(ي و م) يوم
8 éme jour de Zil-Hijja	: يوم التروية

9 éme jour de Zil-Hijja

Jour de doute

Jour d'immolation

اليوم الثامن من ذي الحجة

: يوم عرفة

اليوم التاسع من ذي الحجه

: يوم الشك

"يحرّم فيه الصوم"

: يوم النحر

ثبت بالمراجع

- 1 القرآن الكريم .
- 2 معاجم اللغة :

 - القاموس المحيط - الفيروز أبادي
 - لسان العرب - ابن منظور
 - المعجم الوسيط - مجمع اللغة العربية
 - المعجم الوجيز - مجمع اللغة العربية
 - المعجم العربي الأساسي - لاروس
 - فقه اللغة - الشعالي
 - المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم - محمد فؤاد عبد الباقي

- 3 الفقه وأصوله :

 - القاموس الفقهي - سعدي أبو حبيب
 - أنيس الفقهاء - الشيخ قاسم القونوبي
 - معجم لغة الفقهاء - د. محمد رواس قلعي

المراجع الأجنبية :

- 1- Essai d'interprétation du Coran par D. Masson.
- 2- Dictionnaire moderne (Arabe / Français).
- 3- Dictionnaire moderne (Français / Arabe).
- 4- Almanhal – Dictionnaire (Français / Arabe).
- 5- L'invocation exaucée – par Ahmed Abdul Jawad.
- 6- Les grands péchés (Al-Kabîr).

الموسوعة الإسلامية المعاصرة
في اللغة والدين والأخلاق

DICTIONNAIRE MODERNE
DE
RELIGIEUX TERMES

Français – Arab

Par
Ramadan Al-Badry

Un L'Association Egyptien
Du Traducteur

2004

الدار العالمية للنشر والتوزيع

Indexer

DICTIONNAIR MODERNE DE RELIGTEUX TERMES

Preface

A	5-13
B	14-15
C	16-23
D	24-32
E	33-38
F	39-42
G	43-45
H	46-47
I	48-51
J	52-53
K	54-54
L	55-57
M	58-63
N	64-65
O	66-67
P	68-74
Q	75-75
R	76-79
S	80-84
T	85-87
U	88-88
V	89-90
W	91-91
Y	92-92
Z	93-93

Preface

Au nom d'Allah , Tout- miseri Cordieux Le tres – miseri cordieux, Louanges A' Allah, Le Maitre de L'universe , Priere et salut sur notre Guide et prophet Mohammad (S.A.W) sur sa famille et ses Compagnons .

Je suis sentie avec besoine a' presence de un dictionnaire du religieux prononce , par Ce- que , cette article des dictionnaire specialement par la langue Français sauf e' pargne le plus lange limite, il est effort inexistent Je s'acheve so frere " Le dictionnair Moderne du Religieux prononce" par la langue Englais .

Je le travail en narre toutes le prononcer française qui se mettre le religieux rice

Ce Conteni sur le specialement prononcer par le saint qour'an , sunnah , Adoration , transactions , moeurs , legitime , illegali , marriage , divorce , Comprehension Islamic , Croyance , soufisme , le 99 nome d'Allah doctrine, Confession .

Le doctionnaire est deux parti [Français – Arab][Arab – Français].

Je presente ma merci a Muhammad Abdul – Hamid Mahmoud , le Directeur Dar Al – Alamiya sur adopte Cette Noble action .

Traducteur

Ramadan M . A. AL Badry

ANSWER

According to the above question, we have to find the value of
A which satisfies the equation $\frac{1}{A} + \frac{1}{B} = \frac{1}{C}$ where $B = 2A$ and
 $C = 3A$. Substituting the values of B and C in the equation, we get

$\frac{1}{A} + \frac{1}{2A} = \frac{1}{3A}$

Multiplying every term by $6A$, we get $6 + 3 = 2$. Hence,
 $A = -\frac{1}{2}$. Since A is a negative integer, we can say that the value
of A is -1 . Now, we have $B = 2A = -2$ and $C = 3A = -3$. Hence, the
solution of the given equation is $A = -1$, $B = -2$ and $C = -3$.

\therefore The required answer is $A = -1$.

A sample of the completed reasoning is as follows:

ANSWER

According to the question, we have to find the value of A which
satisfies the equation $\frac{1}{A} + \frac{1}{B} = \frac{1}{C}$ where $B = 2A$ and $C = 3A$.
Substituting the values of B and C in the equation, we get
 $\frac{1}{A} + \frac{1}{2A} = \frac{1}{3A}$. Hence, we get $6 + 3 = 2$. Hence, the value
of A is $-\frac{1}{2}$. Since A is a negative integer, we can say that the value
of A is -1 . Now, we have $B = 2A = -2$ and $C = 3A = -3$. Hence, the
solution of the given equation is $A = -1$, $B = -2$ and $C = -3$.

\therefore The required answer is $A = -1$.

A sample of the completed reasoning is as follows:

ANSWER

The required answer is $A = -1$.

(A)

Abaissant, e	خافض - مُذَل - مُهين
Action ~ e	فعلة شأنة
Abandonner (v)	تَخلٰ - تَرَك - هجر - يهمل
Abandon (m)	زُهُد - إهمال النفس (إهمال / هجر / ترك)
~ du domicile conjugal	ترك منزل الزوجية
L' ~ à la providence	التوكل على الله / الاعتماد على الله
L' ~ au péché	الانغماس في الإثم / الوقوع في الذنب
Abandonné	مهجور - متزوك
Enfant ~	ابن زنا - لقيط - لا أب له
Abbaye .	دير
Abbé	رئيس دير - أب روحي
Abadication	استسلام - تنازل عن حق
Aberrance / erreurs	ضلالة / ضلال / انحراف / زَيْغ
Abîme	هُوَة - هاوية
L' ~	جهنم
Abject, e	دنيء - حقير - ساقل - خسيس
Abjuration	جحود - ارتزاق عن ملة أو دين - مروق
Ablation	استصال - اجتناث - بُثُر
"~ de la surface de la terre, il manqué de stabilité ..".	﴿اجتَثَتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ﴾. (ابراهيم : 26).
(Ibrahim : 26).	
Ablution	غسل - اغتسال - وضوء
~ avec du sable	نيم

Abolition	إبطال - فسخ - نقض
Abominable	شنيع - ممقوت - قبيح المنظر - كريه
Acte ~	منكر - فاحشة
Abracadabra	تعويذة - حِرْز
Abrègement	إيجاز - اختصار
Abrogeant, e	ناسخ - مبطل (الناسخ والمنسوخ من آيات القرآن الكريم).
Abside	محراب مسجد
Absolu	مُطلق - كامل - تام
Abuser	أفطر - نطرق - أسرف
~ <i>d'une femme</i>	أغوى امرأة
~ <i>vt.</i>	خدع - أفسد - غش
Abusif, ve	مخاير للشرع - فاحش - مفرط - مسرف
Acabit	طبع - خلق - سجية
Accepté	مُسلّم بصحّته - مقبول
Accession	بلوغ - وصول - إدراك
~ <i>au trône</i>	ارتفاع العرش
Accommodation	ملاءمة - موافقة - مطابقة
Accouchement	نفاس - ولادة - وضع
Accoucheuse	قابلة - مُولدة
Accoupler	زوج - زوج
Accroupissement	إفعاء - قرفصة - قرفصاء "قر"
Accusateur	منهم - واثب - مشتبك
Accusation	اتهام - شكوى - إدعاء
~	دعوى
~	طَفْن

~	إدانة
<i>Fausse ~</i>	وشایة
Achat	شراء - ابتياع
Achievement	إنجاز - إكمال - إتمام
Acolytat	قدملقنية (رتبة القدملق)
Acolyte	قدملقت (مساعد للكاهن في القداش) مساعد - معاون
Acoquiner	أغري بـ - رغب - شوق
Acosmisme	لا كونية (نفي العالم) مذهب قائل بأن الكون لا وجود له في ذاته لأن كل موجود إنما هو موجود في الله.
Acquittement	تبرئة - تبرير - وفاء
~ <i>d'une dette</i>	سداد دين
Acte	عمل - فعل - صنيع
~ <i>de baptême</i>	شهادة ميلاد
~ <i>dernière volonté</i>	وصيحة المتوفى
~ <i>sexuel</i>	جماع
Action	سلوك - تصرف
<i>Mauvaise ~</i>	سيئة
~ <i>de grâce</i>	شكر - الحمد لله
Adam	آدم (أبو البشر)
A depte	مشايع - مؤيد - نصير
Adjuration	تعزيم - تعويذ - رقية - توسل
Admonestation	توبیخ - تبکیت - تعنيف - إنذار
Adogmatisme	لا عقنية (مذهب دینی لا یعترف بالعقائد)
Adoptianisme	عقيدة التبني (هرطقة ترتكز على أن المسيح

	ليس إلا إپناً مُتبني من قبل الأب).
Adoptif	مُتبني - منتخب
Père ~	أب مُتبني
Atitre ~	بالتبني
Adorer	عبد - توَلَعْ بـ - هام بـ
Adorateur, trice	عبد - عاشق - مولع بـ
Adoration	عبادة - نَذَرْه
Adulation	مداهنة - تملّق - تزلف
Adulterateur	مُزوّر - غشاش - مُزيف
Adulterine	زناوي (خاص بالزنا)
Enfant ~	ابن زنا - غير شرعي
Adventisme	المجيئية : السبتيّة (المذهب القائل بأن مجيء المسيح أصبح قريباً).
Adventiste	مجيء - سبتي
Les ~ s	السبتيون
Adversité	شدة - محنة - ضراء
Affabilité	بشاشة - طلاقة - حفارة
Affable	لطيف - بشوش - حَقِيَّ
Affinité	صاهرة - قرابة - صلة
Consanguins de ~	صلة الرحم
Affligé, e	مخزون - مكروب - مصاب بمكروه
Affliger	أحزن - أشجى - آلم
S'~	تکدر - أغتم
Net' ~ pas trop	هون عليك
Affranchi, e	مُحرر - متحرر
Eaclave ~	رفيق معنق

<i>Idées ~es</i>	أفكار تحررية
<i>Femme ~</i>	امرأة متحلة
<i>Affranchissement</i>	تلخيص - عشق - تحرر - اعتناق
<i>Affres</i>	رعب - خوف - هول - عذاب
<i>Les ~s de la mort</i>	غمرات أو سكرات الموت
<i>A gacer</i>	أزعج - أفق - أغاظ
<i>A gacé</i>	منزعج - مضايق
<i>Âge</i>	عمر - عصر - زمن
<i>~ critique</i>	سن اليأس
<i>~ ingrate</i>	سن المراهقة
<i>Les effets de l' ~</i>	الشيخوخة
<i>Bel ~</i>	فتوة
<i>Aggraver</i>	لعنة التحرير في الكنيسة
<i>Agitation</i>	تهيج - اضطراب - فتنة
<i>~ des esprits</i>	بلبلة الأفكار
<i>~ vie</i>	حياة مضطربة
<i>Agnat</i>	قريب عصب أي من الأب
<i>Agnosticisme</i>	اللإدراية : إنكار قدرة العقل على معرفة المطلق
<i>Agonie</i>	احتضار - نزع (روح)
<i>Être à l'~</i>	احتضر
<i>Aïeul</i>	جد (جدود)
<i>~ maternel</i>	جد من جهة الأم
<i>~ paternal</i>	جد من جهة الأب
<i>~ rapproché</i>	جد قريب
<i>Aimer</i>	أحب - وَدَ - عشق - تعلق بـ

<i>S'~ les uns les autres</i>	تحابوا - توانوا
Ainé, e	الأبن البكر - الأكبر سنًا
Aise	مسرور - فرحان
Aisé	سهل - ميسور
Aisselle	أبط (أباط)
Ajustement	رداء - زي (تسوية انطباق - مطابقة).
~ de Islamic	زي - رداء إسلامي
Aliment	غذاء - قوت - طعام
'Allâh	الله - لفظ الجلالة
<i>Au nom d'~</i>	بسم الله
"~ a mis un sceau sur leurs coeurs et sur leurs oreilles..".	(ختم الله على قلوبهم وعلى سمعهم ..). (البقرة : 7)
	(<i>Al-Baqûrah</i> : 7).
Allaitant	مُرضع
Allaitement	إرضاع - الرضاعة
Allaiter	أرضع - ترضع
Allegation	رأوية - حجه
~ de hadith	رواية الحديث
~ teur	راو للحديث
Alleluia	هليلويا - المجد لله (كلمة عبرية للدلاله على السرور).
Alliance	مصالحة - قران - زواج - اتحاد
Alteration	تبديل - تحريف - تعديل
Altruisme	محبة الغير (ضد حب الذات).
Amadouer	قلق - داهن - لاطف

Amadouement	مداهنة - نفاق - تملق
Ambiguité	غموض - إبهام - التباس
Âme	نفس - روح - شخص
<i>Render l'</i> ~	أسلم الروح
Grande âme	خلق كريم
Amen	آمين (كلمة نقال عقب قراءة الفاتحة في الصلاة).
Amulette	تميمة - تعويذة - حجاب
Anachorète	زاهد - عابد - ناسك
Anglican, e	انجليكانى (مختص بالكنيسة الأسقفية الإنجليزية أو تابع لها).
Animisme	مذهب الروحانيين
Année	عام - سنة - حول
~ de l'hégire	سنة هجرية
"... allaiteront leurs deux ans complet...".	﴿... حَوْلَيْنِ كَامْلَيْنِ...﴾. (البقرة : 233).
<i>(Al-Baqarah : 233).</i>	
<i>L'~ d' éléphant</i>	عام الفيل
Annonciation	عبد البشارة (عند النصارى)
Annonciateur	مبشر - متنبي
Annulation	إلغاء - فسخ - إبطال
~ du mariage	فسخ الزواج
Antéchrist	المسيح الدجال
Anti-Sémite	ضد اليهود - ضد الجنس السامي
Apocalypse	سفر الرؤيا (آخر اسفار العهد الجديد)
Apocryphe	مشكوك فيه - مُنْهَم

Les evangiles ~

الأنجيل المزيفة (الأيوكريفا وهي سبعة أسفار يؤمن بها الكاثوليك ولا يؤمن بها باقي الطوائف كالأرثوذكس والبروتستانت).

Apostasie

كفر - جحود (ارتداد عن الدين)

Apostasier

كفر - جحد - ارتداد

Apostat

كافر - جاحد - مارق

A postolate

رسالة - تبشير - مهمة رسول

Apothéose

تألية - تمجيد - تعظيم (تألية الأباطرة بعد وفاته).

Appel

دعاة - نداء - استدعاء

Appel à la prière

اذان - إعلان موعد الصلاة

Arabisant, e

مستشرق (غربي يهتم بشؤون الشرق الدينية واللغوية .. إلخ).

Archange

رئيس الملائكة

Archevêque

رئيس أساقفة - مطران

Archidiacre

رئيس شمامسة (رتبة كنسية)

Archiprêtre

قُمّص - رئيس كهنة الكنيسة

Arrogance

غطرسة - عجب - كبراء - طغيان

Ascension

صعود - ارتقاء

L'~

عبد الصعود - صعود المسيح

Ascétism

زهد - نقش

Assoupissement

سِنَة - سُبُّات

"Ni l'~, ni le sommeil".

﴿لَا تَأْخُذْهُ سِنَةٌ وَلَا نُومٌ﴾.

(*Al Baqarah* : 255).

.(البقرة : 255)

Astrolâtre

عبد النجوم

Athée

زنديق - كافر - ناكر لوجود الله

Augurer	نَكْهَنَ - شَاعِمَ - تَطْبِيرَ
Autel	مَحْرَابٌ - هِيَكَلٌ
~ <i>de mosquée</i>	مَحْرَابُ الْمَسْجَدِ
Avarice	شُحٌّ - بَخْلٌ - تَقْتِيرٌ
"celui qui se garde contre sa proper ~".	... وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ (الْحَشْرُ : ٩)
(Al Hashr : 9)	
Avènement	مَجْنُونٌ / إِبْيَانٌ
~ du Messie	مَجْنُونُ الْمَسِيحِ
Avide	طَمَاعٌ - شَرِهٌ
Avilissement	خَنْوَعٌ - ذَلٌّ - خَزْيٌ - تَحْقِيرٌ



Bague	خاتم
Bail	إيجار - إجازة
~ <i>colonage partiaire</i>	أجارة المزارعة
Bâiler	تناءب
Bairam	عيد الأضحى
<i>Le petit ~</i>	عيد الفطر
Baiser	قبلة - خفض - حط
~ <i>un rideau</i>	إسدال - ستارة (وهو وضع الثوب على الرأس أو الكتفين من غير لبس كُميّه في البيدين).
Balance	ميزان - توازن
Baptême	عماد - تنصير - معمودية
Barbe	لحية - ذقن
Bâtard	ابن زنا - غير شرعي
Beau	عظيم - جميل
~- fils	صهر - زوج الابنة - ابن الزوج أو الزوجة
~- frère	أخو الزوج أو الزوجة - نسيب
Bébé	طفل - رضيع
Bénédiction	بركة - مباركة - خير
Bible, le	الكتاب المقدس (وهو يشتمل على 66 سِفراً لدى البروتستانت و 73 سِفراً لدى الكاثوليك بزيادة 7 أسفار يعتبرونها إلهامية).

Bolide	شهاب
"...alors attaint par un ~ flamboyant".	﴿... فَأَتَبْعَهُ شَهَابٌ نَّاقِبٌ﴾. الصفات : 10)
(As-Saffat : 10).	
Bonnet	طاقية - قلنسوة
Bonté	طيبة - حلم
~ <i>divine</i> !	يا أرحم الراحمين
Brahma	براهما - معبود الهنودس
Bru	كتة - زوجة الأبن
Butin	خبيثة
Buveur	سکیر - شریب خمر



Cabale	سِخْرَة - مُخاطبة الأرواح
Cache-nez	نقاب - خمار
~ <i>sex</i>	لباس ساتر للعورة
Cachottier	دهائى - متكلف
Cafard, e	مُرَاءٍ - متظاهر بالتفوى
Cajolerie	مداهنة - تملق
Califat	الخلافة الإسلامية
Calife	خليفة
Calomniateur	نَمَامٌ - بَهَانٌ
Calomnie	نميمة - وشایة - بهتان
Canon	شريعة - قانون
<i>Le ~ Islamic</i>	الشريعة الإسلامية
~ de l'église	قوانين الكنيسة
Contique	ترتيلاً - تسبيحه - مزمور
~ des caniques	سفر نشيد الإنجاد (المنسوب إلى سليمان الحكيم وهو ضمن أسفار العهد القديم).
Capitation	جزية
Captation	إغراء - إغواه
Captivité	أسر - رِق - عبودية
Caraïte	قراء يهودي (من طائفة القرائين الذين لا يعرفون غير التوراة) قراء
Cartomancien	عراف - فاتح البخت
Caste	طائفة - شيعة - طبقة
Casuistique	مختص بالفتاوی الشرعية

Cathédrale	لبرشية - كنيسة أسقافية
Catholicisme	المذهب الكاثوليكي (نصارى الغرب ويرأسهم ببابا الفاتيكان).
Caution	ضمان - كفالة
Caverne	كهف
<i>Les gênes de la ~</i>	أصحاب الكهف
Célibataire	أعزب - عزب
Cène	العشاء الرباني (الذي تناوله المسيح مع تلاميذه عشيّة صلبه كما يزعم النصارى).
Cénobite	ناسك - راهب - متشف
Cérémonie	حفلة - شعائر - طقس - منسك
<i>Les ~ du pèlerinage</i>	مناسك الحج
Certitude	تأكيد - يقين
<i>~ physique</i>	يقين حسي
<i>~ mathématique</i>	يقين مطلق
Chaféite	مذهب الإمام الشافعى (محمد بن إدريس الشافعى المطلا比 صاحب المذهب والعالم الجليل).
Chaire	منبر الخطابة ، الوعظ
Changer	قايض - بادل - غير
Echange	مقايضة (بيع السلعة بالسلعة)
Chapelain	قس - راع كنيسة
Chapelet	سبحة - مسبحة الصلاة
Chapelle	معبد - كنيسة صغيرة
Charade	لغز - أحجية
Charitable	مُحسن - خَيْر

Charité	إحسان - صدق - بر ﴿ثُول مَعْرُوفٌ خَيْرٌ مِّنْ صَنْكَةٍ يَتَّبِعُهَا أَذًى﴾. (البقرة : 263)
"une parole convenable et un pardon sont meilleurs qu'une ~ suivie d'un tort ..."	
(Al Baqarah : 263)	
Charlatan	تجال - مشعوذ
Chaste	غافر - ظاهر
Chasteté	عنفة - طهارة النفس - عصمة
Châtier	عاقب - هذب - نفع
<i>Il ~ son enfant</i>	عاقب ولده
Chattemite	مخادع - متظاهر بالتنورى
Chèvre	معزى - عنز
".. et deux parmi les ~ ..".	﴿.. وَمِنَ الْمَعْزَ إِثْنَيْنِ ..﴾.
(Al-An'am : 143)	(الأنعام : 143)
Chiche	شحيح - بخيل
Chier	غائط - تغوط - براز
Chrême	الميرون (الزيت المقدس الذي يعمد به النصارى أو لادهم في الصغر).
<i>Le saint ~</i>	الميرون المقدس
Chretien	مسيحي - نصراني
Christ	المسيح
Christianisme	الدين المسيحي - النصرانية المسيحية
Christolâtre	عبد المسيح
Cinquantenaire	عيد الخمسين (عند النصارى)
Circoncision	طهور - طهارة - ختان
Citer	استشهد بـ - اقتبس - نقل عن

Civil	مدني - أهلي
Code ~	قانون مدنى
Clan	قبيلة - عشيرة - جماعة
Clémence	حلم - رحمة - حنان
Clergé	اكليروس (أصحاب الكهنوت)
Clore	ننم - أنهى - أكمل
<i>Il ~ é son prière</i>	أنهى صلاته
Cochonnerie	موبقات - قذارة - نجاسة
Code	قانون - مجموع الشرائع
~ civil	القانون الدولي
Coersivité	قسر - إكراه - إجبار
Coeur	قلب - فؤاد
".. si tu avais été rude et dur de ~ ils se seraient séparés de toi".	﴿... ولو كنتَ فظاً غليظ القلب لانفضوا من حولك﴾. <i>(آل عمران : 159)</i>
(Ali-Imran : 159)	
Cognition	مصاهرة - قرابة رحم (من الأم)
Coit	جماع - نكاح - وطء
Collatéral	كلالة - قرابة غير عصبية
Colonage	مُزارعة (اقسام المحصول) تدفع الأرض إلى من يزرعها على أن يكون الزرع بینهما).
Combat	غزوـة - معركة
Commentaire	شرح - تأوـيل - فـسر
<i>Le ~ du Qour'an</i>	(تفسير) تأوـيل القرآن
Communauté	جماعة - ملة - طائفة

<i>Le ~ de catholique</i>	طائفة الكاثوليك
<i>Conception</i>	حمل - حبل
<i>Concile</i>	مجمع أساقفة - مجلس
<i>Concombre</i>	فتاء - خيار
"...des légumes, des ~s de l'ail ...".	»...من بقلها وفثانها وفومها ..«. (البقرة : 61).
<i>(Al Baqarah : 61).</i>	
<i>Con cubine</i>	محظية - سريرة - امرأة غير شرعية
<i>Condoléance</i>	عزاء - مواساة - سلوان
<i>Confessional</i>	كرسي الاعتراف (الدى بعض الطوائف المسيحية كالأرثوذكس وهو أن يجلس المعترف أمام الكاهن ويعرف مما اقترف من ذنوب وخطايا ثم يباركه القس وينصرف).
<i>Confiance</i>	ثقة - أمان - انتمان
<i>Confrérie</i>	(أخوية) إخاء - أخوة
<i>Confucianisme</i>	كونفوشيوسية (تعاليم كونفوشيوس الدينية والأخلاقية).
<i>Conjunction</i>	النقاء - اجتماع
<i>~ illicite</i>	معاشرة (غير شرعية)
<i>Conjuration</i>	مؤامرة - دسينة - مكيدة
<i>~ s</i>	تضارع
<i>Connaître</i>	عَرَفَ - ألم بـ
<i>~ le bien et le mal</i>	ميّز الطيب من الرديء
<i>Ne ~ ni dieu ni diable</i>	لا دين له ولا ذمة
<i>Consciencieux</i>	حى الضمير - شريف

Consistoire	مجمع ديني
Consolation	تعزية - تسلية - سلوى
Consubstantialité	وحدة الجوهر (في الأقانيم الثلاثة)
Consubstantiation	تواجدية (عقيدة لوثريّة تؤكّد أن وجود الجوهر الإلهي في القربان لا يمنع وجود الخبز والخمر فيه).
Conte	أكذوبة - حكاية
<i>~ de fées</i>	اسطورة
Contrefaçon	تزوير - تزييف
<i>Le ~ hadith</i>	حديث موضوع
Contrition	ندامة - توبّة - تأنيب ضمير
Conventuel	تئيري - رهابي
<i>Vie ~ le</i>	حياة الدبر
Converti	مهند (إلى دين)
Convoi	موكب - ركب
<i>~ funèbre</i>	جنازة
Copte	قبطي (مسيحي مصر)
Cour'an	قرآن كريم
Connaisseurs du ~	حملة القرآن
Coranique	قرآنی
Cordelière	راهب فرنسيسكاني
Couardise	جُنْ - نذالة
Couche	سرير - فراش - مضجع
<i>~ nuptiale</i>	زواج
<i>Fausse ~</i>	إجهاض - إسقاط
Coude	كُوع - مِرْتق

"..lavez vous visages et vos mains jusqu' aux ~ s ...".	فاغسلوا وجوهكم وأيديكم إلى المرافق (المائدة : 6)
<i>(Al-Ma'idah : 6).</i>	
Couleur	ذنب - خطيئة - إثم
Battre sa ~	نَمِ - أقر بذنبه
Cousin	ابن عم أو خال
Craindre	خشى - خاف
~ Allâh	خاف الله
~ son père	هاب والده
Crapule	فسق - فجور
Craque	أكروية - كذب
Créance	دين - تصديق
Créer	خلق - أنشأ
Créateur	خالق - مبدع
<i>Le ~ de l'univers</i>	الله الخالق
Credo	عقيدة - إيمان
Mourir fidèle à son ~	مات على الإيمان
Cremation	حرق الأموات (طقس يتبعه الهنودس لموتاتهم).
Crime	جريمة - إثم - جريمة
Croire	اعتقد - صدق - آمن
Croisades	الحروب الصليبية
Croix	صلبيب (شعار المسيحيين)
Croupir	أسن - أفسد - رك
".. dont l'eau est ~ ..." .	«.. من ماء غير آسن ...» . (Muhammad : 15)

Croyance	إيمان - تصدق - دين
Cruel	قاس - عديم الشفقة
Culte	شعائر أو طقوس دينية - عبادة
<i>Le ~ des idoles</i>	عبادة الأوثان
Cupidité	طمع - جشع
Ciré	قسبيس - راع - خوري



Damnation	هلاك أبدي - عذاب جهنم متردية (لفظة قرآنية وردت في سورة المائدة).
~	
Danning (le 60 de la pièce de monnaie appellée)	دانق : ضرب من النقود الفضية وزنه ثمانى حبات من الشعير غرلة ممتلئة مقطوعة الرأس.
Dattier	نخلة - شجرة البلح (لِوْمَنَ النَّخْلَ مِنْ طَلْعَهَا قَنْوَانَ دَانِقَةً). (الأنعام : 99).
Débat	جدال - مناقشة - مباحثة
Débauche	فسق - دعارة - فجور
Débâne	إفلات - فقر - عوز
Décalogue	الوصايا العشر (التي أوصاها رب لموسى في العهد القديم).
Décapage	تخليل (سواء بين الأصابع في الوضوء أو اللحمة بإدخال الأصابع المبتلة بالماء بين شعرها).
Déchirure; fente	فرج (الخلاء بين الشيئين) الفخذ والفخذ
Dédain	ازدراء - استخفاف - احتقار
Déesse	إلهة - آلهة (عند الوثنيين)
Défaut	شائبة - عيب
Déficience	اختلال (مدخلة الوهن أو الفساد لشيء حسياً كان أو معنوياً).

Deflower	أزال البكارية - أزال النضارة
Defloration	افتراض (افتراض البكر - إزالة بكارتها بالذكر ونحوه)
Dégout	غبن (كره الشيء وتركه ومن يكره أكل ما تعافه نفسه).
Degradation	فضح - كشف عيوبه
Deifier	الله - رفع إلى مقام الإله
Délai	مذلة - أجل (نهاية حياة المرء)
~ de viduité	عدة المرأة
Délation	وشایة - نسمة - نقل الكلام
Délégation	توكيل - تقويض
Délit	ذنب - إساءة
Déliverance	خلاص - إنقاذ - تخلص
Déliver	مشيمة (خلاص الجنين)
Demander	طلب - التماس - استخراج
~ à choisir le meilleur	استخاراة
~ à dieu d'accorder sa miséri corde à quelque	ترحّم على إنسان
~ de répentir	استتاب "طلب التوبة"
~ l'aman (pour entrez chez les autruis).	استئمان "طلب الأمان لدخول بلاد الغير".
Démangeaison	حكة (الحرب : مرض يصيب الجلد)
Demi	نصف
~ frère	أخ من الأب أو الأم - أخ غير شقيق
~ Jour	نور العُشق
Démission	اعتزال - استفباء - استقالة

Démon	ليلس - شيطان
Démonstration	إثبات - إظهار - برهان - دليل
Dénégation	إنكار - جحود
Denier	دينار (عملة للتداول في عمليات البيع والشراء وخلافه)
Dénigrant	مغتاب - محقّر - مُزدرٍ
Dénigrement	نم - تحفير - اغتاب - عاب
Dénunciation	فضح - تشهير
Denonciateur	مُلْكَع - مخبر
Dépit	غم - قهر - كيد
Déposition	استداع - عَزْل - شهادة
<i>Faire une ~</i>	أدّى شهادة
Dépôt	وديعة (المال المتروك عند الغير قصدًا للحفظ بغير أجر).
~ <i>d'armes</i>	مساحة (المكان الذي يكثر فيه السلاح كالثور ونحوها).
Dépravation	فساد (الأخلاق) فجور
Dépredation	انتهاب (أخذ الشيء مُغالبة)
Déraciner	استأصل - اجتث - قطع
" ~ é de la surface de la terre.."	".. اجتثت من فوق الأرض ..". <i>(ابراهيم : 26)</i>
Dérière	ظهر (الجهة الخارجية من كل شيء ضد البطن)
Derme	أنمه (جلد الإنسان)
Dernier	آخر - الأخير

<i>~ souffle</i>	رَمْقٌ : بقية الروح أو سُدّ رمقه أي أطعنه
Dérogation	خَرْقٌ (لوائح أو عادات) نقض الشريعة أو عقد
Descendance	نسل - ذرية
~	مَحْتَدٌ : الأصل والنسب
Descendant	نازل
<i>~ de Ali (Alaouites)</i>	العلويون (المنتسبون إلى علي بن أبي طالب عليه السلام).
Désert	صحراء - مقر
~	جِبَانَةً : (المقبرة التي يُدفن فيها الموتى).
~	فَلَّةً : الأرض الواسعة المقفرة
<i>~ vide de l'eau</i>	مَهْمَمَةً : المفازة البعيدة التي لا ماء فيها
Désertion	هَرْبٌ - هَجْرٌ - تَرْكٌ
Désespoir	يَأْسٌ - قَنْوَطٌ
Désir	رَغْبَةً (طلب الشيء)
~	إِرَادَةً
Désobéissance	عَصْيَانٌ - عدم طاعة - عقوق
Désorientation	تَضَلُّلٌ (تعمد إخفاء بعض الأمور لئلا يهتدى الباحث إلى ما يريد).
Destinée	قَضَاءٌ وَقْدَرٌ - مَقْدَرٌ
Destruction	إِتْلَافٌ - تَخْرِيبٌ - دَمَارٌ
Détacher	فَكٌ - حلٌ
<i>~ quelque'un</i>	تَخْذِيلٌ (العمل على صرف الناس عن قتال العدو)
Détérioration	فَسَادٌ - إِتْلَافٌ
~	إِصْرَارٌ (إنزال الأذى بالنفس أو الجسم أو

Dette	المال).
~ à court terme	مَغْرِمٌ (مُصْدَ) غَرَمٌ ، الْلَّزَومُ وَالْفَرِيمُ مَعْدُلُهُ
~ certaine	لِلثَّنَيِّ وَمَنْ عَلَيْهِ الدِّينُ
~ active	دِينٌ قَصِيرٌ الْأَجَلُ
Deuil	دِينٌ ثَابِتٌ
Deux	دِينٌ مُوْجَدٌ
~ à deux	حِدَادٌ (تَرْكُ الْمَعْتَدَى كُلُّ مَا يُعْتَبَرُ مِنَ الزِّينَةِ).
Deuxième mois lunaire	إِثْنَانٌ
Déviation	مَثْنَى مَثْنَى
~	صَفَرُ (الْشَّهْرُ الثَّانِي الْقُمْرِيُّ أَيُّ الْهَجْرِيِّ).
Devin; prêtre	الْتَّحْرِفُ (هُوَ الْاِنْصِرَافُ مِنَ الْضَّيقِ إِلَى
~	السَّعَةِ أَوْ مَكَانٍ مُنْكَشَفٍ إِلَى مُسْتَرٍ).
Dévotion	مَيْلٌ (مَيْلُ الشَّمْسِ عَنْ كَبْدِ السَّمَاءِ - أَيْ
Diable	زَوْلَاهَا عَنْدِ نَحْوِ الْغَرْبِ).
Dictamen	كَاهِنٌ - قَسِيسٌ
Dieu	عَرَافٌ
~ m'en garde	نِسْكٌ - عِبَادَةٌ - نَقْوَى
À ~ ne plaise !	شَيْطَانٌ
Diffamation	إِلَهٌ - إِلَهَاءٌ
~	إِعْذَانَةٌ
Difficulté	حَاشَا اللَّهُ
Diffusion	سَبٌ - شَهِيرٌ
	هَنْكُ (الْأَعْرَاضُ وَالْأَنْسَابُ)
	عَسْرٌ - ضَيْقٌ - صَعْبٌ
	إِشَاعَةٌ (إِذَاعَةُ الْخَبَرِ إِلَى كُلِّ النَّاسِ)

Dignité	اشتهر
Diligent	وقار - كرامة مجتهد وهو من جمع الشروط التالية : 1- العلم بالقرآن والسنة. 2- العلم بمسائل الإجماع. 3- العلم باللغة العربية. 4- العلم بأصول الفقه. 5- العلم بالناسخ والمنسوخ. 6- الإسلام. 7- كمال العقل . 8- الفطانة .
Diminution	وكس : أي نقصان
Dire	قال - تكلم بسم الله الرحمن الرحيم
~ "au nom d'allah, la clement et le miséricordieux"	الحمد له (الحمد لله)
"Totes louanges et tous remerciements sont dus à Allah"	استعاذه (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم).
~ "dieu m'en garde (satan)"	تعوذ (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم)
~ "que dieu m'en garde	ترضى (قول رضي الله عنه على سبيل التحت).
~ "qui dieu soit satisfait de lui"	حيثالة (حي على الصلاة)
~ "venez à la prière	قسي (ج) قسيان - من الدرهم وهو الذي خلّطت فضته بمعدن آخر أرخص منه
Dirham de qualité inférieure	

Disciple	تميذ - حواري
<i>Les ~ s</i>	الحواريون (هم صحبة المسيح عليه السلام الذين كانوا يلزمونه ويبشرون بتعاليمه)
Disette	فحط - مجاعة - جدب
Dispute	ماراة - مجادلة
"Ni ~ donc pas âprement à leur sujet ...".	﴿... فلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا...﴾ الكهف : 22
Disputeur	لود - خصوم
Dissension	شقاق - نزاع
Dissipation	انفاس في اللذات - إسراف
Dossolu	فاحش - فاسق
Distinction	تريق (منع الرجل من جماع زوجته باتفاق القاضي الطلاق عليه كتريق القاضي بينهما للعنة)
Dividende	سهم - فائدة - ربح
Divination	عرافة - كهانة - تجيم
Divinité	الوهية - ألامة
Division	قسمة - تريق
Divorce	طلاق
"La ~ peut être prononcée deux fois ...".	﴿الطلاق مررتان...﴾ البقرة : 229
<i>(Al Baqarah : 229)</i>	
Dix	عشر
Dixième	عاشر
<i>~ jour de Muharam</i>	العاشر من المحرم (عاشوراء)

Doctrine	مذهب - فقه
Dogme	عقيدة - مبدأ
Doigt	إصبع
~ <i>annulaire</i>	بنصر
Domestique	عَسِيف (الأجير المستهان به لتفاهة عمله)
Domicile	مسكن - محل إقامة
~ <i>conjugal</i>	بيت الطاعة
Donation	تبرع - هبة - عطية
~ <i>contractuelle</i>	هبة في عقد الزواج
~ <i>entre époux</i>	هبة بين الزوجين
Donner	وهب - أعطى - منح
~ <i>en mariage</i>	ترزیج
~ <i>un fortifiant</i>	تأثیر (تأثیر المسجد : جعل خشب أو لباد أو طلاء أو نحوها على أسفل جدرانه). إدخال (إعطاء الخادم للزوجة ونحوها).
~ <i>un serviteur à sa femme</i>	مهر - بائنة
Dot	إرث المرأة من زوجها - مؤخر الصداق (مهر مؤجل).
Douaire	مضاعف - مزدوج
Double	بيعتان في بيعة (عقدان في عقد واحد)
~ <i>vente</i>	الم - وجع
Douleur	مخاض
~ <i>s de l'enfantement</i>	شك - ريبة
Doute	سدل (سدل الثوب : وضعه على الرأس وإرساله من غير ليس معناد)
Drapé	لواء - راية - علم
Drapeau	

Droit	شريعة - قانون - فقه
~ <i>civil</i>	قانون مدنى
~ <i>canon</i>	قانون كنسي
~ <i>de préemption</i>	حق الشفعة
Droiteur	استقامة - إنصاف - عدل
Dupain	خبز
Durcissement	تغليظ - تجمد



Eau	ماء
~ <i>croupie</i>	ماء آسن (فاسد)
~ <i>dormante</i>	ماء راكد
~ <i>potable</i>	ماء للشرب
~ <i>bénite</i>	ماء مُصَّتى عليه (عند النصارى)
~ <i>de - vie</i>	مشروب كحولي
Ébriete	ثمل - سكران
Ecclésiaste	سفر الجامعة (من أسفار العهد القديم)
Échange	مبادلة - مقاضة
Échevelé	شعث
~ <i>letête</i>	أشعث أغبر
Éclair	وميض - بريق
~	وبيصون (إذا لمع) ومنه الحديث الشريف كأنني أنظر إلى وبيص الطيب في مفارق رأس رسول الله ﷺ .
Éclairage	استصحاب : الاستضاءة
Éclat de rire	قهقهة وهي من مبطلات الصلاة
Éclipse	كسوف الشمس ، خسوف القمر
École	مدرسة - مذهب
~ <i>coraniques</i>	كتاب (مدرسة صغيرة لتعليم الصبية القرآن الكريم ومبادئ القراءة والكتابة)
Économie	اقتصاد
<i>Le ~ Islamique</i>	الاقتصاد الإسلامي

Écoulement	سيلان - جريان
~ de marchandise	نفاق : بمعنى الرواج ، ومن نفقة السلعة أي راجت
~ du sang (<i>lemmé</i>) hors de périod menstruelle	استحاضة (وهو سيلان الدم من فرج المرأة من غير حيض ولا نفاس).
Écoute	إنصات - استماع
Éuelle	قصنة (إياء كان يؤكل فيه على عهد النبي)
Eden; paradise	جنة عدن - فردوس
Efféminé	مُخت (الرجل المتشبه بالنساء في مشيته وكلامه وتعطشه)
Éffort	جهد - مجهود - سعي
~	جهاد
Effusion	إفاضة (إسراع الحجيج من عرفة إلى المزدلفة واندفاعهم أيضاً من منى إلى مكة يوم النحر)
Église	كنيسة - بيعة (ج) بيعة
Égorger	ذبح - نحر
Éjaculation	إزال - قذف المنى
Élévation	إقامة - ارتفاع
~ de la pri��re	إقامة الصلاة
Élevatrice	سانية (ج) سوان : البعير الذي يستسقى عليه من البئر
��eloquence	فصاحة - حُسن - بيان - بلاغة
��émancipation	عنق - تحرير - إطلاق
Embarras	حيرة - ارباك

<i>Faire des ~</i>	نَكْبَر
<i>Embrasement</i>	مَعْانِقَةٌ - تَقْبِيل
<i>Embrasser</i>	اعْتِقَ - عَانِقٌ - قَبْلٌ
<i>~ la religion des "Mages"</i>	تَمَجُّسٌ (أي صار مجوسيًا) وهم قوم كانوا يعبدون الشمس والقمر والنار
<i>Embryon</i>	جَنِينٌ
<i>Emeraude</i>	زُمَرَدٌ
<i>Émigration</i>	هَجْرَةٌ - نَزْوَجٌ
<i>~</i>	تَغْرِيبٌ (البعد عن الوطن)
<i>Émigrer</i>	هَجْرٌ - نَزْحٌ - هَاجِرٌ
<i>Émission de voix</i>	نَفْثٌ : النَّفْثَةُ من غير خروج شيءٍ من الرِّيق من الفم
<i>Empan</i>	شَبَرٌ (يساوي بالقدر الشرعي إثنا عشر إصبعاً = 23.32 س.م)
<i>Empressement</i>	هَرْوَلَةٌ - اسْتَعْجَالٌ
<i>Emprunt</i>	قَرْضٌ - اقْتَرَاضٌ
<i>"A celui qui fait à dieu un beau ~ ..."</i>	﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَقْرَضُ اللَّهَ قَرْضاً حَسَناً ..﴾ (البقرة : 245)
<i>(Al Baqarah : 245)</i>	
<i>Enceinte</i>	حَامِلٌ - حَبْلَى
<i>Enfant</i>	طَفْلٌ - صَبَّى - أَيْنٌ
<i>~ naturel</i>	ابْنٌ غَيْرُ شُرْعِيٍّ
<i>~ légitime</i>	وَلَدٌ شُرْعِيٌّ
<i>~ trouvé</i>	وَلَدٌ لَقْبِيٌّ
<i>Enfer</i>	جَهَنَّمٌ - جَحِيْمٌ
<i>ENNEMI</i>	عَدُوٌّ - خَصْمٌ

Enterrement	حفلة نَفْنَ - جنازة - مأتم
Entêtement	لجاج : التمادي والعناد في الفعل المزجور عنه
Envahissement	غزوَة - غارة - احتلال - اكتساح
Envie	حسد - رغبة - شوق
Envieux	حاسد - حسود
Éphèbe	أمرد (الشاب الذي لم تتبّت لحيته)
Épi	سنبلة - سبَّلَة
"... sept ~s et chaque épi contient cent grains .."	«.. سبع سنابل في كل سنبلة مائة حبة ..». (البقرة : 261)
	(La Vache : 261)
Epiphanie	عيد الغطاس (عند نصارى الشرق)
Éiscopat	أسقفيَة - مكان المطران
Épouse	زوجة - قرينة
~	حليلة
Ermite	زاهد - ناسك
Éruption	قلس (الإبقاء على الفم) أما القلس بفتح اللام هو ما يخرج من الفم بالقيء
Escardon	سرِّيَة : قطعة من قطع الجيش أقلها تسعة أشخاص وأكثرها أربعينَة شخص
Esclave	أسير - رفيق
~ chanteuse	قَيْنَة (الأمة المغربية)
Espadon	كونسج : الرجل الذي نبت الشعر على ذقنه ولم ينجب على عارضية
Espionnage	تجسس - جاسوسية
Espionner	تجسس - راقب

Esprit	روح - نفس - عقل
<i>Le saint ~</i>	روح القدس
<i>Les ~s</i>	الآرواح (سواء ملائكة أو شياطين)
Est	شرق - شرق
Estomac (ventricule des animaux)	إنفحة (كِرْش الحَمْل أو الجَدِي ما لم يُؤْكَل)
Étancher	روي الظما
~ <i>la soif</i>	ترؤية (يوم التروية الثامن من ذي الحجة)
Eternel	أبدي - خالد - سرمدي
Éternité	أبدية - سرمدية - خلود
Éternuement	عطاس - عطس
Étoile	غُرة (علامة بيضاء في جبهة الحصان)
(marque blanche sur le visage d'un cheval)	
Être	كون - وجود
~ <i>couché sur le côté</i>	اضطجاج
~ <i>enface</i>	تحادي
~ <i>enfant</i>	تصابي (تصابي الشيخ : إذا تكلف الشباب)
~ <i>gorgé de boisson</i>	تضلل (ملء الأضلاع بالماء)
~ <i>impur</i>	محثث (سواء حدثاً أكبر أو أصغر)
~ <i>matinal</i>	تبكري (الإتيان أول الوقت)
~ <i>posté aux frontières</i>	مرابطة (الإقامة على حدود البلاد استعداداً للقاء العدو).
~ <i>tranquille</i>	تسجية : سجا الليل إذا خَيَّم ظلامه
Eucharistie	سر الأفخارستيا (أي القربان المقدس)
Evaluation	التقدير - الحذر - تقدير - تثمين

Évangélique	تبشيري - إنجيلي
Évangile	الإنجيل (الذي يبشر به عيسى عليه السلام)
<i>Les quatre ~ s</i>	الأنجحيل الأربع (متنى ومرقص ولوقا ويوحنا)
Évanouissement	إغماء - غشيان - إضمحلال
Eve	حواء (أم البشر)
Évêque	مطران - أسقف (درجات كهنوتية تقرها الكنيسة كدرجات دينية)
Exclusion	استبعاد - طرد - منع
Excommunier	إحرام (أي إحرام الرجل أو دخوله الحرم أو ثلثت بالإحرام)
Excrément	غائط - عنزة
Exécrer	لعن - دعا على
Exhortation	وعظ - نصائح
Existant	كائن - موجود
Existentialisme	مذهب الوجودية
Expiation	تكفير - كفارة - استغفار
<i>~ d'un crime</i>	كفاره
Exposition	افتراض - بسط
Extorsion	اغتصاب - إكراه - سلب
Extrémiste	متصرف - متزمت



Fable	أسطورة – خرافة
Factice	زيف
Faction de quelqu'un	عصبي (عصبة الرجل : بنوه وقرباته لأبيه الذين يتعصبون له)
Faible	ضعيف – واهن
Faillité	إفلاس
Faire	فعل – عمل
~ couler	سخ (الماء : إذا سال من فوق إلى أسفل)
~ gagner	استساع (مطالبة الشخص بالعمل والاكتساب)
~ marchandise	إيضاع : من أبضع الشيء جعله بضاعة
~ semblant de pleurer	تباكى : تكلّف البكاء
~ une court halts dans la nuit	تغريّس : الاستراحة آخر الليل
~ vomir	استقاءه : تعمد التقيؤ وإفراغ ما في الجوف
Fakir	فقير – متسول
Famine	مجاعة – مخصصة
Fanatique	متّعصب – حُمس (متشدد في الدين)
Fardeau	حُمولة – عباء – إصر
Farine	لقيق
~ fine	سُويق (طعام يتّخذ من مدقوق الحنطة والشعير).
Fatalisme	مذهب القدرية أو الجبرية – الاعتقاد بالقدر

Fatigue	كَلَّة - تعب - إعياء
Fatuité	غَطْرَسَة - عَجْب - زَهُو - خِيلَاء
Fausser	حَرْف - زَوْر
~ <i>accusation</i>	بُهْتَان (ذكر الشخص في غيابه بأمر ليس فيه)
~ <i>monnaies</i>	ستوق : هي الدرارم المغشوشة التي غلبت عليها المعادن الرخيصة على النفيضة
Faute	خطأ - ذنب - خطيئة
~ <i>de language</i>	لُخْن (الخطأ في الحركات الإعرابية للكلمات حين النطق بها)
Faux	تزوير - بهتان
~ <i>pas</i>	كَبُوْة
Favoris	عِذَار : موضع الشعر الذي يحاذى الأنف
Fécondation	تَلْقِيق - إِلْقَاح - لَقْح
Femme	امرأة - زوجة - سيدة
~ <i>en couches</i>	نَسَاء
~ <i>en couches</i>	ماخض : الحامل التي ضربها الطلاق للولادة
Fainçailles	خطبة - خطوبة
Fient	رَوْث - زِيل
Figquier	شجرة التين
"par le ~ et l'olivier.."	فُوالتين والزيتون ...
(At-Tin : 1) (التين : 1)	
Fille	بنت - فتاة
~ <i>d'amour</i>	بَغِي - عاهرة
Fils	ابن - ولد
Flatterie	مُدَاهنة - تملق - إطراء

Flueurs	حيضن - طمت
Force	قوة
~ ; <i>répression</i>	قهر
~ ; <i>vigueur</i>	باس
~ ; <i>violence</i>	عنوة
Forment	بُرّ : حبّ القمح
Fornication	زناء - فسق - فحشاء
Fortune	خط - ثروة
~ <i>recente</i>	طرف - من المال وهو ما كسبه المرتد من المال بعد ردهه
Fourrage	كلا - علف
~ <i>vert</i>	قصيل : المقصول من الزرع الأخضر يجذب لعل الدواب
France	حر - صادق
~ <i>maçon</i>	ماسوني
~ <i>maçonnerie</i>	الماسونية
Fraternité	أخوية - إخاء
Fraude	تزوير - تدليس - غش
Frayeur	فزع - خوف
Fréquentation	معاشرة - اختلاط
Frère	أخ
~ <i>uterins</i>	بني الأخياف : الأخوة والأخوات لأم
~ <i>consanguin</i>	أخ من الأب
~ <i>de lait</i>	أخ بالرضاعة
Front	جبين - جبهة

Frottoir	قِذْح : قطعة من الخشب بطول الفتر يكتب عليها "عم" أو "لا" كان أهل الجاهلية يستقسمون بها.
Frugalite	نقش - قناعة
Fruit	فاكهة - ثمر
Fugitif	آيق - هارب
Funérailles	جنازة - قائم



Gabegie	نَذْلِيس - ارتباك
Gade	أَجْر - ثواب - مكافأة
Gage	رَهْن - كفالة
"si vous êtes en voyage et que vous ne trouviez pas d'écrivain, vous laisserez des ~ s".	«وَإِن كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَانَ مَقْبُوضَةً». البقرة : 283.
(Al Baqarah : 283).	
Gala	عِيد - احتفال
Galoche	جُرمُوق : لفظ فارسي وهو ما يُلبس فوق الخُف وقاية له من الماء أو غيره.
Garantie	ضمانة - كفالة - نِيَمة
Garde	حِرَاسَة - حفظ
~ robes	الثِّرَاز - غانط
Gargarisme	مضضمضة
Gaspillage	إِسْرَاف - تَبَدِيد - هَذْر
Gausser	هَزَأَ بـ - سَخِير
Gendre	صِهْرٌ - زوج الإبنة
Généreux	جَوَاد - كريم - سخي
Génération	نَرِيَة - نَسل
Générosité	كَرْم - سخاء
Génèse	سِفَر التكوين (أول أسفار التوراة من العهد القديم)

Genou	رُكْبَةٌ
Gentil	وَتَّنِي - مُشْرِكٌ
Génuflexion	رُكُوعٌ - جُنُوٌّ - سجود
Gestation	حَبْلٌ - حِمْلٌ - عَدَةُ الْحَمْلِ
Gifle	صَفْعَةٌ - لَطْمٌ
Gifler	صَقْعٌ - لَطْمٌ - أَنْلٌ
Gingembre	زَنجِبِيلٌ - جَنْزِبِيلٌ
"Ils boiront une coupe dont le mélange sera de ~".	هُوَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأساً كَانَ مِزَاجُهَا زَنجِبِيلٌ. (الإنسان : 17)
Glabre	أَمْزَدٌ (لا شارب له ولا لحية)
gland	حُشْفَةٌ : القسم المكشف من رأس الذكر بعد الختان
Gloire	مَجْدٌ - فَخْرٌ - عَزَّةٌ
~ à dieu	الْمَجْدُ اللَّهُ (ترنيمة ضمن أسفار العهد الجديد)
Glorification	تَسْبِيحٌ - تَعْظِيمٌ - تَمْجِيدٌ
Gobelet	فَدْحٌ - طَاسٌ
Gorge	حَلْقَوْمٌ - حَلْقٌ
Gourmander	أَنْبَ - بَكْتُ - وَتَخٌ
Grâce	بِغَمَةٌ - رَحْمَةٌ - فَضْلٌ - عَفْوٌ
~ à dieu	بِنْعَمَةِ الله
Sag ~	نِيَافَةٌ (لقب كهنوتي)
Grain	حَبَّةٌ - بَذْرَةٌ
Grand	كَبِيرٌ - عَظِيمٌ
~ e mass d'eau	غَمْرٌ (الماء الكثير)

<i>~ e ville</i>	حاضرة
<i>G ~ père</i>	جد
<i>G ~ mère</i>	جدة
Grappe (de raisin)	عُنْكُول : عنقود البلح
~	عذق : النخلة وما تحمله
grenade	رُمَان
"ces deux jardins contiennent des fruits, des palmiers, des ~".	(فيهما فاكهة وتخَلْ ورُمَان). (الرحمن : 68)
<i>(Ar-Rahman : 68)</i>	
Grison	شِنْط (اختلاط بياض الرأس بالسود)
Grisonnement	شَيْب - مشيب
Grivois	متطرف - سفيه
Grognon	مُتَبَرِّم - متضايق
Groupe	جماعة - نفر - رهط
Guébre	مجوسي - عابد للنار
Guérison	شفاء - بُرْءَة
Guerre	حرب - قتال - عداوة
~ sainte	حرب دينية - جهاد
~ froide	حرب باردة
Guidage	إرشاد - توجيه
Guide	إمام - مرشد
Gynécée	خِنْز (غرفة من السكن تخصص للبنات لا يدخلها أحد إلا بإذنها).



Habillement	كسوة - كساء - لباس
Habit	حُلَّة - لباس - ثوب
Hadith	حديث
<i>Le prophetique ~</i>	حديث نبوي
<i>Le divine ~</i>	حديث قدسي
Haine	حقد - غل - شحناه
~ ux	حاذد - حقود
Hanche	ورك - رِنْف
Hanger	سقِيفَة : المكان المسقوف
~ de bani saïda	سقِيفَة بني ساعدة
Harangue	خطبة - خطابة
Haruria	حرُورِيَّة : فرقة من الخوارج نسبة إلى حرُوراء قرية بالكوفة
Hausse	غلاء
Hautesse	سُمُّو - عظمة - جلاله
Hébreu	عِبْرَانِي - يهودي
Hégire	هجرة - نزوح
L'année	السنة الهجرية
Hejaz	حجَّاز : الإقليم المحصور بين نهامة ونجد
Henné	حناء - حنة
Herbage	حشائش - أعشاب
~ vert	خلا : عشب رطب
Herbe	عشب - كلا
~ sèche	خشيش
Hérétique	هرنطُوقى - إلحادي - ملحد

Héritage	تراث - ميراث
Hériter	يرث
Héritier	وارث
~s	ورثة
Hermaphrodisme	نَخْنَثُ : أي نكسر في كلامه
Hindou	هندوسي (تابع للديانة الهندوسية)
Hochement	إيماء - هز الرأس
Homme	آدمي - إنسان
~ de loi	فقيه
~ de robe	قاضٍ
Le fils de l'h ~	المسيح (ابن الإنسان)
Honneur	شرف - عرض - عزة
Honte	استحياء - خجل - أسف
Horde	زمرة - عشيرة - جماعة
Hospitalité	ضيافة - قراء - حُسن الضيافة
Hostie	القربان المقدمن - ذبيحة
Hostilité	عداوة - خصومة
Huitième	ثامن
~ mois lunaire	شعبان (الشهر الثامن القمري)
Humiliation	امتهان - ذل - هوان
Humilité	صغر - خضوع
Hymne	تسبيحة
Hypocrisie	رباء - مذاهنة - خبث - نفاق
Hypocrite	خبيث - مخادع
Hypostase	أئنوم - جوهر - شخص



Icone	أيقونة - صورة قديس (في المسيحية)
Idée	هاجس - فكرة - رأي
Identité	شبّه - مماثلة - مطابقة
Idole	صَنْم - وَثْن
Ignoble	وَضِيع - لئيء
~s	حُشوة : أرازل القوم
Ignorance	جهل - عدم معرفة
Illusion	غرور - توهّم
Imberbe	امزد (بدون نفن)
Imitateur	مقْتَدٍ
Immaculé	غير مُنْتس - بلا عيب
Immodération	نَطْرَف - إفراط
Immonde	نُجس - دنس
Immoral	لا أخلاقي - فاسق
Immunité	حَصَانَة - براءة - مناعة
Impaire	وِنْر - مفرد
Impie	مُنْحَد - كافر
Impiété	كُفر - إلحاد
Implorer	تضرع - ابتهل - يتوسل
Impossibilité	استحالَة
Imposture	فِرْيَة - خدعة - دجل - بهتان
Impubère	مُراهق

Impudicité	فُسق - فجور
Impuissance	عجز
~ sexuelle	عَنْتَةٌ : عَجَزٌ عنِ الجماع لِمَرْضِ أَصَابَهُ
Impureté	نجاسته - قذارة - دنس
Inadvertance	سَهْوٌ
Incantation	رُقْبَةٌ
~	تعويذة
Inceste	مضاجعة المحارم - زنا المحارم
Incirconcis	أَقْلَفٌ : الشَّخْصُ الَّذِي لَمْ يُخْتَنْ
Inclément	قاسي - عديم الرحمة
Incontinent	منهمك في الشهوات - فاسق
Incrédulité	رَبَبَةٌ - عدم تصديق - شك
Incursion	غزوـة - غـارة - هـجمـة
Index	السبابة
Indisposée	حائض
Indisposition	حيضنة
Indigence	فقر - عَوْزٌ - حاجة
Indocilité	عصيان - عِتَاد
Inexorable	قاسي القلب - لا يرحم
Infaillibilité	عصيمة - تترى عن الخطأ
Infamie	عار - فضيحة
Infect	آجـنـ : تـغـيـرـ أـوـصـافـ الـمـاءـ لـطـولـ مـكـثـ
Infidèle	كافر - خائن
Infinité	أبـدـيـةـ - سـرـمـيـةـ
Information	أذان

Ingratitude	جحود - نُكران
Injustice	جَوْزٌ - ظُلْمٌ - حِيْقَفٌ
Innovation	بِذَعَةٌ : مَا لَمْ يَرِدْ عَنِ اللَّهِ سَبَّاحَهُ وَلَا عَنِ الرَّسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلَا عَنْ أَحَدٍ مِّنْ فُقَهَاءِ الصَّحَابَةِ.
Insolvabilité	إِعْسَارٌ : ضَانَقَةٌ وَافْتَقَارٌ
Intigation	إِغْرَاءٌ
~	تَحْرِيصٌ
Insulte	إِهَانَةٌ
Intelligence	كِيَاسَةٌ - فِطْنَةٌ
Intercession	شَفَاعَةٌ
"...où nulle ~ ne sera acceptée"	﴿... وَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ ...﴾. (البقرة : 48)
(<i>Al Baqarah</i> : 48)	
Interpretation	تَرْجِمَةٌ - تَفْسِيرٌ - تَأْوِيلٌ
Interprete	مَتَأْوِلٌ - مُتَرْجِمٌ
Interval	تَفَرِّجٌ : مِنَ التَّوْسِعَةِ وَالْكَشْفِ
Intervalle	بَرْزَخٌ : حَاجِزٌ بَيْنِ شَيْئَيْنِ (مَا بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فِي الْآخِرَةِ).
Invocation	دُعَاءٌ - ابْتِهَالٌ
<i>L' ~ exaucée</i>	الدُّعَاءُ الْمُسْتَجَابُ
Irritabilité	نَرْقٌ : هِيَ الْخَفْفَةُ وَالْطَّيْشُ - سُرْعَةُ الغَضْبِ
Islamisme	دِينُ الْإِسْلَامِ
Islam	الْإِسْلَامُ : الْهُدَى [بِلَادُ الْإِسْلَامِ]
Islamiser	أَسْلَمَ [دَخَلَ فِي الْإِسْلَامِ]

Ismaelites

الاسماعيلية : فرقـة من الباطنية منسوبة إلى
اسماعيل بن جعفر الصادق يعتقدون بإسقاط
النـكاليف الشرعـية

Issue de différents souches

أخـياف : الاختـلاف



Jactance	مُباهاه - إختيال
Jaculatoire	صلاة قصيرة
Jalousie	غيرة - حسد
Jaloux, se	غبور - حسود - حاسد
Jambe	ساق
"et que la jambe s'enlacera à la jambe "	(والتلت الساق بالساق). (القيامة : 29)
Jaquet	نَرْد : هي اليوم المعروفة باسم (الطاولة) وهي لعبة منهي عنها.
Jardin	جنة - حديقة
Jargon	رطانة : إذا تكلم من يحسن العربية بغيرها من اللغات كالإنجليزية والفرنسية
Jarret	عرقوب : الوتر النازل من الساق إلى الكعب أسفل وخلف الكعبين
Jerusalem	بيت المقدس / أورشليم
Jesus christ	يسوع (عيسى) المسيح
Jeu	لعب - لعبة
~ de hazard	الميسر : القمار
~ d' écheces	الشطرنج
Jeune	فتى - شاب
Jeûne	صوم - صيام

"... le ~ vous prescrit".	«... كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ». (البقرة : 183)
(Al Baqarah : 183).	
Jeune (chameau)	بَكْرٌ : الفتى من الإبل والأنثى تسمى بكرة
Joie	فَرَحٌ - سرور - ابتهاج
~ maligne	شَمِيمٌ : جعل غيره يفرح بالمكروه الذي أصابه
Jonc odoriférant	إِنْخَرٌ : نبات طيب الرائحة (ورد في شأنه حديث للنبي ﷺ).
Jour	يَوْمٌ
~ de l'an (commencement de l'année solaire persan).	نَيْرُوزٌ : عيد رأس السنة عند الفرس.
~ du jugement dernier	قِيَامَةٌ
~ d'immolation	تَشْرِيقٌ : وهي أيام الحادي عشر والثاني عشر والثالث عشر من شهر ذي الحجة.
Judaïsme	يَهُودِيَّةٌ : ديانة اليهود
Juge	حَاكِمٌ - قاضٍ
Jufe	يَهُودِيٌّ
~ s	يَهُودٌ
Jumeau	تَوْلُمٌ - شَقِيقَانٌ
Jurisprudence	اجْتِهَادٌ : بذل الفقيه الجهد في استبطاط حكم شرعاً من مصدره
Juriste	فَقِيهٌ - عَالِمٌ بِالشَّرِيعَةِ - رَجُلٌ قَانُونٌ



Ka'ba	الكعبة المشرفة
Kadianeia	القاديانية : نحلة دينية دعا إليها "مرزا غلام أحمد" ومن مزاعمهم أن النبي محمد ليس بخاتم الأنبياء وأن الوحي لم ينقطع بعد.
Karamites	القرامطة : فرق من غلاة الشيعة الباطنية
Kohl	الاسماعيلية
Krach	كُحل - إثمد إفلان - انهيار مالي



La cause de serment

بساط اليمين : السبب الباعث على حلف اليمين

La ka'ba

البيت الحرام - مكة المكرمة

La servente ayant un enfant
après le rapport sexuel avec
son chefمستولدة : هي الأمة التي جامعها مالكمها
فجاءت بولد

Lâchage du pagne

إسقال : إرخاء الشيء من أعلى لأسفل

Lâché

سائب : الرفيق الذي يُعتَق

Lachet de sandal

قبال : السير الذي يكون بين الإصبع
الوسطى والإبهام.

(ورد في هذه اللحظة حديث أو أكثر)

Ladrerie

شح - بُخل

Laideur

قُبْح - بشاعة - شناعة

Lait

لين

~ (*d'une femme en ceintée*)

خيّل : لبن المرأة الحامل

Lamentation

نحيب - عويل - انتساب

Langage indécent

هُجْر : القبيح من الكلام

Lapement

وُلُوغ : الشرب بأطراف اللسان

Le devant

قبل (نقيض التُّبُرْ)

Le monde

الدنيا - العالم

Lécher

لعق : اللحس باللسان

Lecon

عبرة - درس - تعليم

Legal

شرعى - قانوني

Legitimité	شرعية - مشروعية
Legumes	بَقْل - خُضْرَة
"...des produites de la terre; des ~".	﴿...مَا تَبْتَ الأَرْضُ مِنْ بَقْلَهَا ...﴾. (البقرة : 61)
<i>(Al-Baqarah : 61)</i>	
Lèpre	بَرَص - جذام - آكلة
Lépreux	أَبْرَص - أَجْنَم
Les autorités	أُولُو الْأَمْر
Les endroits où le pèlerin ne doit pas les de passer sans être en (Hiram)	مِيقَاتٌ : المكان الذي لا يجوز لآفقي حاج ولا معتمر أن يتجاوزه إلا بإحرام.
Les jours blancs	أيام البيض (13 ، 14 ، 15) من شهر القمرى.
~ <i>d'immolation</i>	أيام النحر
~ <i>du sacrifice</i>	أيام التشريق (11 ، 12 ، 13) من ذي الحجة.
Les quatre successeurs	الخلفاء الراشدون
Les singuliers	آحاد : هو الحديث الذي لم تبلغ طرقه حد التواتر.
Lever de soleil	بَزُوغ (الشمس) - شروق الشمس
Lieu d'hiram en venant d'Iraq	ذات عرقى - ميقات أهل العراق
Lieu d'hiram en venant de Medinah	نو الحليقة : ميقات أهل المدينة - ميقات الإحرام
~ <i>isolé</i>	خلاء
~ <i>réservé à la prière</i>	مُصْتَلِّى

Lin ceul	كفن
Lit	مَضْجَعٌ - سرير - فِراش
Litière placée sur le dos du chameau	هَوْدَجٌ : مَحْمُلٌ لَهُ قُبَّةٌ يَحْمِلُهُ جَمَلٌ كَانَتْ النِّسَاءُ تَرْكِبُ فِيهِ
Liver au pillage	إِنْهَابٌ - إِيَاحَةُ الشَّيْءِ لِلْمُغَيْرِينَ عَلَيْهِ
Location	إِجازَةٌ - تَأْجِيرٌ - قِيمَةُ الْإِيجَارِ
Loge maçonnique	مَحْفَلٌ مَاسُونِيٌّ
Lotus	مِثْرٌ : شَجَرُ التَّبَقَّ
Louer dieu	تَحْمِيدٌ - تَمْجِيدٌ
Layautè	أَمَانَةٌ - صَدْقَةٌ - اسْتِقَامَةٌ
L'urine et les déjections	أَخْبَثَانٌ : الْبَوْلُ وَالْغَائِطُ
Lust	شَبَقٌ : شَدَّةُ هِيجَانِ الشَّهْوَةِ الْجَنْسِيَّةِ
Lustral	مَاءُ الوضُوءِ - مَطْهَرٌ
Luthérien	لُوتَرِيٌّ : مُتَّبِعٌ لِمَذَهَبِ مَارْتِنِ لُوثِرٍ صَاحِبُ الْبِرْوَنْسْتَانِيِّ
Lutin	شَيْطَانٌ - عَفْرِيتٌ
Lutrin	كَرْسِيُّ الْمَصْحَفِ
Luxure	دِعَارَةٌ - شَهْوَةٌ - غُلْمَةٌ - شَبَقٌ - فَسْقٌ



Mâcher un aliment	تحنيك : مضغ التمر وتلك الحنك به
Madi	مذى : مكيال سعنه 15 مكوك = 22.5 صاع ويساوي عند الجمهور 61.83 لتر.
Magnificence	تعظيم - توقيير
Mahdi	المهدي : رجل مصلح من أمة محمد يكون ظهوره قرب قيام الساعة في آخر الزمان.
Maigreux	عَجْف : هزال
".. Dévoraient sept vaches maigres".	﴿... يأكلهن سبع عِجَاف﴾. (يوسف : 43)
Maillot	قِمَاط : خرقة يُثْبَت بها المولود
Main	يد
Maison	دار - منزل
~ de repos	مُرَاح : المكان الذي تبيت فيه المواشى وترتاح
Makok	مَكُوك : مكيال سعنه صاع ونصف
Mal	ضرر - اذى
Malade	عليل - مريض - سقيم
Malin	ايليس
Maladie	داء
~	سَقَام
Malaxage	شُوّص : تلك الأسنان وتنظيفها باليد

Malédiction	لَعْنَةً
Malediction	لَعْنَةً
Malfaisant	ضَارٌ - شَرِيرٌ - مِيالٌ لِلشَّرِّ
Malheur	مُصْبِيَةٌ - بُلُوْيٌّ
"à ceux qui dissent, lorsque'un ~ les attaint ...".	«... الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصْبِيَةٌ...» (البَقْرَةُ : 156).
(Al Baqarah 156).	
Momelle	ضرع
Manger	أَكْلٌ
~ de feuilles d' arbre	تَوْرُقٌ : أَكْلُ الْوَرْقِ (أَيِّ الْفَضْحَةِ) عَلَى الْغَيْرِ.
Mantille	خَمَارُ الْوَجْهِ
Manteau	رَداءٌ - مَعْطَفٌ
~ persan	طَيْسَانٌ : كَسَاءٌ مَرْبَعٌ مِنَ الصُّوفِ خَالٌ مِنَ التَّقْصِيلِ
Merchant	نَخَاسٌ : بَائِعُ الرِّيقِ
Merchandise	اسْتِبْضَاعٌ - بَضَاعَةٌ - سَلْعَةٌ
Mari	بَعْلٌ - زَوْجٌ
Marriage	بَاءَةٌ - نِكَاحٌ - زِوْجٌ - قِرَانٌ
Marié	عِرْسٌ : زَوْجُ الْمَرْأَةِ
Marmottement	تَمْتَمَةٌ : نَقْلُ النَّاءِ عَلَى لِسَانِ الْمُتَكَلِّمِ
Marriageable	طُرُوقَةٌ : الْأَنْثَى الَّتِي يَنْزُوُ عَلَيْهَا الْفَحْلُ
Masque	قِنَاعٌ - نَقَابٌ - وَجْهٌ مَسْتَعْنَى
Masturbation	اسْتِخْرَاجٌ لِلْمَنِي بِالْكَفِّ
Matin	غَدَةٌ
~	صَبْرَةٌ
~ bonne heure	غُدُوٌّ - مَبْكَرًا

Matrice	ارحام - رَحْمٌ
Mauvais	رديء - سيء
~ e odeur	ئنن - رائحة كريهة
Mazdéen	مجوس
Meat	رخماخ : القناة الموصلة إلى طبلة الأنف
Méche de cheveux	لمة : شعر الرأس إذا جاوز الأنفين
Mecque	مكة المكرمة
Médecin	طبيب
Méfiance	احتراف
Mélé	مشوب : مخلوط بغيره
Meme sens precedent	البيت العتيق : الكعبة المشرفة
Memorization	حفظ - تذكر - استذكار
Meneur	زعيم - قائد
Mensonge	زور - كذب
Menstruation	محيض - طمث
Mépris	إذراء - احتقار
~	استخفاف
Merite	استحقاق
Méritant	الفاضل - مستحق
Messager	رسول - مبعوث - مبشر
Mesure (de capacité pour les grains)	كيل : تقدير الأشياء بحجمها
~ de grain	مذ : مكيال وهو رطلان عند الحنفيه ورطلان وثلاث عن الأئمه الثلاثة
Mettre la couprière	استثفار : جمع أطراف ثوب الرجل وأخذها بين فخذيه وربطها في وسطه

<i>~ le haut en bas</i>	تَكِيس : البدء بالأَخِير ثُمَّ الذِّي قَبْلَهُ مثْل تَكِيسِ الْقُرْآن فِي القراءة
<i>~ ses mains sur ses hanches (dans la prière)</i>	تَخَصُّر : وَضْعُ الْبَدْء عَلَى الْخَاصِرَة
Meule	رَحْى : حَجَرُ الطَّاحُونَة
Midi	هَاجِرَة - ظَهِيرَة - الظَّاهِيرَة
Miel	عَسل
"... des fleuves de ~ purifiè".	«وَأَنْهَارٌ مِّنْ عَسْلٍ مَّصْفَى». (محمد : 15)
<i>(Muhammad : 15)</i>	
Milieu	عَبْر - عَرْض
<i>~ de l'après - midi</i>	عَصْر
Miracle	مَعْجزَة - أَعْجَزَة
Mobilisation	اسْتِفْنَار : طَلَبُ لَقَاءِ الْعَدُو بِسُرْعَةٍ
Modicité de prix	بَخْسٌ - قَلَّة - زَهَادَة
Moine	رَاهِب - نَاسِك
Mois	شَهْر
<i>~ de jeûne</i>	شَهْرُ الصَّوْم (رمضان)
<i>~ sacrés</i>	حُرْمَة
Moisson	غَلَّة - حَصَاد - حَصِيد
Moitié	نَصْف
Moment	فُرْءَة : الْحِيْضُونَ وَالظَّهِيرَة - لَحْظَة - آوْنَة
Monachisme	رَهَبَانِيَّة - مَؤْسِسَاتِ رَهَبَانِيَّة
Monastère	نَيْر - صَوْمَعَة
Monastique	رَهَبَانِي
Monnaie noble	غَطَارِفَة : نَوْعٌ مِّن النَّقْوَدِ كَانَ عَلَى أَيَّامِ

	الرشيد
Monopole	احتكار – امتياز تجاري
Moquerie	سخرية
~	استهزاء
Moquette	مُوق : ما يلبس من الأحذية فوق الخف (كلمة فارسية)
Moralité	خلق – سيرة – سلوك
~ <i>publique</i>	آداب عامة
Morceau	شخص :قطن من الأرض
Mort	حَقْ - موت
Mosque	مسجد - جامع
~ à Mina	خِيف : مسجد الخيف في منى
Moustache	شارب – شنب
Moutarde	خردلة : جزء من ستة أجزاء من حبة الشعير وتساوي 0.00976 جرام
Mouton	شاة
~ <i>morte par la frappe à coups de cornes</i>	نطيحة : الشاه التي نطحها شاه آخر بقرنها فماتت
~	ضأن
~	غنم
Moyenne	وُسطي
Mucosité de nez	مُخاط
Muet	آخرس
~	أيكم
~	أغجم
Mur	جدار – حائط – سور

Mûr

ناضج - بالغ

Mu'tazila

مُعْتَزِلَةٌ : فِتْنَةٌ مِّنَ الْقَدْرِيَّةِ أَصْحَابُ وَاصْلَى بْنُ عَطَاءِ الْذِي اعْتَزَلَ مَجْلِسَ الْحَسْنِ الْبَصْرِيِّ
فِي قَضِيَّةِ مَرْتَكِبِ الْكَبِيرَةِ

Muzdalifah

مُزَدَّلِفَةٌ : مَوْضِعٌ خَارِجٌ مِّنْ مَكَّةَ بَيْنَ عَرْفَةَ
وَمَنْيَةَ



Nabateans	الأنباط : من الشعوب السامية وعاصمتهم الآن هي "البتراء"
Nage	سباحة - عَوْم
Narines	منخران : ثقب الأنف - منحور
Narrateur	راوٍ - قصّاص - حاكٍ
~ de Hadith	راوٍ للحديث
Nature	طبيعة - جِبْلَة - سليقة
Nécessaire	ضروري - لابد منه - لازم
Negligence	إهمال - تهاون - تقصير
~	تهاون
~	تعطيل
Nettoyage	إنقاء - طهارة - تنظيف
Neuvième	ناسوعاء
Nid de guêpes	كُوارَة : الموضع الذي يصنع فيه النحل العمل
Noble	شريف - نبيل - كريم النسب
Nom d'un idole chez les preislamistes	وَذٌ : اسم صنم قبل الإسلام كان يعبد
Nomad (e)	أَغْرَابِي
~	بنو
Nomadisme	بَذَاؤَة - حياة الترحال
Nombril	سُرَّة
Nommer quelqu'un success-	استخلاف

eur

Non Arabe

~

~ - existent

Nosairia

Notabilités

Notification

~

Notion

Nourrice (enfant d' autrui)

Nourriture (animal)

Nouveau marié

~~ né

Novation

Nu

Nuage pluvieux

Nœud fait à un mouchoir

Nuit

Nuque

عجم - غير عربي

أعجمي

مَعْنُوم

نصيرية : فرقة من علّة الشيعة

ملأ - شهرة - وجاهة

إعلام

تبليغ - إشعار - إعلام

فكرة - علم - معرفة

ظفر : مُرضيّعة غير ولدها

أكلة : ما يسمى من الأنعام لذبح

عروس

وليد

تجدد - استبدال

غُرّيان - عار (مجرد من الثياب)

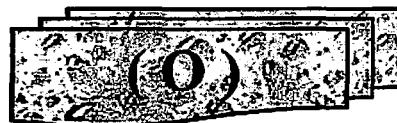
نافحة : السحاب الكثير المطر

ربمة : خيط يشد بالأصبع ليذكر به

الإنسان حاجته

ليل - ليلة

كاف - رقبة - قفا



O' Allah	اللهم : بمعنى يا الله
Obeisance	طاعة - إذعان
~	امتنال
Obligation	إلزام - فريضة - فرض
Obscénité	رُفْث - فجور - فحش
Obscure clarté	غَلَس : ظلمة آخر الليل
Obscurité	ظلم - ظلة - نُجنة
Observance	اتباع - تقيد - مراعاة
Obsèque	جنازة - مأتم
Observation	إيرصاد
~	استشراف
Obstacle	عائق : المانع من الشيء
Obstination	تعنت : التمسك بالرأي بغير وجه حق
Occultation	خسوف وكسوف - احتجاب
Occupation	استيلاء - احتلال
~ (d'un terrain)	احتجرار : تحديد مكان من الأرض بالحجارة ونحوها ومنع غيره عنه
Occurrence	خلول : وجوب - حادثة
Offense	إساءة - إهانة - قذح
Offenser	أهان - شتم
Once	أوقيبة : معيار للوزن
Oncle maternel	حال
~ <i>paternal</i>	عم

Ontemtible	خسيس
Opinion	رأي - وجهة نظر - اعتقاد
Opposant	خصم - مخالف
Option	اختيار
Or	ذهب
Ordure	نُفث : في المناسب هو قص الشارب والأظفار
Orgueil	تكبر
~	افتخار
Origine	منشاً - أصل - منبت
~	منبت
Orphelin	يتيم
Orphelina	يتيم
Ordure	قذر - وساخة - فعل منكر
Os exterieur	كُرسُوع : طرف الزند الثاني الذي يلسي الخنصر
Otage	رهينة - رهن
Oubli	نسيان - سهو
~	سهو
Outrage	بغى
Outré	زق : وعاء من جلد توضع فيه السوائل



Païen	وثي - أممي
Paganisme	وثنية - عبادة الأوثان - جاهلية
Pagne	إزار : لباس طويل
Paix	سلام
~	سلم
Palais dur	نَطْعٌ : بساط من الجلد
Palanquin	مَحْمَلٌ - هَوْذَجٌ - مَحْقَةٌ
Palme	سُفْفٌ - خُوصٌ
Palper	جَسَّ : اللمس باليد
Palpitation	الختلاج : اضطراب
Panier de palmiers	مِكْتَلٌ : قُفَّهٌ من ورق النخل يُحمل فيها التمر
Par dieu	أَيمَ الله : أقسم بالله
Par	فَمَارٌ
Paralysie	فَالِاجٌ : عَاهَةٌ تصيب البدن فتشل بعضه عن الحركة
Parc à chameaux	مِرْتَدٌ : الموضع الذي تُخْجَزُ فيه الإبل
Parcimonie	نَقْتِيرٌ
Pareil	ذُلُّ - نظير - كفؤ
Parenté	لُحْمَةٌ : القرابة - قُرْبَى
Parents très proches	عَصَبَةٌ : قوم الشخص الذين يتعصبون له وبنو قرابته لأبيه
Parfum	طَبِيبٌ - رائحة زكية
Pari	مُرَاهَةٌ - رهان

Partenaire	شريك - رفيق - زميل
Passage	شعب - مَعْبُر - ممر
~ <i>d'Ibi Talib</i>	شعب أبي طالب
~ <i>de fleuve</i>	مَعْبُر
~ <i>étroit</i>	ساباط : سقيفة بين حانطين تحتها طريق
Passé	فائنة
<i>La prière</i> ~	صلوة فائنة
Passion	تجنة : الميل والاستاد
~ <i>chauvine</i>	تعصب
Patience	صبر - آناء
~	حلم
Pauvre	فقير - مسكين - حقير
Pauverté	خصاصة - فاقه - فقر
"... malgré leur ~".	﴿... ولو كان بهم خصاصه﴾

(الحشر : ٩) . (Al-Hashr : 9)

Payement d'une dette	أداء
Pays	بلد - مدينة
~ <i>contractants</i>	دار العهد
~ <i>d'ennemis</i>	دار الحرب
~ <i>d'infideles</i>	دار الكفر
~ <i>islamiques</i>	دار الإسلام
Peau	إهاب : جلد لم يُذبغ
~ <i>de l'être humain</i>	بشرة
~ <i>humain</i>	أدم
Pebbles	جمارات
Péché	معصية - خطيئة - كبيرة

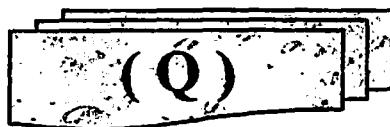
~	إثم
<i>Les grands ~ s</i>	الكبائر - الخطايا
Peine	عنت - عقاب - مشقة
Penetration	إلاج - دخول
Penitence	فود - قصاص - توبه - ندم
Penitent	نادم - تائب عن خطاياه
Pension	جعل - معاش
Perception de (aumône-légale, tribute, taxe etc)	جبائية : جمع المال المترتب في ندم الرعية من زكاة وجزية وخارج
Père	أب - والد
~ s	آباء
Perfection	إنعام - كمال
Permettre	تسهيل : إرسال الشيء وتركه "لذن" - سمح به - أجاز
Permission	مباح - تحليل - لذن - سماح - إباحة
Perpetration	اقتراف - ارتكاب
Persistence	تلجلج : التردد في الشيء (متابرة - إصرار - ثبات)
Personne	شخص - رجل
~ fruste	علج : الرجل من كفار العجم
Perspicacité	فراسة - تؤسم - وعي
Petit	صغير
~ déjeuner	سحور (اثناء الصيام)
~ moment	هنيهة
~ sommeil	غفو
~ natte	خمرة : مثل الحصير الذي يضع عليه

		المصلي وجهه
~- <i>fils</i>		سبط
Puople		شعب - ناس - قوم
Phalangette		أنمله : رأس الإصبع
Phenomenalisme		ظاهريّة : أصحاب مذهب عقائدي ، ويقولون : بأخذ ظواهر النصوص الشرعية.
Picotin		علوفة : ماشية يطعمها أصحابها العلف
Pitié		رحمة
~ à <i>quelqu'un</i>		ترقق
Plant		غِراس : أشجار مزروعة
Plantation arrosée par la pluie		عشري : ما سقته السماء من الثمار والزروع والأشجار
Plat		وعاء - صحن - طبق
~ (<i>cheveux</i>)		سبط
~ de la main		رلحة (اليد)
Pléonasme		لغو : هراء - كلام فارغ
Pleur		بكاء / عويل
Plissage		غبن - نقص
Pluie		مطر
~ abondante		غيث
~ drue		مداراً : كثيراً جداً - غزير
Poésie		شعر
"Nous ne lui avons pas enseigné la ~".	(يس : 69).	﴿وَمَا عَلِمْنَاهُ الْشِّعْرُ﴾.
Poide		رَطْلٌ (من الأوزان)

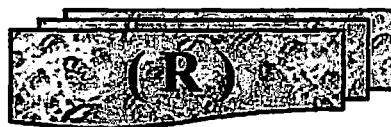
Poignet	زند - معصم - مفصل اليد
Point d'eau	نبع ماء
Polythéisme	شرك
Polythéiste	مشرك - كافر
Popularité	شهرة - صيت
Portant	حامل - حبلى
Porter le deuil	إِخْدَاد : مثل امتاع المعتدة عن الزينة
~ un coup fatal	اصماء : رمي الصيد فيموت والصائد ينظر إليه ولا ينبحه
Poseur de vantouses	حَجَام
Possibilité	استطاعة - قدرة
Pot	وعاء - إناء
Pou	فَمَلَة
"Nous avons envoyé contre eux l'inondation, les sauterelles, les ~ x".	﴿فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطَّوْفَانُ وَالْجَرَادُ وَالْقَمَلُ..﴾ (الأعراف : 133)
	(Al-Araf : 133)
Pouce	إِيمَام
Poulain (mouton âge de 6 mois, chameau âge de 4 ans, vache âge de 2 ans)	جَذْع : الغنم القوي الذي كان عمره أكثر من ستة أشهر ومن الإبل ما أتم السنة الرابعة ودخل في الخامسة.
Poussière	غبار - تراب
Pouvoir	قدرة - استطاعة
~ ; force	يمين
Pratiquer le Haj seulement	مُفْرِد : من يحرم بالحج وحده دون أن يأتي بالعمرة

Precaution	حيطة - حذر
Prediction	كهانة
Preference	إيثار - تفضيل
Prendre à témoin	إشهار
~ de l'eau d'un endroit	استقاء
~ pour voie	استطراق : اتخاذ المكان طريقاً
Prepuce	أغزى : هو من لم يختن بعد
~	فُلقَة : الجلة التي تنطوي حشفة الذكر
Présage	فال حسن - بشير - تفاؤل
Prescription de la religieuse	فربيضة
Présidence	رئاسة
Prestidigitation	شعوذة - خفة يد
Prestige	سحر - وهم
Prétext	ذريعة - حجة - عذر
Prière	صلوة
~ du soir Icha	صلوة العشاء
~ s	صلوات
Principes	أصول
Prison	سجن
Problème	مشكلة - مسألة - مطلب
~ ardu	مُضطلة
Profession	حِرقة - صنعة
Profit illicite	سُحت
Prohibition	نهي - حرام
Propriété	طهارة - طهر
Propreté	طهارة

Prophète	نبي
Le ~ Muhammad	النبي محمد
Prosternation	سجود - انبطاح
Prostituée	بغى - مُومس
Prostitution	بغاء - دعارة
Protection	وقاية - حفظ - حماية
Pubis	عانية : الشعر النابت أسفل البطن حول الفرج
Pudicité	عفة
Puits	بئر
~ approfondit	جبّ
Pulsion	غريزة
Pur	قرّاح (ماء نقى طاهر)
Pureté	طهّر
~	نقاء
Putain	فاحشة



Quadragésimal	خاص بالصيام الأربعيني (عند النصارى)
Quaker, esse	كُويَّكَرْز : من طائفة الأصحاب أو المهترئين وهي طائفة بروتستانتية
Qualification	صفة
Que	ما شاء الله
~ <i>le seigneur est bon !</i>	ما أكثر رحمة الله
Quémander	توسل بلجاجة
Qu'en – dira – t – on	قيل وقال
Querelle	خصام - نزاع
Question	سؤال - مسألة - معضلة
Quête	جامع الصدقات
Qui n'a pas de cornes	جماء : من البقر والشاة التي لا قرن لها
Quiet	هادئ - مسكن
Quiétude	طمأنينة - سكينة
Quirat	قيراط
Quitter	فارق - هاجر - غادر
Quitus	إبراء - إخلاء طرف



Rabbin	حاخام - ربّان (لقب ديني يهودي)
Race	سلالة - نسل - جنس
Racheter	افتدى - فدى
~ ses péchés	كفر عن خطاياه
Raconter	روى - أخبر - نقل
Abo Huriara ~ (R.A.A)	روى أبو هريرة عليه
Raconteur	راوي - ناقل لحديث
Radicalisme	مذهب التطرف
Rafidites	رافضة : فرقة من الشيعة تبيح الطعن في الصحابة
Raid	إغارة - هجوم
Raison	سبب - علة
Ramassage	نقاط : ما يتبقى من السنابل في الأرض بعد الحصاد فينقطه الناس
Rançon	فداء - نضاحة - أضحية
Rancune	خذف - ضغينة
Raport	تقرير
~ sexuel	بغضاع - جماع - وطء
Rasage	حلق (الرأس أو العانة)
Rasoir	استحداد : ما يُحْلَقُ به ويسمى الشفرة
Rawdah	روضه : المكان المحصور بين قبور الرسول بِرْ وَالْمِنْبَر
Rebelles	بُغَاة

Reccourcissement	قصیر
~ de la prière	قصیر الصلاة أو عدم إطالة الركوع والسجود
Récitation	إنشاد
Réclamation (argent)	استرجاع : طلب الرد
Recolt	حصاد
"... payez-en les droits le jour de la ~ e ...".	(وأنوا حقه يوم حصاده). (الأنعام : 141) (Al-An'am : 141)
Recompense	مكافأة - جراء
Recréation	ترآويح : ترويحه وهي الاستراحة
Réfugié	لاجي
Regarder	ينظر - يرى
~ d'en haut	تشوف : التشوف للزوج (لفت نظره بالزينة)
Region	إقليم - صقع - منطقة
Regret	ندم
Réincarnation	تتاسخ : التحويل من حال إلى حال
Relation	قرابة - صلة - معاشرة
~ collatérale	عمومية
Relaxation	إفراج - تسريح
Réligion	ديانة
~	نطة
~	ملة
Remerciement	شكراً - حمداً
Remplacement	إنابة
Rêne	عنان - زمام

~	زمام
Renforcement	تحصين
Repas	(وجبة) غذاء - إفطار - عشاء
~ <i>préparé à l'occasion de</i> <i>demenagement dans une nouvelle maison</i>	وَكِيرَة : الطعام الذي يصنع للانتهاء من بنيان منزل جديد
Repetition de la recitation	ترجيع بترديد القراءة
Réponse	إجابة
~ <i>favorable</i>	ثانية
Répression	ذرء - دفع
Reprimande	زَجْرٌ - نهي
Resignation	توكل
Restant du manger	سُورٌ : بقية الطعام والشراب لدى الإنسان
Reste	بقية - فضلة
~ <i>de l'eau à côté du dock</i>	جَحْفَة : بقية الماء في جوانب الحوض أو الغرفة من الطعام ملء اليد
Retard	تأخر - تخلف
Retour	أُوب - رجوع - عودة
~	رجعة
Rêve	رؤيا - حلم
Révélateur	مُوحِي - كاشف السر
Revenu	دخل - عائد مادي
Rire	ضحك
Revaliser	سابق - زاحم
~ <i>de</i>	مباهاة
Robe	ثوب - رداء

<i>~ d'honneur</i>	خُلْفَة
~	جِلْبَاب
Roi	مَلِكٌ - عَاهَلٌ
Rond (sein) formé (fille)	كَاعِبٌ : فتاة نهد ثدياتها وأشرفا
~ de nuit	عَسَّسٌ : الدوريات من الخفراء الذين يجوبون الشوارع للاطمئنان على الأمان
Rouerie	مَكْرٌ - مهارة - حُنْقٌ
Route	سَمْنَتٌ - سَبِيلٌ
~	صَرَاطٌ - درب
Royauté	مَكْوُتٌ



Sàa صَاعٌ : من وحدات الكيل
 سَبْتٌ : يوم السبت يقدسه اليهود وهو يوم
 صلاتهم الأسبوعي
 «ولقد علِمْتُ الذين اعْتَنُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ...»
 vôtres qui ont transgressé le (البقرة : 65).
 ~ ...».

(*Al Baqarah* : 65)

S'accroupir (chien)	إِقْعَاءٌ : هو في الصلاة القعود على الإلية مع نصب ساقيه في التشهد الأخير.
Sacerdoce كهُوَت	
Sacrifice أضْحِيَة	
~ نسِكَةٌ - قربان	
Sagesse اعتدال	
~ حِكْمَةٌ - فطنةٌ - طهارة	
S'aider de استعانةٌ - عون	
Saignnée فَصْدٌ : شق الوريد وإخراج شيءٍ من دمه بِقَصْدِ التَّدَاوِي	
Saint قدِيسٌ	
~ <i>Qur'an</i> القرآنُ الْكَرِيمُ	
~ <i>e vierge</i> بَنْوَلٌ : منقطعة عن الرجال وهي (مريم عَلَيْهَا السَّلَامُ).	
Salarite أجيرٌ - صاحب راتب	
Saleté رِجْسٌ - قذارة	

Salive	رِيق - لَعَاب
Salle de bain	مُسْتَحَمٌ - حَمَام
Salutation	تحية - سلام
Salvadora persica	أَراك : نوع من الشجر زكي الرائحة يُستاك بأغصانه.
Samirra	سَامِرَة : قبيلة من بني إسرائيل
Sang	نَم
Sangsue	عَقْة : دم غليظ جامد (طَوزَ من أَطْوَارِ الجِنِّين)
S'apprivoiser	اسْتَتَنَاس
S'assoir	قُعُود - جلوس
Satisfaction	إِكْتِفَاء - قِنَاعَه
Sauce	إِدَام : أي شيء يُؤْكَل بِالْخَبْز
Sauvegarde	حِسْيَ
~	إِنْقَاذ
Se convertir au judaïsme	تَهُود : دخل في الدين اليهودي
~ mettre du noir aux yeux	اِكْتَحَال
~ ~ sur le flanc	تُورَّك (في الصلاة)
~ parfumer	تَطْبِيب : أي وضع الطيب في ملابسه
~ ~ avec des pierres	اسْتَجْمَار
~ retourner	فِيء : الظل
Seau plein	ثُنُوب : ثُلُو كَبِير
Sécheresse	جَفَاف - فَحْط
~	قَحْل
~	إِقْحَاط : احتباس المطر
Secret	كَنْمَان - سِرْ

Secte	طائفة - فرقـة - مذهب - ملة
~ <i>des chi'ites</i>	شيعة : أتباع (في الأصل هم الذين تشيعوا إلى علي بن أبي طالب).
Sein	ذـي - نـهـد - رـحـم
Semblable	مشابـه - مـتـمـاثـل - نـظـير
S'enfuir	إـيـاقـ : هـرـوـبـ العـبـدـ مـنـ سـيـدهـ
Serment	حـلـفـ
~	قـسـمـ - يـمـينـ
Serrement des mains	مصالـحةـ
Sevrage	فـصـالـ - فـطـامـ
"... il a été sevré au bout de deux ans...".	(القمان : 14) .. وفصـالـهـ فـيـ عـامـيـنـ.

(Luqman : 14)

Sexe	جـنـسـ
~	سوـءـةـ : العـورـةـ
Sheikh	شـيخـ
<i>Le ~ d'lazhar</i>	شـيخـ الـأـزـهـرـ
Sieste	قـيلـوـلـةـ - اـسـتـرـاحـةـ
Signe	رـأـيـةـ - آـيـةـ - أـمـارـةـ
Simplification	تبـسيـرـ - تـبـسيـطـ
Slump – stagnation	كـسـادـ
Soif	ظمـاـ - عـطـشـ - شـهـوـةـ
Soir	أـصـيـلـ : غـرـوبـ الشـمـسـ
~	مسـاءـ
Solidarité	نـكـافـلـ - تـضـامـنـ - تـرـابـطـ
Sommeil	نـومـ - غـفـوةـ

Sommolence	نُعَاصِ - غفوة
Souci	هَمٌ - قلق
Soûlerie	إِسْكَارٌ - سُكْرٌ - عربدة
Soumission	إِذْعَانٌ - طاعنة - امتنال
Soupçon	ظُنْهٌ - ريبة - شُبُّهَةٌ
Spathe	طَلْعٌ : خلاف العنقود
Sperme	مَقْتَى
Sponsor	كَنْيَلٌ
~	وَكَيٌ
Statue	شَسْتُورٌ : قانون أو نظام أساسى
Stimulation	تَحْرِيشٌ : تحريض البهائم أو الطيور على القتل (وهو مُحرّم) مثل مصارعة الديوك
Stupidité	حُمْقٌ
Subordonné	تابعٍ - مرؤوس
Succession	تَوَاتِرٌ - تتابع
~	خِلَافَةٌ
Suicide	انتحار - قتل النفس
Suite	مَغْبَةٌ : عاقبة
Sujets non Musulmans d'un état musulman	نَفْتَنِي : الكافر الذي يقيم في دولة مسلمة
Sultan	سُلْطَانٌ (حاكم بلد)
Superstition	خُرَافَةٌ - أسطورة
Support	سَنْدٌ - دُعَامَةٌ - معونة
Supposition	خَنْسٌ : ظنٌ - فَرْضٌ
Supprission	إِلْغَاءٌ - إِزْالَةٌ - إِبْطَالٌ
Suprématie	إِمَامَةٌ - رئاسة

Surête	أمان
Surface	صَعِيدٌ - سطح
Surveillance	مُراقبة - هَيْمَنَة
Suspicion	شك - شُبُّهَة - ريبة
Synagogue	كُنِيسٌ - مَعْدِلُ الْيَهُود
Synode	مُجَمَعٌ رُؤْسَاء طائفة دينية



Talent	ملكة : مثل ملكة الخطابة - موهبة - أهلية
Talisman	طُلْسَم - تميمة - تعويذة
Tambour	طبَل - دُف
~ de basque	دُف
Tapis	سُجَادَة (الصلة)
Tarissement	نَزْح : إفراغ البُرْن من الماء
Tatouage	وَشْم : غرز الإبر في الجلد ونشر النيلج عليه حتى يصير أخضرأ
Tax	خِرَاج : ضريبة الأرض
~ es	إتاوة
Teinture (cheveux)	خِضَاب (صبغ الشعر)
Temps	وقت - زمن
Tenir secret	باطنية : من الفرق الدينية التي تخفي عقائدها مثل الاسماعيلية والدروز
Tentation	فتنة - إغراء - إغواء
Terre	أرض - تُربة - تراب
Testicule	خُصْنِيَّه
~ s	أثنيان
Théologie	لاهوت (شريعة أو تشريع المسيحية)
Thrombose	آل - رجع إليه
Thrust	وِجَاء - وقاية - حفظ
Toilettes	بيت الراحة - مرحاض
Tolerance	تسامح - تساهل - جُلْم

Tombeau	لَخْد - قَبْر - ضريح
~	قَبْر
Torture	عذاب - نكال - تكيل
Turner le dos	استدبار
~	اعراض
Trahison	غَنْز - خيانة
Traité	عَهْد - اتفاق
Tranquillité	سُكينة - هدوء - وقار
~	اطمئنان
Transcendance de la femme	نشوز : تعالى المرأة على زوجها وعدم طاعتها له
Trans metteur des traditions	مُحدث
Traîtr / esse	خائن - غادر
~	خائنة - غادرية
Travail	عمل
Travailleur	عامل - أجير
Trèfle	إبريسم : الحرير الطبيعي
Trésor	كنز
~ <i>public</i>	بيت المال
Tribu	قبيلة - أهل - عشيرة
~ <i>de koraichite</i>	قبيلة قريش
Tribut	جزية - خراج - إتاوة
Trouble	اضطراب - بلبلة
Troupe	جماعة - زمرة - فوج
Troupe (d'animaux)	قطيع
~ <i>troupeau</i>	نعم : الإبل والشاة

موقوذة : هي الشاه أو الإبل التي تقتل بنحو عصا أو حجر

"... la bête étouffé, ou morte à la suit d'un coup .." . (المائدة : 3) . «... والمنخنقة والموقوذة ...»

(*Al-Ma'idah* : 3)

Turban عِمامَة - عِمَّة (كل ما يُلْفُ على الرأس)

Turpitudes خَيْثَ - أَقْذَار

Tutelle وَصَايَة - وَلَايَة

Tyrannie بَغْيٌ - جَوْزٌ - اسْتِبْدَاد



Un brin	قطمير : من الأوزان المتناهية في الدقة
Un grain (de folie)	لَمْ
Unicité	وحدانية
Unification	توحيد
Unifier	وَحدَ
Union	اتحاد - اقتران
Urètre	إحليل : مخرج البول (في الرجل)
Urgence	اضطرار
Usé	مستهلك - مستعمل
Usufruitier	متمنع : هو من يأتي بالعمرة أثناء أشهر الحج ثم يبقى حتى يحج
Usurpation	اغتصاب - غصب
Utérin	آخر أو آخر من لم واحدة وأب مختلف
Utérus	رحم (موقع الجنين في بطن الأم)
Utilitarisme	المذهب النفعي



Vache

بقر

"... deux couples parmi les
chameaux et deux couples ..."
parmi les ~ s..."

(Al-An'am : 144)

Vagin

مِهْلَلٌ : قناء ممتدة من فرج المرأة إلى
رحمها

Vain

باطل - عبث - سُدَى

Vallée

وادي

Vanité

خَيْلَاء - غرور - زهو - عجب

Veau

عِجل

Vendredi

جمعة - يوم الجمعة

Ventouse

احتجام

Vérité

صِدْقٌ

Vertu

فضيلة

Vêtement

لبس - لباس

~ *ample*

دِثار

~ *de soie bordé d'or*

اسْتِرْقَان

~

بُرْدَة

~ *s*

مَلْبَسٌ

Veuf

أَيْمٌ : من لا زوج لها

Viand coupée en lanières

قَبْدٌ : لَحْمٌ جَافٌ

~ *crue*

لَحْمٌ نَّيٌّ

Vicier	عَيْب - شَنِين
Victoire	نَصْر - غَلَبة
Vie	حَيَاة
~	عَيْش
~	عُمْر
Vieillesse	هَرِم : كَبِيرُ السَّنَةِ
Vieux	عَجُوز
Vin	خَمْر
Violance	انْتِهَاك
~	عَنْف
Virginité	بَكَارَة
~	غَدْرَة
Vision	رُؤْيَا - نَظَرٌ
Voile	بُرْقَع - خَمَارٌ
~ <i>de femme</i>	نَقَابٌ
~ <i>de visage</i>	لَثَامٌ
Voisinage	وَلَاء - جَوَار - قُرْبٌ
Vol	سُرْقَة - اخْتِلَاصٌ
Voleur de butin	مُغْلٍ
Volonté	مُشَيْئَة - إِرَادَة - عَزْمٌ
Vomi	قَيءٌ - استِرْغَاغُ مَا فِي الْبَطْنِ
Vomissure	نَقْيَةٌ - قَيءٌ
Voyageur	ابْنُ السَّبِيل - مَسَافِرٌ
Vœu	نَذْرٌ



Wahabites

الوهابية : حركة دينية أسسها محمد بن عبد الوهاب تدعو إلى نبذ البدع والمعتقدات الفاسدة

Wakf

وقف : (ج) أوقاف وهو ما جعل ريعه على نزيره الواقف من بعده

स्वरूप देवी का नाम
किसी भी देवी का नाम

देवी का नाम किसी देवी का नाम

देवी का नाम

देवी का नाम किसी देवी का नाम

देवी

देवी का नाम किसी देवी का नाम

देवी का नाम



Yacoub	يعقوب (عليه السلام)
Yalamlam	يَلَمْلَمْ : ميقات أهل اليمن وهو جبل من تهامة على يومين من مكة
Yathreb	يَثْرَب - المدينة المنورة
Yoga	يوجا : فلسفة هندية تقول بالتأمل الساكت
Yom Kippur	يوم الغفران (عند اليهود)
Youpin	يهودي



Zakat fitir	زكاة الفطر
Zamzam	Zamzam (بئر مشهور في مكة)
Zéle	اجتهاد - حماس
Zoolâtrie	عبادة الحيوانات